



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 27.09.2002
COM(2002) 484 τελικό/2

Corrigendum

Suite à une erreur matériel, cette version annule et remplace le **point 3 du paragraphe 3.1.3.2** du document COM(2002) 484 final du 04.09.2002; concerne toutes les versions linguistiques.

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΕΙΚΟΣΤΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ

ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

ΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ

(2001)

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**ΕΙΚΟΣΤΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ
ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ¹
ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ
ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ**

**ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ,
ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ**

(2001)

¹ Οι προηγούμενες εκθέσεις περιλαμβάνονται στα έγγραφα COM(83)519 τελικό/2· COM(84)721 τελικό· COM(86)308 τελικό· COM(87)178· COM(88)92 τελικό· COM(89)106· COM(90)229 τελικό· SEC(91)92 τελικό· SEC(91)974 τελικό· SEC(92)716 τελικό· COM(93)516 τελικό· COM(95)16 τελικό· COM(95)309 τελικό· COM(96)146 τελικό· COM(97)428 τελικό, COM(98)482 τελικό, COM(1999)411 τελικό, COM(2000)440 τελικό και COM(2001)571 τελικό

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Στοχος	9
1. Επισκοπηση της νομοθεσιας και βασικες εννοιες	10
1.1 Δράση κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων	10
1.1.1 Ισχύον δίκαιο.....	10
1.1.1.1 Διεθνές πλαίσιο	10
1.1.1.2 Κοινοτική νομοθεσία	10
1.1.2 Τι είναι το ντάμπινγκ και οι αντισταθμίσιμες επιδοτήσεις - βασικοί όροι για την επιβολή των δασμών	11
1.1.2.1 Ντάμπινγκ και επιδοτήσεις	11
1.1.2.2 Σημαντική ζημία και αιτιώδης συνάφεια.....	12
1.1.2.3 Συμφέρον της Κοινότητας	12
1.1.3 Διαδικασία.....	13
1.1.4 Οι υπηρεσίες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων της Επιτροπής.....	15
1.2 Διασφαλίσεις.....	15
1.2.1 Νομικό πλαίσιο	15
1.3 Αλλαγές στην κοινοτική νομοθεσία το 2001	16
2. Γενική επισκόπηση των ερευνών και των μετρών κατά του νταμπινγκ και των επιδοτήσεων	18
2.1 Νέες έρευνες	18
2.2 Έρευνες επανεξέτασης	19
3. Επισκοπηση δραστηριοτητων το 2001.....	20
3.1 Νέες έρευνες	20
3.1.1 Έναρξη διαδικασιών	20
3.1.2 Προσωρινά μέτρα.....	23
3.1.3 Οριστικά μέτρα	23
3.1.3.1 Παρουσίαση	23
3.1.3.2 Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις (με χρονολογική σειρά). ..	24
3.1.4 Έρευνες που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων	28
3.1.4.1 Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις (με χρονολογική σειρά). ..	29

3.2	Έρευνες επανεξέτασης	29
3.2.1	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	29
3.2.1.1	Έναρξη διαδικασιών	30
3.2.1.2	Επανεξετάσεις που περατώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού.....	31
3.2.1.3	Επανεξετάσεις που ολοκληρώθηκαν με περάτωση	33
3.2.2	Ενδιάμεση επανεξέταση.....	34
3.2.3	Άλλες "ενδιάμεσες" επανεξετάσεις.....	35
3.2.4	Επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα	35
3.2.5	Έρευνες για την απορρόφηση του δασμού	36
3.2.6	Έρευνες για την καταστρατήγηση του δασμού	36
3.3	Διασφαλίσεις.....	37
4.	Ελεγχος των αναληψεων υποχρεωσεων.....	37
5.	Επιστροφές.....	39
6.	Δικαστικός Έλεγχος: αποφασεις του δικαστηριου/πρωτοδικειου	39
6.1	Επισκόπηση των νομικών αναθεωρήσεων το 2001	39
6.2	Υποθέσεις που εκκρεμούν	39
6.3	Νέες υποθέσεις.....	39
6.4	Αποφάσεις εκδοθείσες από το Πρωτοδικείο.....	40
6.4.1	Αναπήρες τσέπης αερίου που δεν ξαναγεμίζουν καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ιαπωνίας.....	40
6.4.2	Σιδηροπυρίτιο καταγωγής Αιγύπτου και Πολωνίας	41
6.4.3	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας	42
6.5	Αποφάσεις εκδοθείσες από το Πρωτοδικείο και το Δικαστήριο	43
6.5.1	Σιδηροπυρίτιο καταγωγής Κίνας, Καζακστάν, Ρωσίας και Ουκρανίας.....	43
6.6	Αποφάσεις εκδοθείσες από το Δικαστήριο.....	44
6.6.1	Αίτηση αναίρεσης κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου της 18ης Δεκεμβρίου 1997 στις υποθέσεις T-159&160/94	44
6.6.2	Προδικαστικό ζήτημα : Παραπομπή στο Δικαστήριο βάσει του άρθρου 234 ΕΚ εκ μέρους του Finanzgericht Dusseldorf (Γερμανία) για προδικαστικό ζήτημα - Εφαρμογή της απόφασης για την υπόθεση C-245/95.....	45
7.	Έρευνες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων τρίτων χωρών όσον αφορά εισαγωγές προϊόντων από την Κοινότητα και/ή τα κράτη μέλη της.....	46
7.1	Υποθέσεις αντιντάμπινγκ που αναλήφθηκαν κατά της Κοινότητας ή των κρατών μελών της	46

7.1.1	Παρουσίαση	46
7.1.2	Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις	48
7.1.2.1	Ουράνιο χαμηλού εμπλουτισμού από τη Γαλλία, τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο	48
7.1.2.2	Προϊόντα χάλυβα θερμής έλασης από τις Κάτω Χώρες	49
7.1.2.3	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Γαλλίας, Γερμανίας, Ιταλίας, Λουξεμβούργου και Ηνωμένου Βασιλείου	50
7.1.2.4	Χαλύβδινοι δοκοί δόμησης καταγωγής Γερμανίας, Ιταλίας, Λουξεμβούργου και Ισπανίας	50
7.1.2.5	Πλατέα προϊόντα ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Γερμανίας ..	51
7.1.2.6	Σιτάλευρο καταγωγής Κοινότητας	51
7.1.2.7	Πολυμερές του χλωριούχου βινιλίου καταγωγής Βελγίου, Γερμανίας, Φινλανδίας, Ελλάδας, Ιταλίας και Κάτω Χωρών	52
7.2	Έρευνες κατά των επιδοτήσεων που αναλήφθηκαν κατά της Κοινότητας ή των κρατών μελών της	52
7.2.1	Παρουσίαση	52
7.2.2	Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις	53
7.2.2.1	Ουράνιο χαμηλού εμπλουτισμού από τη Γαλλία, τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο	53
7.2.2.2	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ιταλίας	54
7.2.2.3	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα καταγωγής Ελλάδας	55
7.2.2.4	Κονσερβοποιημένες τομάτες καταγωγής Ιταλίας	57
8.	Μέτρα διασφάλισης όσον αφορά την Κοινότητα	57
8.1	Παρουσίαση	57
8.2	Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις	59
8.2.1	Εισαγωγές χάλυβα	59
8.2.2	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	60
8.2.3	Παιχνίδια	61
8.2.4	Σωλήνες από χάλυβα	61
8.2.5	Κλωστοϋφαντουργικά είδη	61
8.2.6	Νιτρικό κάλιο	62
8.2.7	Ζαχαρωτά (καραμέλες)	62
8.2.8	Πυρίμαχα υλικά από μαγνήσιο	63
9.	Δραστηριότητες στο πλαίσιο του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ)	63

9.1	Επίλυση των διαφορών με αντικείμενο ντάμπινγκ, επιδοτήσεις και μέτρα διασφάλισης	63
9.1.1	Γενική επισκόπηση της διαδικασίας επίλυσης των διαφορών στο πλαίσιο του ΠΟΕ63	
9.1.2	Διαδικασίες επίλυσης των διαφορών που κίνησε η Κοινότητα.....	64
9.1.2.1	ΗΠΑ - Μέθοδος ιδιωτικοποιήσεων (αντισταθμιστικοί δασμοί).....	64
9.1.2.2	ΗΠΑ - Αντισταθμιστικά μέτρα για αντιδιαβρωτικά επίπεδα προϊόντα άνθρακα και χάλυβα καταγωγής Γερμανίας	64
9.1.2.3	ΗΠΑ - Πράξη εξάλειψης του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων.....	65
9.1.2.4	Αργεντινή- κεραμικά πλακίδια δαπέδων	65
9.1.2.5	ΗΠΑ- Εισαγωγές χάλυβα.....	66
9.1.2.6	Αργεντινή- Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	66
9.1.3	Διαδικασίες επίλυσης των διαφορών που κίνησαν τρίτες χώρες κατά της Κοινότητας.....	67
9.1.3.1	Ινδία - δασμοί αντιντάμπινγκ σε εισαγωγές βαμβακερών πανικών κρεβατιού	67
9.1.3.2	Βραζιλία - δασμοί αντιντάμπινγκ σε εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο	67
9.2	Άλλες δραστηριότητες του ΠΟΕ	68
10.	Συμπέρασμα	69

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ: ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α** Νέες έρευνες που κινήθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ
Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β** Νέες έρευνες που κινήθηκαν
Α. ανά τομέα προϊόντων κατά την περίοδο 1997 – 2001 (31 Δεκεμβρίου)
Β. ανά χώρα εξαγωγής κατά την περίοδο 1997 – 2001 (31 Δεκεμβρίου)
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ** Νέες έρευνες που περατώθηκαν με την επιβολή προσωρινών δασμών κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ
Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ** Νέες έρευνες που περατώθηκαν με την επιβολή οριστικών δασμών κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ
Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε** Νέες έρευνες που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ
Β. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΣΤ** Επανεξετάσεις ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων που κινήθηκαν ή περατώθηκαν από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ζ** Ενδιάμεσες επανεξετάσεις που κινήθηκαν ή περατώθηκαν από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Η** Άλλες επανεξετάσεις που περατώθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι** Επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα που κινήθηκαν ή περατώθηκαν από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι** Έρευνες κατά της απορρόφησης των δασμών που κινήθηκαν ή περατώθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Κ** Έρευνες κατά της καταστρατήγησης των μέτρων που κινήθηκαν ή περατώθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Λ** Έρευνες στο πλαίσιο επανεξέτασης με ταχείες διαδικασίες (κατά των επιδοτήσεων) που κινήθηκαν ή περατώθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Μ** Αναλήψεις υποχρεώσεων που έγιναν αποδεκτές ή απορρίφθηκαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ν** Μέτρα που έληξαν κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ξ** Ισχύοντα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 31 Δεκεμβρίου 2001
Α. Ανά προϊόν
Β. Ανά χώρα

- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ο** Ισχύοντα οριστικά μέτρα κατά των επιδοτήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2001
Α. Ανά προϊόν
Β. Ανά χώρα
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Π** Ισχύουσες αναλήψεις υποχρεώσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2001
Α. Ανά προϊόν
Β. Ανά χώρα
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ρ** Εκκρεμείς έρευνες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2001:
Α. Νέες έρευνες (ανά προϊόν)
Β. Έρευνες για επανεξέταση (ανά προϊόν) .
Γ. Ανά χώρα (Νέες έρευνες και έρευνες για επανεξέταση)
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Σ** Επιστροφές κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Τ** Δικαστικές υποθέσεις
Α. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν ενώπιον του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 31 Δεκεμβρίου 2001
Β. Αποφάσεις του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά το 2001
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Υ** Έρευνες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων τρίτων χωρών όσον αφορά εισαγωγές προϊόντων από την Κοινότητα και/ή τα κράτη μέλη της
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V** Μέτρα διασφάλισης τρίτων χωρών κατά το 2001

ΣΤΟΧΟΣ

Η παρούσα έκθεση υποβάλλεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε συνέχεια του ψηφίσματος της 16ης Δεκεμβρίου 1981 για τις δραστηριότητες της Κοινότητας κατά του ντάμπινγκ², καθώς και της έκθεσης της επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τη βιομηχανία, το εξωτερικό εμπόριο, την έρευνα και την ενέργεια³.

Η παρούσα έκθεση περιέχει συνοπτική περιγραφή των εξελίξεων της γενικής πολιτικής. Ωστόσο, σε αντίθεση με τα προηγούμενα έτη, η έκθεση δεν περιέχει πλέον πλήρη ανάλυση για κάθε επιμέρους υπόθεση. Για να αποφευχθεί η επανάληψη πληροφοριών που έχουν ήδη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αποφασίστηκε να πραγματοποιηθεί απλώς επισκόπηση των ερευνών καθώς και αναφορά των σημαντικότερων πληροφοριών, όπως για παράδειγμα του ποσού των επιβληθέντων δασμών. Αντίθετα, υποθέσεις που χρήζουν ιδιαίτερης προσοχής υποβάλλονται σε λεπτομερέστερη επεξεργασία. Συνεπώς, η έκθεση εστιάζει κυρίως την προσοχή στα πραγματικά περιστατικά, είναι συμπυκνωμένη και καλύπτει τα πλέον ουσιώδη γεγονότα του έτους. Τα λεπτομερή παραρτήματα που καλύπτουν όλες τις υποθέσεις διασφαλίζουν ότι τα πραγματικά περιστατικά που περιέχονται στην έκθεση είναι σημαντικά και αρκούν για την κατανόηση των δραστηριοτήτων του 2001. Τέλος, αυτή η νέα μορφή θα επιτρέψει επίσης την αντιμετώπιση των πρακτικών συνεπειών της διεύρυνσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο μέλλον, λαμβανομένων υπόψη θεμάτων όπως, μεταξύ άλλων, των μεταφράσεων.

Όπως και κατά το παρελθόν έτος, η παρούσα έκθεση παρέχει επίσης μια γενική επισκόπηση των δικαστικών υποθέσεων σχετικά με τα μέσα εμπορικής πολιτικής. Περιέχει, επίσης, επισκόπηση των δραστηριοτήτων σχετικά με τα μέτρα κατά του ντάμπινγκ, τα μέτρα κατά των επιδοτήσεων και τα μέτρα διασφάλισης που θέσπισαν τρίτες χώρες καθώς και των δράσεων στο πλαίσιο του μνημονίου συμφωνίας για την επίλυση των διαφορών του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου εκ μέρους και κατά της Κοινότητας.

Το έτος 2001 μπορεί να θεωρηθεί ότι χαρακτηρίζεται από επιστροφή στους κανονικούς ρυθμούς όσον αφορά την έναρξη διαδικασιών έρευνας και την επιβολή μέτρων, σε σύγκριση με τα έτη 1999 και 2000. Κατά τη διάρκεια αυτών των ετών παρουσιάστηκε εξαιρετική αύξηση του αριθμού των νέων διαδικασιών έρευνας και του αριθμού των προσωρινών/οριστικών μέτρων που επιβλήθηκαν.

Το 2001, 10 χώρες άρχισαν 25 συνολικά έρευνες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων σχετικά με εισαγωγές από κράτη μέλη της Κοινότητας. Η Επιτροπή παρείχε βοήθεια σε κοινοτικές εταιρείες για πολλές από αυτές τις υποθέσεις και παρενέβη ενώπιον φορέων έρευνας τρίτων χωρών καθώς και στο πλαίσιο του ΠΟΕ.

Τα παραρτήματα της παρούσας έκθεσης διευκολύνουν τον εντοπισμό των δραστηριοτήτων που περιλαμβάνονται στους πίνακες.

Η παρούσα έκθεση διατίθεται επίσης στο ευρύ κοινό. Η έκθεση του 2000 εκδόθηκε σε περίπου 500 αντίτυπα.

(Ιστότοπος διαδικτύου <http://europa.eu.int/comm/trade/policy/dumping/reports.htm>)

² EE C 11, 18.1.1982, σ.37

³ PE 141.178/τελικό της 30.11.1990, εισηγητής κ. Gijss DE VRIES

1. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΕΝΝΟΙΕΣ

1.1. Δράση κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων

1.1.1. Ισχύον δίκαιο

1.1.1.1. Διεθνές πλαίσιο

Σε διεθνές επίπεδο, οι αθέμιτες εμπορικές πρακτικές, όπως το ντάμπινγκ και η παροχή επιδοτήσεων, θεωρήθηκαν απειλή για τις ανοικτές αγορές ήδη από το 1947, όταν υπεγράφη η πρώτη συμφωνία της GATT. Η συμφωνία περιείχε ειδικές διατάξεις που επέτρεπαν στα μέλη της GATT να λαμβάνουν μέτρα κατά των πρακτικών αυτών, στην περίπτωση που προκαλούσαν σημαντική ζημία στην εγχώρια βιομηχανία ενός μέλους της GATT.

Έκτοτε καταβλήθηκαν σημαντικές προσπάθειες για την εναρμόνιση των κανόνων σχετικά με τα μέσα εμπορικής άμυνας. Κατά τον τελευταίο γύρο της GATT (που είναι γνωστός ως "γύρος της Ουρουγουάης"), ο οποίος οδήγησε στην ίδρυση του ΠΟΕ και στη σύναψη λεπτομερών συμφωνιών κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων, αυτές οι προσπάθειες επικεντρώθηκαν σε διαδικαστικούς κανόνες καθώς και σε πρακτικούς όρους που πρέπει να πληρούνται προκειμένου να λαμβάνονται μέτρα άμυνας. Η Κοινότητα διαδραμάτισε ενεργό ρόλο στις διαπραγματεύσεις για τον καθορισμό αυτών των κριτηρίων, τα οποία συμπεριέλαβε και στη δική της νομοθεσία.

1.1.1.2. Κοινοτική νομοθεσία

Η πρώτη νομοθεσία κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων της Κοινότητας ανάγεται στο 1968 και εν συνεχεία τροποποιήθηκε πολλές φορές. Οι ισχύοντες βασικοί κανονισμοί (ΕΚ και ΕΚΑΧ) που αποτελούν τη νομική βάση των ερευνών κατά των επιδοτήσεων και του ντάμπινγκ στην Κοινότητα, άρχισαν να ισχύουν μεταξύ Μαρτίου 1996 και Απριλίου 1998. Είναι παρόμοιοι με τις συμφωνίες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων που συνήφθησαν κατά τις διαπραγματεύσεις GATT/ΠΟΕ. Τα βασικά κείμενα είναι τα εξής:

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁴
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2026/97 του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 1997 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁵
- Απόφαση αριθ. 2277/96/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 28ης Νοεμβρίου 1996 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα⁶

⁴ ΕΕ L 56, της 6.3.1996, σ. 1, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2238/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 257, της 11.10.2000, σ. 2)

⁵ ΕΕ L 288, 21.10.97, σ. 1

⁶ ΕΕ L 308, της 29.11.96, σ. 11, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 435/2001/ΕΚΑΧ της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 63, της 3.3.2001, σ. 14)

- Απόφαση αριθ. 1889/98/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 3ης Σεπτεμβρίου 1998 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα⁷.

Αυτοί οι κανονισμοί και οι αποφάσεις θα αναφέρονται συνολικά στο εξής ως "οι βασικοί κανονισμοί".

Η κοινοτική νομοθεσία περιλαμβάνει ορισμένες διατάξεις που αποσκοπούν στο να εξασφαλίσουν την ισόρροπη εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη. Αυτές οι διατάξεις περιλαμβάνουν την "εξέταση του συμφέροντος της Κοινότητας" και τον "κανόνα του χαμηλότερου δασμού", που υπερβαίνουν τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τον ΠΟΕ.

Η εξέταση του συμφέροντος της Κοινότητας αντιστοιχεί σε ρήτρα του δημοσίου συμφέροντος και προβλέπει ότι μπορούν να ληφθούν μέτρα μόνον στην περίπτωση που δεν είναι αντίθετα προς το γενικό συμφέρον της Κοινότητας. Αυτό προϋποθέτει την εκτίμηση των οικονομικών συμφερόντων στο σύνολό τους, συμπεριλαμβανομένων των συμφερόντων του εγχωρίου κλάδου παραγωγής, των χρηστών, των καταναλωτών και των μεσαζόντων.

Ο κανόνας του χαμηλότερου δασμού ορίζει ότι τα μέτρα που επιβάλλει η Κοινότητα μπορούν να είναι χαμηλότερα από το περιθώριο του ντάμπινγκ ή των επιδοτήσεων, εφόσον ο χαμηλότερος δασμός είναι επαρκής για να εξουδετερωθεί η ζημία που έχει υποστεί ο σχετικός κοινοτικός κλάδος παραγωγής.

1.1.2. Τι είναι το ντάμπινγκ και οι αντισταθμίσιμες επιδοτήσεις - βασικοί όροι για την επιβολή των δασμών

1.1.2.1. Ντάμπινγκ και επιδοτήσεις

Το ντάμπινγκ ορίζεται παραδοσιακά ως η εισαγωγή διακρίσεων στις τιμές μεταξύ των εθνικών αγορών ή ως πωλήσεις σε τιμές χαμηλότερες από το κόστος παραγωγής. Η νομοθεσία κατά του ντάμπινγκ της Κοινότητας ορίζει το ντάμπινγκ ως την πώληση ενός προϊόντος στην Κοινότητα σε τιμή χαμηλότερη από την "κανονική αξία" του. Αυτή η "κανονική αξία" είναι συνήθως η πραγματική τιμή πωλήσεων στην εγχώρια αγορά της χώρας εξαγωγής. Συνεπώς, μία εταιρεία πραγματοποιεί πωλήσεις σε τιμές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, αν οι τιμές στην εγχώρια αγορά της είναι υψηλότερες από τις τιμές εξαγωγής της (διάκριση ως προς τις τιμές).

Αν, ωστόσο, οι πωλήσεις στην εγχώρια αγορά δεν είναι αντιπροσωπευτικές, ιδίως επειδή δεν έχουν πραγματοποιηθεί σε επαρκείς ποσότητες, η κανονική αξία μπορεί να καθοριστεί διαφορετικά, για παράδειγμα με βάση τις τιμές πώλησης άλλων παραγωγών στην εν λόγω αγορά ή το κόστος παραγωγής. Στην τελευταία περίπτωση, μία εταιρεία πωλεί σε τιμές ντάμπινγκ αν οι τιμές εξαγωγής της είναι χαμηλότερες από το κόστος παραγωγής.

Στις περισσότερες υποθέσεις όπου εμφανίζεται το ντάμπινγκ σε όχι τυχαία βάση, υπάρχει ορισμένη κατάτμηση της αγοράς. Αυτή η κατάτμηση μπορεί να οφείλεται,

⁷ ΕΕ L 245, 4.9.1998, σ. 3

μεταξύ άλλων, σε κυβερνητική ρύθμιση ή σε προτιμήσεις των καταναλωτών. Αυτό έχει ως συνέπεια να προστατεύονται οι εξαγωγείς, τουλάχιστον σε ορισμένο βαθμό, από τον διεθνή ανταγωνισμό στην εγχώρια αγορά.

Οι επιδοτήσεις μπορεί να έχουν παρόμοιες επιπτώσεις με τις πωλήσεις σε τιμές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ. Συνίστανται σε απευθείας ενίσχυση εκ μέρους του Δημοσίου, που παρέχει όφελος στους παραγωγούς ή στους εξαγωγείς (π.χ. υπό μορφή επιχορηγήσεων, φορολογικών και δασμολογικών απαλλαγών και προτιμησιακών δανείων με επιτόκια χαμηλότερα από εκείνα της αγοράς, συστημάτων προώθησης των εξαγωγών κ.λ.π.), που επιτρέπουν στους εξαγωγείς να πωλούν σε χαμηλές τιμές στην Κοινότητα.

1.1.2.2. Σημαντική ζημία και αιτιώδης συνάφεια

Για να ληφθούν μέτρα κατά των αθέμιτων εμπορικών πρακτικών δεν αρκεί να εξάγουν οι εταιρείες τα προϊόντα τους στην Κοινότητα σε τιμές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων. Λαμβάνονται μέτρα μόνον όταν αυτές οι εξαγωγές προκαλούν σημαντική ζημία στους κοινοτικούς παραγωγούς, οι οποίοι δεν μπορούν να είναι ανταγωνιστικοί σε ισότιμη βάση με τους εξαγωγείς.

Δείκτη ζημίας αποτελεί το γεγονός ότι οι όγκοι των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και/ή επιδοτήσεων αυξάνονται κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου καθώς και το ότι οι τιμές αυτών των εισαγωγών είναι χαμηλότερες από τις τιμές πωλήσεων του κοινοτικού κλάδου παραγωγής. Κατά συνέπεια, ο σχετικός κοινοτικός κλάδος παραγωγής αναγκάζεται να μειώσει τον όγκο της παραγωγής και τις τιμές πώλησης, χάνει μερίδια της αγοράς, σημειώνει ζημίες ή υποχρεούται να μειώσει τον αριθμό των απασχολούμενων. Στην χειρότερη των περιπτώσεων, οι εξαγωγείς ενδέχεται να προσπαθήσουν να εξουδετερώσουν βιώσιμους κοινοτικούς παραγωγούς εφαρμόζοντας ληστρική στρατηγική καθορισμού τιμών. Εν πάση περιπτώσει, η ανάλυση της ζημίας απαιτεί να λαμβάνονται υπόψη όλοι οι σχετικοί παράγοντες πριν αποφασισθεί αν ο σχετικός κοινοτικός κλάδος παραγωγής έχει πράγματι υποστεί "σημαντική ζημία".

Μία άλλη προϋπόθεση για την επιβολή μέτρων είναι η ανάγκη να υπάρχει "αιτιώδης συνάφεια", δηλαδή η ζημία πρέπει να έχει προκληθεί από το ντάμπινγκ ή τις επιδοτήσεις. Αυτή η προϋπόθεση πληρούται όταν η ζημία που έχει προκληθεί στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής, συμπίπτει με την αύξηση των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και επιδοτήσεων. Αξίζει να σημειωθεί ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων δεν είναι αναγκαστικά η μόνη αιτία της ζημίας.

1.1.2.3. Συμφέρον της Κοινότητας

Τέλος, πρέπει να διασφαλιστεί ότι η εφαρμογή των μέτρων δεν είναι αντίθετη προς το συμφέρον της Κοινότητας. Σχετικά με αυτό πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα συμφέροντα όλων των οικονομικών φορέων που ενδέχεται να επηρεαστούν από το αποτέλεσμα της έρευνας.

1.1.3. Διαδικασία

Οι έρευνες ακολουθούν τους διαδικαστικούς κανόνες που καθορίζονται στους αντίστοιχους βασικούς κανονισμούς. Αυτοί οι κανόνες εξασφαλίζουν διαφανή, θεμιτή και αντικειμενική διαδικασία, εφόσον παρέχουν σημαντικά διαδικαστικά δικαιώματα στα ενδιαφερόμενα μέρη. Επιπλέον, τα αποτελέσματα της έρευνας δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα και η Κοινότητα υποχρεούται να αιτιολογεί τις αποφάσεις της σ' αυτήν τη δημοσίευση. Τέλος, διασφαλίζεται ότι κάθε υπόθεση εξετάζεται με βάση τα ιδιαίτερα στοιχεία της και η Επιτροπή δεν διστάζει να περατώσει μία υπόθεση, αν δεν πληρούνται οι όροι για την επιβολή μέτρων.

Ενώ κάθε έρευνα είναι διαφορετική, ανάλογα με τα προϊόντα και τις χώρες που ενέχονται, όλες οι υποθέσεις ακολουθούν τους ίδιους διαδικαστικούς κανόνες. Ωστόσο, ορισμένοι προτιμησιακοί κανόνες εφαρμόζονται στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και στην Τουρκία. Οι κανόνες που ισχύουν για κάθε νέα υπόθεση περιγράφονται συνοπτικά στη συνέχεια.

Έναρξη διαδικασίας

Μία υπόθεση αρχίζει κανονικά όταν υποβάλλεται δεόντως αιτιολογημένη καταγγελία από τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής που κατασκευάζει το ίδιο ή παρόμοιο προϊόν με εκείνο που αναφέρεται στην καταγγελία. Μετά την παραλαβή αυτής της καταγγελίας, η Επιτροπή αξιολογεί κατά πόσον η καταγγελία περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που επιτρέπουν την έναρξη διαδικασίας. Η διαδικασία κινείται με τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την έναρξη διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα. Σ' αυτήν την ανακοίνωση, καλούνται όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των χρηστών και, όταν χρειάζεται, των οργανώσεων των καταναλωτών, να συμμετάσχουν και να συνεργαστούν στην έρευνα. Αποστέλλονται, επίσης, λεπτομερή ερωτηματολόγια στους παραγωγούς των χωρών εξαγωγής και της Κοινότητας, στους εμπόρους (ειδικότερα τους εισαγωγείς) και σε άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, όπως οι χρήστες. Κοινοποιείται επίσης σ' αυτά τα μέρη ότι μπορούν να ζητήσουν ακρόαση και πρόσβαση στους μη εμπιστευτικούς φακέλους για να υπερασπισθούν την υπόθεσή τους.

Η έρευνα μέχρι το στάδιο των προσωρινών μέτρων

Μετά την παραλαβή των απαντήσεων στο ερωτηματολόγιο, διεξάγονται επιτόπιες έρευνες από τους υπαλλήλους της Επιτροπής στις εγκαταστάσεις των συνεργαζομένων μερών.

Στόχος αυτών των επισκέψεων είναι να επαληθευθεί αν είναι αξιόπιστες οι πληροφορίες που παρέχονται στο ερωτηματολόγιο. Οι επαληθευμένες πληροφορίες χρησιμοποιούνται εν συνεχεία για να υπολογιστούν ή να καθοριστούν το περιθώριο του ντάμπινγκ και οι παράγοντες της ζημίας, ειδικότερα το περιθώριο των χαμηλότερων από τις κοινοτικές τιμών και το επίπεδο εξουδετέρωσης της ζημίας. Αυτοί οι υπολογισμοί απαιτούν συχνά την επεξεργασία χιλιάδων συναλλαγών και συνεπάγονται πολύπλοκες αναλύσεις του κόστους παραγωγής.

Τα αποτελέσματα των υπολογισμών και οι άλλες διαπιστώσεις συνοψίζονται σ' ένα έγγραφο εργασίας, βάσει του οποίου αποφασίζεται - μετά από διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της συμβουλευτικής επιτροπής - αν χρειάζεται να επιβληθούν προσωρινά μέτρα ή αν πρέπει να περατωθεί η διαδικασία. Και στις δύο

περιπτώσεις, σ' αυτό το στάδιο η λήψη της απόφασης αποτελεί αρμοδιότητα της Επιτροπής.

Η έρευνα μέχρι το στάδιο των οριστικών μέτρων

Μετά τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα κανονισμού της Επιτροπής για την επιβολή προσωρινών δασμών, τα ενδιαφερόμενα μέρη που έχουν υποβάλει σχετικό αίτημα ενημερώνονται για την έρευνα για να μπορέσουν να επαληθεύσουν τους υπολογισμούς της Επιτροπής και να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους. Μπορούν, επίσης, να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους κατά τη διάρκεια ακρόασης. Αυτές οι προσωρινές παρατηρήσεις λαμβάνονται υπόψη όταν η Επιτροπή προετοιμάζει το δεύτερο, οριστικό, έγγραφο εργασίας.

Μετά την τελική κοινοποίηση και τις διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη βάσει του δεύτερου εγγράφου εργασίας, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση στο Συμβούλιο σχετικά με την επικύρωση ή μη των προσωρινών μέτρων και επιβάλλει οριστικά μέτρα. Άλλη δυνατότητα είναι η αποδοχή από την Επιτροπή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προσφέρουν οι εξαγωγείς, οι οποίοι αναλαμβάνουν τη δέσμευση να τηρούν τις ελάχιστες τιμές. Σ' αυτήν την περίπτωση, δεν επιβάλλονται γενικά δασμοί για τις εταιρείες για τις οποίες γίνονται δεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων.

Το Συμβούλιο αποφασίζει αν θα εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής με απλή πλειοψηφία, δηλ. τουλάχιστον οκτώ κράτη μέλη πρέπει να είναι υπέρ της προτάσεως της Επιτροπής. Ο κανονισμός για την επιβολή οριστικών δασμών και για την είσπραξη των προσωρινών δασμών δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Με βάση τα συμπεράσματα της έρευνας, μπορεί επίσης να αποφασιστεί η περάτωση διαδικασίας χωρίς την επιβολή μέτρων. Ισχύει η ίδια διαδικασία (κοινοποίηση, παρατηρήσεις, ακροάσεις, έγγραφο εργασίας) που περιγράφεται ανωτέρω. Η περάτωση διαδικασίας γίνεται γενικά με απόφαση της Επιτροπής κατόπιν διαβουλεύσεων με τα κράτη μέλη.

Προθεσμίες

Η διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω υπόκειται σε αυστηρές δεσμευτικές προθεσμίες. Η απόφαση για την επιβολή προσωρινών δασμών πρέπει να λαμβάνεται εντός εννέα μηνών από την έναρξη της διαδικασίας και η συνολική διάρκεια μιας έρευνας περιορίζεται σε 15 μήνες (13 μήνες για τις υποθέσεις κατά των επιδοτήσεων). Τούτο οδηγεί σε σημαντική πίεση χρόνου, λαμβανομένων υπόψη, μεταξύ άλλων, των εσωτερικών διαβουλεύσεων και της ανάγκης δημοσίευσης κανονισμών και αποφάσεων των κοινοτικών οργάνων σε όλες τις κοινοτικές γλώσσες συγχρόνως.

Τα μέτρα κατά του ντάμπινγκ ή τα αντισταθμιστικά μέτρα παραμένουν κατά κανόνα σε ισχύ επί πέντε έτη και μπορούν να λάβουν τη μορφή δασμών ή αναλήψεων υποχρεώσεων που συμφωνούνται με εξαγωγείς. Τα μέτρα επιβάλλονται σε εθνικό επίπεδο, αλλά στους εξαγωγείς που συνεργάστηκαν καθ' όλη τη διάρκεια της έρευνας μπορεί να χορηγηθεί ατομική μεταχείριση, με την εφαρμογή ειδικού δασμού για κάθε εταιρεία. Κατά την πενταετή περίοδο, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να ζητήσουν επανεξέταση των μέτρων ή την επιστροφή των καταβληθέντων δασμών αντιντάμπινγκ. Τα μέτρα μπορούν, επίσης,

να ανασταλούν για ορισμένο χρονικό διάστημα, αν πληρούνται συγκεκριμένα κριτήρια.

Οι βασικοί κανονισμοί προβλέπουν διοικητική επανεξέταση και πραγματοποιούν διάκριση μεταξύ της ενδιάμεσης επανεξέτασης, της επανεξέτασης ως προς νέο εξαγωγέα και της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Οι διαδικασίες αυτές κινούνται κανονικά μόνο βάσει έγκυρων αποδείξεων και δεν υπερβαίνουν συνήθως σε διάρκεια τους 12 μήνες.

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων προορίζεται να καθορίσει αν η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή στην επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας. Κατά τη διάρκεια της πενταετούς περιόδου, η Επιτροπή μπορεί να πραγματοποιήσει ενδιάμεση επανεξέταση. Στο πλαίσιο της εν λόγω διαδικασίας, η Επιτροπή εξετάζει αν έχουν μεταβληθεί σημαντικά οι συνθήκες, όσον αφορά την επιδότηση/το ντάμπινγκ και τη ζημία ή αν τα ισχύοντα μέτρα επιτυγχάνουν τα επιδιωκόμενα αποτελέσματα εξάλειψης της ζημίας. Τέλος, οι βασικοί κανονισμοί προβλέπουν ότι διενεργείται επανεξέταση για να καθοριστούν τα ατομικά περιθώρια για τους νέους εξαγωγείς στη σχετική χώρα εξαγωγής.

Δικαστικός έλεγχος

Τα διαδικαστικά δικαιώματα των μερών, συμπεριλαμβανομένων των ακροάσεων και της πρόσβασης στους μη εμπιστευτικούς φακέλους, προστατεύονται σε όλες τις φάσεις της διαδικασίας και, προς το σκοπό της ορθής εφαρμογής τους, προβλέπεται σύστημα δικαστικού ελέγχου. Η αρμοδιότητα για τον έλεγχο των υποθέσεων κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων εμπίπτει στο Πρωτοδικείο και στο Δικαστήριο στο Λουξεμβούργο. Βέβαια, τα μέλη του ΠΟΕ έχουν πάντοτε τη δυνατότητα προσφυγής στο μηχανισμό επίλυσης των διαφορών που προβλέπει ο οργανισμός αυτός.

1.1.4. Οι υπηρεσίες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων της Επιτροπής

Κατά τη διάρκεια του 2001, οι έρευνες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων εξακολούθησαν να διενεργούνται από τις Διευθύνσεις Β και Γ της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου, η οποία είναι επιφορτισμένη με την εξωτερική εμπορική πολιτική. Ενώ η Διεύθυνση Γ ασχολήθηκε με τις πτυχές των ερευνών που αφορούν το ντάμπινγκ και τις επιδοτήσεις, η Διεύθυνση Β κάλυψε τους τομείς της ζημίας και των συμφερόντων της Κοινότητας. Επιπλέον, η Μονάδα 1 στη Διεύθυνση Β ήταν επιφορτισμένη με τις πτυχές πολιτικής των δύο Διευθύνσεων και η Μονάδα 1 στη Διεύθυνση Γ παρακολούθησε τις δραστηριότητες τρίτων χωρών κατά του ντάμπινγκ, των επιδοτήσεων και των μέτρων διασφάλισης. Πραγματοποιήθηκε αναδιάρθρωση τον Απρίλιο 2002, που είχε ως αποτέλεσμα τη δημιουργία Διεύθυνσης που καλύπτει όλα τα Μέσα Εμπορικής Άμυνας.

1.2. Διασφαλίσεις

1.2.1. Νομικό πλαίσιο

Η αρχή της ελευθέρωσης των εισαγωγών καθορίστηκε στο πλαίσιο της GATT 1947 και ενισχύθηκε το 1994 με τις συμφωνίες του ΠΟΕ. Δεδομένου ότι τα μέτρα διασφάλισης συνίστανται στη μονομερή ανάκληση ή αναστολή προηγουμένως

συμφωνηθείσας δασμολογικής παραχώρησης ή άλλων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της ελευθέρωσης του εμπορίου, πρέπει να θεωρούνται ως εξαίρεση από αυτή την αρχή. Η GATT 1947 και η συμφωνία του ΠΟΕ επέβαλαν αυστηρούς όρους για την εφαρμογή της εν λόγω "ρήτρας διαφυγής". Το άρθρο XIX της GATT 1994 και η συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης, ως έχουν, δεν καθορίζουν απλώς κανόνες και κριτήρια, αλλά καθιερώνουν και μηχανισμό πολυμερούς ελέγχου στο πλαίσιο της επιτροπής του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης.

Βάσει των κανόνων του ΠΟΕ, τα μέτρα διασφάλισης πρέπει να θεωρούνται ως βραχυπρόθεσμα μέτρα άμυνας που εφαρμόζονται σε όλες τις εισαγωγές του προϊόντος που υπόκειται σε μέτρο, ανεξάρτητα από την καταγωγή του⁸.

Τα μέτρα διασφάλισης πρέπει να θεσπίζονται μόνον μετά από εμπεριστατωμένη έρευνα που παρέχει αποδεικτικά στοιχεία για την ύπαρξη α) απρόβλεπτων εξελίξεων που οδηγούν σε β) αυξημένες εισαγωγές γ) ύπαρξη σοβαρής ζημίας για τους εγχώριους παραγωγούς και δ) ύπαρξη αιτιώδους συνάφειας μεταξύ των εισαγωγών και της ζημίας. Τέλος, η θέσπιση μέτρων απαιτεί ανάλυση όλων των σχετικών συμφερόντων, δηλ. των επιπτώσεων των μέτρων στους παραγωγούς, τους χρήστες και τους καταναλωτές. Αυτές οι αρχές αντανakλώνται στους αντίστοιχους κοινοτικούς κανονισμούς⁹, καθώς και στη διάταξη που επιβάλλει να λαμβάνονται μέτρα διασφάλισης μόνον όταν είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας

1.3. Αλλαγές στην κοινοτική νομοθεσία το 2001

Το 2000, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2238/2000¹⁰ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/94 του Συμβουλίου για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Η τροποποίηση συνίστατο σε:

- διατήρηση του καθεστώτος οικονομίας της αγοράς που εφαρμόζεται στην Κίνα και τη Ρωσία από το 1998¹¹, εάν αποδειχθεί ότι ισχύουν συνθήκες οικονομίας της αγοράς·
- επέκταση του εν λόγω καθεστώτος οικονομίας της αγοράς στην Ουκρανία, το Βιετνάμ και το Καζακστάν·
- και επέκταση του ευεργετήματος αυτού σε οποιαδήποτε άλλη χώρα χωρίς οικονομία της αγοράς, αμέσως μόλις αυτή καθίσταται μέλος του ΠΟΕ.

Για να εναρμονιστούν σχετικά τα δύο καθεστάτα ΕΚ και ΕΚΑΧ, η Επιτροπή εξέδωσε, στις 2 Μαρτίου 2001, την απόφαση αριθ. 435/2001/ΕΚΑΧ¹², για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 2277/96/ΕΚΑΧ για την άμυνα κατά των

⁸ Όσον αφορά, ωστόσο, κράτη που δεν αποτελούν μέλη του ΠΟΕ, τα μέτρα διασφάλισης μπορεί να είναι επιλεκτικά και να εφαρμόζονται σε προϊόντα καταγωγής συγκεκριμένης χώρας

⁹ Κανονισμοί του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 3285/94 για τους κοινούς κανόνες εισαγωγής, αριθ. 519/94 για τους κοινούς κανόνες σχετικά με τις εισαγωγές από ορισμένες τρίτες χώρες και αριθ. 517/94 για τους κοινούς κανόνες σχετικά με τις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από ορισμένες τρίτες χώρες

¹⁰ ΕΕ L 257, 11.10.2000, σ. 2

¹¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 905/98 του Συμβουλίου (ΕΕ L 128, 30.04.1998)

¹² ΕΕ L 63, 3.3.2001, σ. 14

εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα.

Η Κοινότητα ενέκρινε, επίσης, νομοθεσία που της επιτρέπει να αναπροσαρμόζει, όταν χρειάζεται, τα μέτρα κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων που βασίζονται σε αποφάσεις της ειδικής ομάδας του ΠΟΕ. Στις 23 Ιουλίου 2001, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1515/2001 του Συμβουλίου για τα μέτρα που μπορεί να θεσπίζει η Κοινότητα βάσει εκθέσεως του οργάνου επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ όσον αφορά τα μέτρα αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων¹³, Σ' αυτό το πλαίσιο, το Συμβούλιο εξέδωσε, στις 23 Ιουλίου 2001, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1515/2001, που θεσπίζει ειδικές διατάξεις που επιτρέπουν στην Κοινότητα να καθιστά τα μέτρα που λαμβάνονται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 ή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 σύμφωνα με τις συστάσεις και τις ρυθμίσεις που περιέχονται στην έκθεση που εκδίδει το Όργανο Επίλυσης Διαφορών του ΠΟΕ. Οι διατάξεις αυτές είναι δυνατό να:

- καταργούν, αναστέλλουν ή τροποποιούν το υπό αμφισβήτηση μέτρο με ή χωρίς επανεξέταση και/ή
- να εγκρίνουν κάθε άλλο ειδικό μέτρο που θεωρείται κατάλληλο υπό τις εκάστοτε περιστάσεις.

Για να λαμβάνονται πλήρως υπόψη οι νομικές ερμηνείες που περιέχονται στην έκθεση την οποία εκδίδει το ΟΕΔ, μπορεί να γίνεται, εφόσον χρειάζεται, επίκληση των προαναφερόμενων διατάξεων σχετικά με μέτρα για τα οποία δεν προκύπτει συγκεκριμένη διαφορά.

¹³ EE L 201, 26.7.2001, σ. 10

2. ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΛΟΤΗΣΕΩΝ

2.1. Νέες έρευνες

Στα τέλη του 2001, η Κοινότητα είχε θέσει σε ισχύ 175 μέτρα αντιντάμπινγκ¹⁴ και 16 αντισταθμιστικά μέτρα. Τα μέτρα αντιντάμπινγκ κάλυψαν 68 προϊόντα και 36 χώρες (βλ. παράρτημα Ξ). Τα μέτρα αντιντάμπινγκ κάλυψαν 11 προϊόντα και 8 χώρες (βλ. παράρτημα Ρ). Η πλειονότητα των οριστικών μέτρων είχε τη μορφή δασμών· εντούτοις, για σημαντικό αριθμό περιπτώσεων, έγιναν αποδεκτές αναλήψεις υποχρεώσεων.

Μεταξύ των μέτρων που ίσχυαν κατά το τέλος του 2001, 34 αφορούσαν την Κίνα, 20 την Ινδία, 11 τη Δημοκρατία της Κορέας, 11 τη Ρωσία, 9 την Ινδονησία, 8 την Ιαπωνία και 11 μέτρα εφαρμόζονταν για χώρες χωρίς οικονομία αγοράς, στις οποίες περιλαμβάνονται η Ουκρανία με 8 μέτρα και η Λευκορωσία με 3 μέτρα. Είκοσι τέσσερα μέτρα αφορούσαν μια ή περισσότερες από τις 10 χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΧΚΑΕ)¹⁵.

Για μία πιο ρεαλιστική άποψη των επιπτώσεων που έχουν τα μέτρα αντιντάμπινγκ, ωστόσο, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη και ο εμπορικός όγκος των εν λόγω προϊόντων, που ποικίλλει σημαντικά ανάλογα με τον τομέα προϊόντος. Ο όγκος αυτός είναι συχνά πολύ μεγάλος στην περίπτωση προϊόντων υψηλής τεχνολογίας, όπως οι ηλεκτρονικές συσκευές, που αποτελούν προϊόντα υψηλής προστιθέμενης αξίας. Θα πρέπει να υπογραμμιστεί ότι το 0,5%¹⁶ των συνολικών εισαγωγών στην Κοινότητα υποβλήθηκε το 2001 σε μέτρα αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων.

¹⁴ Τα μέτρα υπολογίζονται ανά προϊόν και ανά ενδιαφερόμενη χώρα

¹⁵ Οι χώρες αυτές είναι οι εξής: η Ρουμανία, η Βουλγαρία, η Σλοβακική Δημοκρατία, η Τσεχική Δημοκρατία, η Σλοβενία, η Ουγγαρία, η Πολωνία, η Λιθουανία, η Λετονία και η Εσθονία

¹⁶ Πηγή Comext

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Έρευνες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων
κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1997 έως 31 Δεκεμβρίου 2001¹⁷

	1997	1998	1999	2000	2001
Έρευνες σε εξέλιξη στην αρχή της περιόδου	54	62	44	87	34
Έρευνες που κινήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	45	29	86	31	33
Έρευνες σε εξέλιξη κατά τη διάρκεια της περιόδου	99	91	130	118	67
Έρευνες που περατώθηκαν με:					
- επιβολή οριστικού δασμού ή αποδοχή αναλήψεων υποχρεώσεων	24	28	21	52	12
- περάτωσης ¹⁸	13	16	22	32	12
Συνολικές έρευνες που περατώθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	37	44	43	84	24
Έρευνες που διεξάγονταν στο τέλος της περιόδου	62	44	87	34	43
Προσωρινά μέτρα που επιβλήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	33	30	17	48	18

2.2. Έρευνες επανεξέτασης

Τα μέτρα αντιντάμπινγκ, στα οποία περιλαμβάνονται αναλήψεις υποχρεώσεων ως προς τις τιμές, είναι δυνατό να υποβάλλονται, σύμφωνα με τον βασικό κανονισμό, σε πέντε διαφορετικά είδη επανεξέτασης: επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (άρθρο 11 παράγραφος 2), ενδιάμεση επανεξέταση (άρθρο 11 παράγραφος 3), επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς (άρθρο 11 παράγραφος 4), έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού (άρθρο 12) και έρευνες για την καταστρατήγηση των μέτρων (άρθρο 13).

Επίσης τα μέτρα κατά των επιδοτήσεων είναι δυνατό να υποβάλλονται, σύμφωνα με τον βασικό κανονισμό, σε πέντε διαφορετικά είδη επανεξέτασης: επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (άρθρο 18), ενδιάμεση επανεξέταση (άρθρο 19), έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού (άρθρο 19 παράγραφος 3), επανεξετάσεις με συνοπτική διαδικασία (άρθρο 20) και έρευνες για την καταστρατήγηση των μέτρων (άρθρο 23).

¹⁷ Η έναρξη διαδικασίας για μια υπόθεση που αφορά περισσότερες από μία χώρες, θεωρείται ως χωριστή έρευνα/διαδικασία ανά χώρα

¹⁸ Οι έρευνες μπορούν να περατωθούν λόγω π.χ. απόσυρσης της καταγγελίας, αμελητέου περιθωρίου ντάμπινγκ ή ζημίας, κ.λ.π

Αυτές οι επανεξετάσεις εξακολουθούν να αποτελούν σημαντικό τμήμα των εργασιών των υπηρεσιών αντιντάμπινγκ της Επιτροπής. Κατά την περίοδο από το 1997 έως το 2001, κινήθηκαν συνολικά 161 έρευνες επανεξέτασης. Οι εν λόγω έρευνες επανεξέτασης αντιπροσώπευαν περίπου το 42% του συνόλου των ερευνών.

Το 2001 άρχισαν 29 επανεξετάσεις. Από αυτές, οι 12 αποτελούσαν επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, οι 14 ενδιάμεσες επανεξετάσεις, οι 2 επανεξετάσεις ως προς νέους εξαγωγείς και μία ήταν επανεξέταση για την καταστρατήγηση των μέτρων.

Επισκόπηση των ερευνών που κινήθηκαν στο πλαίσιο επανεξετάσεων το 2001 περιλαμβάνονται στα παραρτήματα Ζ έως Λ, ενώ ο πίνακας 2 περιέχει στατιστικές πληροφορίες για τα έτη 1997- 2001.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Επανεξετάσεις ερευνών κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1997 έως 31 Δεκεμβρίου 2001¹⁹

	1997	1998	1999	2000	2001
Επανεξετάσεις σε εξέλιξη στις αρχές της περιόδου	59	49	48	61	53
Επανεξετάσεις που άρχισαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	18	37	40	37	29
Επανεξετάσεις σε εξέλιξη κατά τη διάρκεια της περιόδου	77	86	88	97	82
Σύνολο επανεξετάσεων που περατώθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου	28	38	27	44 ²⁰	24 ²¹
Επανεξετάσεις σε εξέλιξη στα τέλη της περιόδου	49	48	61	53	58

Λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τα συμπεράσματα παρατίθενται στο σημείο 3.2.

3. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟ 2001

3.1. Νέες έρευνες

3.1.1. Έναρξη διαδικασιών

Το 2001 κινήθηκαν 33 έρευνες. Έξι από αυτές ήταν έρευνες κατά των επιδοτήσεων. Αφορούσαν 10 διαφορετικά προϊόντα από 19 διαφορετικές χώρες. Οι λεπτομέρειες γι' αυτές τις έρευνες περιλαμβάνονται στο Παράρτημα Α. Η πλέον θιγείσα χώρα

¹⁹ Η έναρξη διαδικασίας για μια υπόθεση που αφορά περισσότερες από μία χώρες, θεωρείται ως χωριστή έρευνα/διαδικασία ανά χώρα

²⁰ Οι έρευνες που διενεργήθηκαν και περατώθηκαν στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων, δεν λαμβάνονται υπόψη επειδή δεν υπάρχει δημοσίευση της ανακοίνωσης για την έναρξη

ήταν η Ινδία με 8 έρευνες, ακολουθούμενη από την Ινδονησία την οποία αφορούσαν 3 έρευνες. Τα προϊόντα που αποτέλεσαν κυρίως αντικείμενο των ερευνών ήταν αυτά του τομέα σιδήρου και χάλυβα.

Σε σύγκριση με το 2000 (31 ενάρξεις διαδικασίας), ο αριθμός των νέων ερευνών επιβεβαιώνει επιστροφή στην κανονική κατάσταση που υπήρχε κατά τη δεκαετία του ενενήντα.

Κατά την πενταετία 1997-2001, άρχισαν 224 έρευνες οι οποίες αφορούσαν εισαγωγές από 40 χώρες. Οι έρευνες αφορούσαν κυρίως τους τομείς σιδήρου και χάλυβα με 16 έρευνες, χημικών προϊόντων με 5 έρευνες και κλωστοϋφαντουργικών ειδών με 5 έρευνες. Οι έρευνες κατανέμονται ανά τομέα προϊόντος στο παράρτημα Β (Α).

Οι κύριες χώρες τις οποίες αφορούσαν οι έρευνες την περίοδο 1997 - 2001 ήταν η Ινδία με 31 έρευνες, η Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας με 25 έρευνες, η Κορέα με 22 έρευνες και η Ταϊβάν με 17 έρευνες. Οι έρευνες που κινήθηκαν κατά την τελευταία πενταετία κατανέμονται ανά χώρα εξαγωγής στο παράρτημα Β (Β).

Παρατίθεται στη συνέχεια πίνακας με τις υποθέσεις που άρχισαν το 2001 καθώς και το όνομα του καταγγέλλοντος. Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπει το παράρτημα Α.

Προϊόν/είδος έρευνας²¹	Χώρα καταγωγής	Καταγγέλλον
Αιθάλη ποιότητας κατάλληλης για ελαστικά	Αίγυπτος, Ρωσία	European Chemical Industry Council (CEFIC)
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Τσεχική Δημοκρατία, Δημοκρατία της Κορέας, Μαλαισία, Ρωσία, Σλοβακία	Defence Committee of EU steel butt-welding fittings industry
Μαγνητικοί δίσκοι (AD + AS)	Ινδία	Committee of European Diskette Manufacturers (Diskma)
Μηχανισμοί με δακτυλίους (AD + AS)	Ινδία, Ινδονησία	Community producers Koloman Handler AG & Krause Ringbuchtechnik GmbH

²¹ Καμία ένδειξη = έρευνα αντιντάμπινγκ· AS = έρευνα κατά των επιδοτήσεων, AD + AS = ταυτόχρονη έρευνα αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων

Προϊόν/είδος έρευνας	Χώρα καταγωγής	Καταγγέλλον
Νήματα από οξική κυτταρίνη	Λιθουανία, ΗΠΑ	International Committee of Rayon and Synthetic Fibres (CIRFS)
Νήματα από πολυεστέρες	Ινδία	International Committee of Rayon and Synthetic Fibres (CIRFS)
Νήματα από πολυεστέρες (AS)	Ινδία, Ινδονησία	International Committee of Rayon and Synthetic Fibres (CIRFS)
Οπτικοί δίσκοι με δυνατότητα εγγραφής	Ταϊβάν	Committee of CD-R Manufacturers (CECMA)
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες ("ρόλοι θερμής έλασης")	Αίγυπτος, Ουγγαρία, Ιράν, Λιβύη, Σλοβακία, Τουρκία	European Confederation of Iron and Steel Industries (Eurofer)
Σουλφανιλικό οξύ	Λ. Δ. της Κίνας, Ινδία	Sorochimie Chimie Fine
Σουλφανιλικό οξύ (AS)	Ινδία	Sorochimie Chimie Fine
Συγκολλημένοι σωλήνες κάθε είδους από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα	Τσεχική Δημοκρατία, Πολωνία, Ταϊλάνδη, Τουρκία, Ουκρανία	Committee of the Welded Steel Tube Industry of the EU

3.1.2. Προσωρινά μέτρα

Το 2001, επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί για 18 διαδικασίες που αφορούσαν εισαγωγές από 16 διαφορετικές χώρες. Όπως φαίνεται στον πίνακα 1 (βλ. σημείο 2.1), οι έρευνες αφορούσαν 48 υποθέσεις το 2000 και 17 το 1999.

Παρατίθεται στη συνέχεια πίνακας με τις υποθέσεις για τις οποίες επιβλήθηκαν προσωρινά μέτρα το 2001 και με το επιβληθέν μέτρο. Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπει το παράρτημα Γ.

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Είδος ²² και επίπεδο μέτρου
Λαμπτήρες φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα	Λ. Δ. της Κίνας	AD : 0,0-74,4%
Οξείδια του ψευδαργύρου	Λ. Δ. της Κίνας	AD : 16,9-33,5%
Οπτικοί δίσκοι με δυνατότητα εγγραφής	Ταϊβάν	AD : 18,8-39,5%
Ουρία	Λευκορωσία Βουλγαρία Κροατία Εσθονία Λιβύη Λιθουανία Πολωνία Ουκρανία	AD : 5,46 EUR/τόνο AD : 18,80 EUR/τόνο AD : 12,18 EUR/τόνο AD : 17,67 EUR/τόνο AD : 8,87 EUR/τόνο AD : 6,89 EUR/τόνο AD : 4,12-8,42 EUR/τόνο AD : 6,25-13,90 EUR/τόνο
Σιδηρομολυβδαίνιο	Λ. Δ. της Κίνας	AD : 3,6-26,3%
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Τσεχική Δημοκρατία Ρωσία Ταϊλάνδη Τουρκία	AD : 47,1-66,0% +AD : 35,8-50,7% AD : 30,5-42,8% AD : 19,2-32,1% +UT
Ταινίες από πολυ(τετραφθαλικό αιθυλένιο) (PET)	Ινδία Δημ. της Κορέας	AD : 3,6-66,8% AD : 3,6-66,8%

3.1.3. Οριστικά μέτρα

3.1.3.1. Παρουσίαση

Το 2001, επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί για 12 διαδικασίες που αφορούσαν εισαγωγές από 10 διαφορετικές χώρες και κάλυπταν 6 προϊόντα. Η Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και η Ρωσία συμμετέσχον με 2 έρευνες η καθεμία. Οι Πολωνία, Ουκρανία, Τσεχική Δημοκρατία, Ταϊλάνδη, Τουρκία, Ινδία, Κορέα και Ιαπωνία συμμετέχουν με μία έρευνα η καθεμία.

²²

AD = δασμός αντιντάμπινγκ, CVD = αντισταθμιστικός δασμός, UT = ανάληψη υποχρέωσης

Παρατίθεται στη συνέχεια πίνακας με τις υποθέσεις για τις οποίες επιβλήθηκαν οριστικά μέτρα το 2001 και με το επιβληθέν μέτρο. Περαιτέρω πληροφορίες υπάρχουν στην Επίσημη Εφημερίδα η οποία αναφέρεται στο παράρτημα Δ. Το Παράρτημα Δ παρέχει επίσης ορισμένες πρόσθετες πληροφορίες για τον όγκο εισαγωγών και κατανάλωσης.

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Είδος ²³ και επίπεδο μέτρου
Εσωτερικοί ομφαλοί ταχυτήτων για ποδήλατα	Ιαπωνία	AD : 11,3%
Λαμπτήρες φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα	Λ. Δ. της Κίνας	AD : 0,0-66,1%
Νιτρικό αμμώνιο	Πολωνία Ουκρανία	AD : 20,65-26,91 EUR/τόνο AD : 20,65-26,91 EUR/τόνο
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Τσεχική Δημ. Ρωσία Ταϊλάνδη Τουρκία	Αντιντάμπινγκ : 30,7- 7,1% +UT Αντιντάμπινγκ : 36,1-50,7% +UT Αντιντάμπινγκ : 24,8-42,8% +UT Αντιντάμπινγκ : 17,8-31,0% +UT
Ταινίες από πολυ(τετραφθαλικό αιθυλένιο) (PET)	Ινδία Δημ. της Κορέας	Αντιντάμπινγκ : 0,0-62,6% +UT AD : 0,0-13,4%
Φύλλα και ταινίες, λεπτά, από αργίλιο	Λ. Δ. της Κίνας Ρωσία	AD : 15% AD : 14,9% + UT

3.1.3.2. Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις (με χρονολογική σειρά)

1. Φύλλα λεπτά από αργίλιο καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας

Η συνολική κοινοτική κατανάλωση των εν λόγω φύλλων από αργίλιο (κοινώς αλουμινοχαρτου οικιακής χρήσης) κατά την περίοδο της έρευνας ανήλθε σε 86.117 τόνους με αξία 191 εκατ. ευρώ. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών από τις εν λόγω χώρες κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 35 εκατ. ευρώ.

Η υπόθεση αυτή δεν ήταν ξεκάθαρη δεδομένου ότι η Επιτροπή, μετά από έρευνα εννέα μηνών, δεν ήταν ακόμη σε θέση να λάβει απόφαση. Πράγματι, ορισμένες πτυχές του ντάμπινγκ και της αιτιώδους συνάφειας χρειαζόνταν περαιτέρω έρευνα προτού ληφθεί απόφαση. Το Συμβούλιο επέβαλε, ωστόσο, οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 17 Μαΐου 2001.

²³

AD = δασμός αντιντάμπινγκ, CVD = αντισταθμιστικός δασμός, UT = ανάληψη υποχρέωσης

Οι δασμοί που επιβλήθηκαν στις δύο ενδιαφερόμενες χώρες δεν διέφεραν πολύ, ανέρχονταν δηλαδή σε 15,0% για την Κίνα και σε 14,9% για τη Ρωσία αλλά είχαν υπολογιστεί σε διαφορετική βάση. Πράγματι, κατ' εφαρμογή του "κανόνα του χαμηλότερου δασμού"²⁴, ο δασμός που επιβλήθηκε στην Κίνα βασίστηκε στο επίπεδο της ζημίας, ενώ ο δασμός που επιβλήθηκε στη Ρωσία βασίστηκε στο επίπεδο του διαπιστωθέντος ντάμπινγκ. Μόλις πληροφορήθηκε τα αποτελέσματα της έρευνας, ο ρώσος παραγωγός-εξαγωγέας πρότεινε να αυξήσει τις τιμές εξαγωγής σε επίπεδο που δεν αποτελεί ντάμπινγκ και να αναλάβει σχετική υποχρέωση. Η εν λόγω ανάληψη υποχρέωσης έγινε αποδεκτή από την Επιτροπή και δεν επιβλήθηκε συνεπώς δασμός στα λεπτά φύλλα από αργίλιο που παρήγαγε ο εν λόγω εξαγωγέας.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι αυτή ήταν η πρώτη φορά που χορηγήθηκε σε παραγωγό της Ρωσίας μεταχείριση χώρας με οικονομία της αγοράς, πράγμα που σημαίνει ότι για τον καθορισμό της κανονικής αξίας χρησιμοποιήθηκαν ως βάση οι εγχώριες τιμές και το κόστος. Το αίτημα του παραγωγού της Κίνας για πανομοιότυπη μεταχείριση απορρίφθηκε, επειδή η σχετική εταιρεία δεν λειτουργούσε υπό συνθήκες οικονομίας της αγοράς. Για τον εν λόγω εξαγωγέα, η κανονική αξία έπρεπε να υπολογιστεί με βάση τις τιμές σε ανάλογη χώρα, στη συγκεκριμένη περίπτωση στις ΗΠΑ.

Η έρευνα έδειξε επίσης ότι συνέπεσαν ακριβώς την ίδια περίοδο δύο γεγονότα (από το 1996 έως το 1999). Αφενός, οι εισαγωγές από τις δύο ενδιαφερόμενες χώρες αυξήθηκαν κατά 18 ποσοστιαίες μονάδες από πλευράς μεριδίου της αγοράς (από 1% σε 19%) ενώ, αφετέρου, η Κοινότητα έχασε 17 ποσοστιαίες μονάδες.

Το γεγονός αυτό είχε σαφώς επιπτώσεις στην κατάσταση του κοινοτικού κλάδου παραγωγής ο οποίος έχασε 8% από πλευράς παραγωγής και πωλήσεων με μαζική συμπίεση των τιμών κατά 14%, γεγονός που οδήγησε σε απώλειες ύψους 7%. Δεν υπήρχε, συνεπώς, αμφιβολία ότι οι κοινοτικοί παραγωγοί υπέστησαν σημαντική ζημία που προκλήθηκε από τις εισαγωγές που αποτέλεσαν αντικείμενο ντάμπινγκ.

Δεδομένου ότι δεν διαπιστώθηκε κανένας λόγος για μη ανάληψη δράσης κατά των εν λόγω εισαγωγών, το Συμβούλιο αποδέχθηκε την πρόταση της Επιτροπής για επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ, ενώ η Επιτροπή αποδέχθηκε την ανάληψη υποχρέωσης εκ μέρους του μοναδικού ρώσου εξαγωγέα.

2. Λαμπτήρες φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα (CFL-i) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Στις 19 Ιουλίου 2001, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στο επίπεδο των διαπιστωθέντων περιθωρίων ντάμπινγκ, με εξαίρεση έναν παραγωγό-εξαγωγέα (Philips & Yaming) για τον οποίο το επίπεδο της ζημίας ήταν χαμηλότερο. Οι επιβληθέντες δασμολογικοί συντελεστές κυμαίνονταν από 0% έως 59,5%. Ο επιβληθείς σε εθνική κλίμακα δασμός ανήλθε σε 66,1%.

²⁴ Σύμφωνα με αυτόν τον κανόνα, το επίπεδο του ντάμπινγκ ή το επίπεδο της ζημίας, οποιοδήποτε είναι μικρότερο, αποτελεί το επίπεδο του δασμού

Το οικονομικό συμφέρον από την υπόθεση ήταν σχετικά μέτριο, με συνολική κοινοτική κατανάλωση κατά την περίοδο της έρευνας ύψους 555 ευρώ περίπου και 123 εκατομμυρίων μονάδων. Η αξία του συνόλου των εισαγωγών καταγωγής Κίνας κατά την ίδια περίοδο ανήλθε σε 69 εκατ. Ευρώ περίπου. Η διαδικασία παρουσίασε, ωστόσο, ορισμένες ιδιαίτερες ενδιαφέρουσες πλευρές.

Πρώτον, αν και η Κίνα δεν αποτελεί μέλος του ΠΟΕ, για τον καθορισμό των οριστικών δασμών υπολογίστηκαν εκ νέου τα περιθώρια ντάμπινγκ για να ληφθούν υπόψη τα συμπεράσματα της ειδικής ομάδας του ΠΟΕ και οι συστάσεις του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου στην υπόθεση που αποτέλεσε αντικείμενο της προσφυγής της Ινδίας κατά της Κοινότητας σχετικά με τα βαμβακερά πανικά κρεβατιού. Οι εν λόγω συστάσεις δεν επιτρέπουν πλέον την πρακτική "μηδενισμού" στους υπολογισμούς του μέσου περιθωρίου του ντάμπινγκ ανά τύπο προϊόντος. Συνεπώς, τα περιθώρια του ντάμπινγκ που αποτελούν τη βάση για τους δασμούς μειώθηκαν κατά μία έως δύο ποσοστιαίες μονάδες.

Δεύτερον, ένα άλλο αμφιλεγόμενο θέμα ήταν η επιλογή του Μεξικού ως κατάλληλης ανάλογης χώρας, επειδή η εταιρεία που ήταν διατεθειμένη να συνεργαστεί στην ανάλογη χώρα συνδεόταν με τον καταγγέλλοντα που είχε υποβάλει προς εξέταση την υπόθεση αντιντάμπινγκ. Η ίδια η Επιτροπή προσπάθησε να αποφύγει να χρησιμοποιήσει το Μεξικό. Ωστόσο, κατ' εφαρμογή του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή δεν είχε άλλη επιλογή διότι καμία από τις εταιρείες με τις οποίες ήλθε σε επαφή σε ολόκληρο τον κόσμο δεν ήταν διατεθειμένη να συνεργαστεί. Συνεπώς δεν υπήρχε εναλλακτική λύση άλλη από το Μεξικό.

Τρίτον, η υπόθεση ήταν αμφιλεγόμενη επειδή ορισμένα μέρη ισχυρίστηκαν ότι οι δασμοί αντιντάμπινγκ θα ήταν αντίθετοι προς το κοινοτικό συμφέρον στο σύνολό του. Προέβαλαν σχετικά το αιτιολογικό ότι οι εισαγωγικοί δασμοί θα οδηγούσαν σε αυξήσεις των τιμών για τους λαμπτήρες εξοικονόμησης ενέργειας, σε αντίθεση με τη συνολική κοινοτική φιλοσοφία για ενθάρρυνση της εξοικονόμησης ενέργειας. Το θέμα αυτό εξετάστηκε με ιδιαίτερη προσοχή. Βάσει των αποτελεσμάτων της έρευνας, θεωρήθηκε απίθανο ότι θα αυξανόταν σημαντικά η τιμή των CFL-ι μετά την επιβολή των μέτρων. Η εκτίμηση αυτή βασίστηκε στο γεγονός ότι για ορισμένους κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς επιβάλλονταν μηδενικοί ή χαμηλοί δασμοί (όπως για το μεγαλύτερο κινέζο εξαγωγέα), έτσι ώστε οι εισαγωγείς να αυξάνουν σημαντικά το περιθώριο κέρδους και να προσφέρονται εναλλακτικές πηγές προμήθειας από άλλες τρίτες χώρες όπου δεν επιβάλλονται δασμοί. Συνήχθη, επίσης, το συμπέρασμα ότι τα μέτρα δεν θα ήταν αντίθετα προς τις κοινοτικές πολιτικές εξοικονόμησης ενέργειας και ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής δεν ήταν δυνατό να φέρει το κόστος της κοινοτικής ενεργειακής και περιβαλλοντικής πολιτικής υφιστάμενος τις συνέπειες αθέμιτων εμπορικών πρακτικών.

3. Εσωτερικοί ομφαλοί ταχυτήτων (IGH) από την Ιαπωνία

Το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 26 Οκτωβρίου 2001. Η διαδικασία άρχισε τον Ιούλιο 2000, μετά από καταγγελία της SRAM Deutschland GmbH (SRAM), που αντιπροσωπεύει ένα σημαντικό ποσοστό της κοινοτικής παραγωγής εσωτερικών ομφαλών ταχυτήτων.

Η υπόθεση παρουσίαζε ορισμένες ιδιαιτερότητες: αφορούσε δύο μόνο εταιρείες, μια μικρή έως μεσαία κοινοτική επιχείρηση παραγωγής (σχεδόν μόνο) εσωτερικών ομφαλών ταχυτήτων για ποδήλατα και έναν παγκόσμιας εμβέλειας ιάπωνα

παραγωγό (Shimano) που παρείχε στην αγορά όχι μόνο τους εν λόγω ομφαλούς αλλά και πολυάριθμα άλλα μέρη και εξαρτήματα ποδηλάτων.

Ντάμπινγκ

Το περιθώριο του ντάμπινγκ ορίστηκε σε 36,6% για το μοναδικό εξαγωγέα-παραγωγό της Ιαπωνίας.

Ζημία και πρόκληση ζημίας

Από την έρευνα προέκυψε ότι υπήρχε συμπίεση των τιμών του κοινοτικού κλάδου παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας και ότι αυτές οι τιμές είχαν μειωθεί λόγω των εισαγωγών από την Ιαπωνία που αποτέλεσαν το αντικείμενο ντάμπινγκ. Ενδιαφέρον ήταν το γεγονός ότι οι συγκρίσεις των τιμών βάσει των τιμοκαταλόγων παρουσίαζαν μικρές διαφορές, ενώ οι τιμές που πράγματι εφαρμόστηκαν και ελέγχθηκαν τόσο από πλευράς SRAM όσο και από πλευράς Shimano (λαμβανομένων υπόψη των εκπτώσεων κ.λ.π.) κατέδειξαν ακόμη χαμηλότερες τιμές.

Επί μερικά έτη, οι εισαγωγές στην κοινοτική αγορά από την Ιαπωνία αυξήθηκαν σημαντικά, ενώ ταυτόχρονα οι κύριοι δείκτες ζημίας (αποδοτικότητα, μερίδιο της αγοράς κ.λ.π.) για τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής ακολούθησαν αρνητικές τάσεις.

Αυτό ήταν ιδιαίτερος προφανές μεταξύ του 1998 και της περιόδου έρευνας, όταν η κοινοτική κατανάλωση μειώθηκε στο 1%, ενώ οι ιαπωνικές εισαγωγές αυξήθηκαν κατά 43%. Την ίδια περίοδο, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής γνώρισε συμπίεση των τιμών που οδήγησε σε οικονομικές απώλειες.

Συμφέρον της Κοινότητας

Μια άλλη ενδιαφέρουσα πτυχή της παρούσας υπόθεσης ήταν το γεγονός ότι υποβλήθηκαν στις υπηρεσίες της Επιτροπής πολλές διαμαρτυρίες για ενδεχόμενους δασμούς εκ μέρους παραγωγών ποδηλάτων, εισαγωγέων και εξειδικευμένων καταστημάτων λιανικής πώλησης. Οι υπηρεσίες της Επιτροπής ανέλαβαν τη διενέργεια επιτόπιων ερευνών σε (πολύ μικρότερο) αριθμό εταιρειών που επιθυμούσαν να συνεργαστούν για την έρευνα. Οι συνολικά διαπιστωθείσες συνέπειες του δασμού, που συνίσταντο σε αύξηση 0,5% περίπου του κόστους των κοινοτικών κατασκευαστών ποδηλάτων, ήταν πολύ μικρότερες από αυτές που ανέμεναν οι εν λόγω εταιρείες.

Το δεύτερο θέμα που εξετάστηκε στο παρόν πλαίσιο ήταν ο ανταγωνισμός. Πολλά μέρη έθεσαν το ερώτημα εάν οι δασμοί θα οδηγούσαν σε δεσπίζουσα θέση της SRAM στην κοινοτική αγορά. Λαμβανομένης ωστόσο υπόψη της εδραίωσης της Shimano στην κοινοτική αγορά (39%), της έντονης παρουσίας της σε άλλους τομείς σχετικούς με τα ποδήλατα και του σχετικά χαμηλού συντελεστή του δασμού, διατυπώθηκε το συμπέρασμα ότι, αντίθετα, οι δασμοί θα εξασφάλιζαν μάλλον αποτελεσματικό ανταγωνισμό στην αγορά της Κοινότητας δεδομένου ότι θα έθεταν τη SRAM στο ίδιο ακριβώς επίπεδο με τη Shimano. Η Επιτροπή θα εξακολουθήσει, ωστόσο, να παρακολουθεί τις εξελίξεις στην αγορά, ώστε να είναι σε θέση να αναλάβει δράση σε περίπτωση που θα υπάρξουν ενδείξεις για ενδεχόμενες στρεβλώσεις του ανταγωνισμού στο μέλλον.

Μέτρα

Βάσει των συμπερασμάτων που διατυπώθηκαν ως προς το ντάμπινγκ, τη ζημία, την αιτιώδη συνάφεια και το συμφέρον της Κοινότητας, επιβλήθηκαν οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ σύμφωνα με τον κανόνα του ελάχιστου δασμού στο επίπεδο του περιθωρίου ζημίας ύψους 11,3%.

3.1.4. Έρευνες που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων

Σύμφωνα με τις διατάξεις των αντίστοιχων βασικών κανονισμών, οι έρευνες μπορούν να περατωθούν χωρίς την επιβολή μέτρων όταν ανακαλείται μια καταγγελία ή όταν τα μέτρα είναι περιττά (π.χ. μη ύπαρξη πρακτικής ντάμπινγκ/επιδοτήσεων, μη ύπαρξη ζημίας, μέτρα που αντιβαίνουν στο συμφέρον της Κοινότητας).

Το 2001, 12 νέες διαδικασίες περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων, σε σύγκριση με 32 το 2000 και 22 το 1999.

Αλφαβητική (σύμφωνα με το αγγλικό πρωτότυπο) κατάσταση των υποθέσεων που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων κατά το 2001 παρέχεται στη συνέχεια. Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπει το παράρτημα Ε.

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Κύριος λόγος περάτωσης
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Τουρκία	Αρνητικά συμπεράσματα ως προς την καταγωγή
Νιτρικό αμμώνιο	Λιθουανία	Απουσία ντάμπινγκ
Ουρία	Αίγυπτος, Πολωνία	Ελάχιστα περιθώρια ζημίας
Παρακεταμόλη	Λ. Δημοκρατία της Κίνας, Ινδία, Τουρκία, ΗΠΑ	Ανάκληση της καταγγελίας
Πέτρες κατάλληλες για λάξευση ή για την οικοδομή από γρανίτη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, Ινδία	Ανάκληση της καταγγελίας
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Rep. Δημ. της Κορέας, Μαλαισία	Ελάχιστα περιθώρια ντάμπινγκ

3.1.4.1. Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις (με χρονολογική σειρά)

1. Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας και Μαλαισίας

Η διαδικασία που αφορούσε συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα καταγωγής Τσεχικής Δημοκρατίας, Δημοκρατίας της Κορέας, Μαλαισίας, Ρωσίας, Ταϊλάνδης και Τουρκίας άρχισε στις 5 Μαΐου 2000, μετά από καταγγελία που διατύπωσε η Liaison Committee of European Union Wire Rope Industries (EWRIS) εξ ονόματος του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

Η διαδικασία αφορούσε τη Δημοκρατία της Κορέας και τη Μαλαισία και περατώθηκε στις 4 Αυγούστου 2001 λόγω του ότι το διαπιστωθέν περιθώριο ντάμπινγκ ήταν ελάχιστο.

2. Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες καταγωγής Τουρκίας

Η διαδικασία άρχισε στις 15 Ιουλίου 2000. Το κύριο θέμα ήταν η εξέταση της καταγωγής. Οι εν λόγω τηλεοπτικοί δέκτες περιέχουν συχνά συστατικά καταγωγής χωρών άλλων από τη χώρα κατασκευής ή συναρμολόγησης του τελικού προϊόντος, με αποτέλεσμα να θεωρείται ότι έχουν καταγωγή χώρας άλλης από τη χώρα κατασκευής ή συναρμολόγησης.

Σύμφωνα με την πάγια πρακτική της Κοινότητας η εξέταση της καταγωγής έγχρωμων τηλεοπτικών δεκτών που είχαν εξαχθεί από την Τουρκία αποτέλεσε αντικείμενο της έρευνας αντιντάμπινγκ. Αποδείχθηκε ότι, στη συγκεκριμένη περίπτωση, η καταγωγή των έγχρωμων σωληνωτών καθοδικών λυχνίων καθόριζε την καταγωγή των τηλεοπτικών δεκτών. Η εξέταση της καταγωγής οδήγησε σχετικά στο συμπέρασμα ότι οι δέκτες που είχαν εξαχθεί από την Τουρκία κατά την περίοδο έρευνας δεν ήταν τουρκικής καταγωγής.

Λόγω των εξαχθέντων συμπερασμάτων, η διαδικασία περατώθηκε χωρίς την επιβολή μέτρων αντιντάμπινγκ με απόφαση που δημοσιεύθηκε στις 13 Οκτωβρίου 2001.

3.2. Έρευνες επανεξέτασης

3.2.1. Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

Το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού προβλέπουν τη λήξη ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ μετά από πέντε έτη, εκτός εάν προκύψει από μια επανεξέταση για τη λήξη ισχύος ότι πρέπει να διατηρηθούν τα μέτρα αυτά στην αρχική τους μορφή.

Το 2001, έληξε αυτόματα η ισχύς 8 μέτρων. Τα στοιχεία για τα εν λόγω μέτρα περιέχονται στο παράρτημα N.

Από την έναρξη ισχύος της διάταξης του βασικού κανονισμού για την λήξη ισχύος των μέτρων το 1985, έληξαν αυτομάτως 313 μέτρα.

3.2.1.1. Έναρξη διαδικασιών

Το 2001, άρχισαν 12 έρευνες επανεξέτασης ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων.

Παρατίθεται στη συνέχεια πίνακας με τις εν λόγω υποθέσεις καθώς και το όνομα του καταγγέλλοντος. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι ορισμένες επανεξετάσεις ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων διεξάγονται παράλληλα με ενδιάμεσες επανεξετάσεις, που επιτρέπουν την τροποποίηση των δασμολογικών συντελεστών. Οι επανεξετάσεις αυτές σημειώνονται με αστερίσκο. Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπει το παράρτημα ΣΤ.

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Καταγγέλλον
Κουμαρίνη	Λ. Δ. της Κίνας	European Chemical Industry Council (CEFIC)
Δίτροχα ποδήλατα	ΙνδονησίαΜαλαισία Ταϊλάνδη	European Bicycle Manufactures Association (EBMA)
Ενεργοποιημένος άνθρακας σε σκόνη	Λ. Δ. της Κίνας	European Chemical Industry Council (CEFIC)
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα*	Λ. Δ. της Κίνας Ταϊλάνδη	Defence Committee of EU Steel Butt-welding Fittings Industry
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Λευκορωσία	International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS)
Νήματα από πολυεστέρες	Ταϊβάν	International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS)
Νήματα από πολυεστέρες	ΙνδονησίαΤαϊλάνδη	International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS)
Φύλλα με την ονομασία "μαγνητικά", σε κόκκους καθορισμένης μορφής*	Ρωσία	European Confederation of Iron and Steel Industries (Eurofer)

* χαρακτηρίζει τις περιπτώσεις με παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση

3.2.1.2. Επανεξετάσεις που περατώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού

Κατά το 2001, 6 επανεξετάσεις ενόψει της λήξης μέτρων περατώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι ορισμένες επανεξετάσεις ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων διεξάγονται παράλληλα με ενδιάμεσες επανεξετάσεις, που επιτρέπουν την τροποποίηση των δασμολογικών συντελεστών. Οι επανεξετάσεις αυτές σημειώνονται με αστερίσκο.

Παρέχεται στη συνέχεια αλφαβητική (σύμφωνα με το αγγλικό πρωτότυπο) κατάσταση των υποθέσεων που περατώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού το 2001 καθώς και το αποτέλεσμα της έρευνας. Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπει το παράρτημα ΣΤ.

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αποτέλεσμα της έρευνας/ είδος ²⁵ και επίπεδο μέτρου
Ηλεκτρονικοί ζυγοί*	Ιαπωνία	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 15,3-31,6%
Ηλεκτρονικοί ζυγοί*	Ιαπωνία	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 15,3-31,6% Ηλεκτρονικοί ζυγοί Σιγκαπούρη
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου*	Ουρουγουάη	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 19-22 / τόνο
Ουρία	Ρωσία	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : διαφορά μεταξύ ελάχιστης τιμής εισαγωγής 115 ευρώ ανά τόνο και καθαρής, ελεύθερο στα κοινοτικά σύνορα τιμής προ της επιβολής δασμού
Σιγκαπούρη Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 15,4-31%	Κίνα(επέκταση στην Ταϊβάν)	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 0,065 ευρώ/ μονάδα
Υπερμαγγανικό κάλιο	Λ. Δ. της Κίνας	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 1,26 / kg

Περατώθηκαν δύο επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σχετικά με ηλεκτρονικούς ζυγούς. Μία επανεξέταση που αφορούσε την Ιαπωνία άρχισε λίγους μήνες πριν από την έναρξη μιας άλλης επανεξέτασης που αφορούσε τη Σιγκαπούρη.

²⁵
*

AD = δασμός αντιντάμπινγκ, CVD = αντισταθμιστικός δασμός, UT = ανάληψη υποχρέωσης
χαρακτηρίζει τις περιπτώσεις με παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση

1. Ηλεκτρονικοί ζυγοί από την Ιαπωνία

Τον Απρίλιο 1998 άρχισε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων που είχαν επιβληθεί αρχικά τον Απρίλιο 1993. Στις 9 Μαρτίου 2001, το Συμβούλιο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα μέτρα έπρεπε να διατηρηθούν στην αρχική τους μορφή, δηλ. δασμοί κατ' αξία κυμαινόμενοι μεταξύ 15,3% και 31,6%.

Λόγω των αποδεικτικών στοιχείων που διέθετε η Επιτροπή και του χαμηλού επιπέδου συνεργασίας εκ μέρους των παραγωγών-εξαγωγέων (μόνο για το 4% των εξαγωγών κατά την περίοδο έρευνας υπήρξαν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο της Επιτροπής), διατυπώθηκε η άποψη ότι οι εισαγωγές θα εξακολουθούσαν να πραγματοποιούνται με τιμές ντάμπινγκ για το άμεσο μέλλον και σε αυξημένες ποσότητες αν έπαυε η εφαρμογή των μέτρων, δεδομένου ότι υπήρχαν αποθέματα στην Ιαπωνία.

Ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής γνώρισε βραχυπρόθεσμη αύξηση των πωλήσεων λόγω της καθιέρωσης του ευρώ και της ανάγκης που προέκυψε για ανανέωση των ζυγών, και σημείωσε μεγάλη αύξηση των κερδών γεγονός όμως που θεωρήθηκε προσωρινό. Παρά τα εν λόγω καλά αποτελέσματα, το μερίδιο της αγοράς μειώθηκε.

Λόγω των σημαντικών ποσοτήτων ζυγών που θα ήταν δυνατό να εξαχθούν από την Ιαπωνία στην Κοινότητα με τιμές ντάμπινγκ σε περίπτωση κατάργησης των μέτρων, διατυπώθηκε η άποψη ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής θα υφίστατο, σε μια τέτοια περίπτωση, νέες ζημίες.

2. Ηλεκτρονικοί ζυγοί από τη Σιγκαπούρη

Τον Οκτώβριο 1998 άρχισε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων που είχαν επιβληθεί αρχικά τον Οκτώβριο 1993. Στις 9 Μαρτίου 2001, το Συμβούλιο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα μέτρα θα έπρεπε να διατηρηθούν στην αρχική τους μορφή και επίπεδο δηλαδή δασμό κατ' αξία 15,4% για την εταιρεία που συνεργάστηκε κατά την έρευνα και 31% για τις υπόλοιπες εταιρείες.

Μια εταιρεία που αντιπροσώπευε το 70% των εξαγωγών από την Σιγκαπούρη συνεργάστηκε κατά την εν λόγω έρευνα και διαπιστώθηκε ότι εξακολουθούσε να πραγματοποιεί σημαντικό ντάμπινγκ ύψους 12% στις εξαγωγές της προς την Κοινότητα. Το ντάμπινγκ αυτό μάλλον θα συνεχιστεί κατά το άμεσο μέλλον δεδομένου ότι η κοινοτική αγορά είναι μεγάλη και ελκυστική, με τιμές ελαφρώς υψηλότερες από τις τιμές σε άλλες αγορές τρίτων χωρών προς τις οποίες πραγματοποιούν πωλήσεις οι εξαγωγείς της Σιγκαπούρης. Υπό αυτές τις συνθήκες, εκφράστηκε η άποψη ότι η κατάργηση των μέτρων θα επέφερε κατά πάσα πιθανότητα αύξηση των ποσοτήτων των εισαγωγών με ντάμπινγκ.

Ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής βρέθηκε στην ίδια κατάσταση με αυτή που παρατηρήθηκε κατά την έρευνα που αφορούσε την Ιαπωνία. Λόγω της πιθανότητας συνέχισης του ντάμπινγκ σε μεγάλες ποσότητες, διατυπώθηκε η άποψη ότι η ζημία θα επαναλαμβανόταν εάν έπαυε η εφαρμογή των μέτρων. Περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την έρευνα παρέχονται στη συνέχεια.

3.2.1.3. Επανεξετάσεις που ολοκληρώθηκαν με περάτωση

Το 2001, η παρακάτω επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σχετικά με 6 χώρες περατώθηκε χωρίς συνέχιση των μέτρων:

Σιδηροπυρίτιο (FeSi) καταγωγής Βραζιλίας, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Καζακστάν, Ρωσίας, Ουκρανίας και Βενεζουέλας

Η επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων άρχισε στις 9 Δεκεμβρίου 1998 και αφορούσε οριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν το Δεκέμβριο 1993 για τις απεριθωσμένες χώρες. Τα εν λόγω μέτρα καταργήθηκαν στις 23 Μαρτίου 2001.

Διαπιστώθηκε ότι υπήρχαν σημαντικά αποθέματα στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, στο Καζακστάν, στη Ρωσία και την Ουκρανία και ότι υπήρχε πιθανότητα σημαντικές ποσότητες εισαγωγών με ντάμπινγκ να κατευθυνθούν προς την Κοινότητα σε περίπτωση κατάργησης των μέτρων. Όσον αφορά τη Βραζιλία και τη Βενεζουέλα, οι αλλαγές στη δομή των εταιρειών και στις σχετικές αγορές καθιστούσε μάλλον απίθανη την επανάληψη του ζημιογόνου ντάμπινγκ.

Ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής επωφελήθηκε από αύξηση των τιμών σιδηροπυριτίου (FeSi) ανά μονάδα από το 1994 έως το 1996, αλλά το 1998 μείωση των τιμών άρχισε να συμπίπτει τα περιθώρια. Αν και η ζήτηση στην Κοινότητα σημείωσε αύξηση κατά την εξεταζόμενη περίοδο λόγω των εξελίξεων στη βιομηχανία χάλυβα, αυτή καλύφθηκε κυρίως με αύξηση των εισαγωγών από τρίτες χώρες. Ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής υποχρεώθηκε να μειώσει τις τιμές από το 1997 έως το τέλος του 1998 στην προσπάθειά του να διατηρήσει το μερίδιο αγοράς του, το οποίο παρόλα αυτά σημείωσε ελαφρά συρρίκνωση. Συνήχθη το συμπέρασμα ότι σημαντικές ποσότητες εισαγωγών με ντάμπινγκ καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Καζακστάν, Ρωσίας ή Ουκρανίας ήταν δυνατό να εισαχθούν στην αγορά εάν έπαυε η εφαρμογή των μέτρων και να ζημιώσουν τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

Ωστόσο αν και εφαρμόζονταν για μεγάλο χρονικό διάστημα μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές FeSi (Βενεζουέλα 1983, Βραζιλία, Καζακστάν, Ρωσία και Ουκρανία 1987), η κατάσταση στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής εξακολούθησε να επιδεινώνεται. Από το 1987, τα επίπεδα παραγωγής μειώθηκαν κατά 50% περίπου και το μερίδιο αγοράς από 30% σε 17%. Μετά το 1993, παρά το γεγονός ότι τα μέτρα εξάλειψαν σχεδόν τις εισαγωγές από τις σχετικές χώρες, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής εξακολούθησε να χάνει μερίδιο της αγοράς ενώ αυξάνονταν οι εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες, ιδίως τη Νορβηγία. Συνήχθη, συνεπώς, το συμπέρασμα ότι ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής δεν ήταν σε θέση να επωφεληθεί από τα μέτρα που εφαρμόστηκαν και ότι δεν δικαιολογείτο η περαιτέρω επιβολή παράλογου βάρους στις βιομηχανίες των επόμενων σταδίων παραγωγής.

3.2.2. Ενδιάμεση επανεξέταση

Το άρθρο 11 παράγραφος 3 και το άρθρο 19 του βασικού κανονισμού προβλέπουν επανεξέταση των μέτρων κατά την περίοδο εφαρμογής τους με πρωτοβουλία της Επιτροπής, κατόπιν αιτήσεως κράτους μέλους ή, υπό την προϋπόθεση ότι έχει παρέλθει τουλάχιστον ένα έτος από την επιβολή των οριστικών μέτρων, μετά από αίτηση εξαγωγέα, εισαγωγέα ή παραγωγού της Κοινότητας συνοδευόμενη από επαρκή αποδεικτικά στοιχεία. Στο πλαίσιο των ερευνών, εξετάζεται, μεταξύ άλλων, αν έχουν μεταβληθεί σημαντικά οι συνθήκες όσον αφορά το ντάμπινγκ και τη ζημία. Οι επανεξετάσεις μπορούν να περιορισθούν στο ντάμπινγκ/στις επιδοτήσεις ή στη ζημία.

Κατά το 2001, άρχισαν 14 ενδιάμεσες επανεξετάσεις, 6 ολοκληρώθηκαν με επιβεβαίωση ή τροποποίηση δασμών και μία περατώθηκε.

Παρέχεται στη συνέχεια αλφαβητική (σύμφωνα με το αγγλικό πρωτότυπο) κατάσταση των υποθέσεων που περατώθηκαν το 2001, καθώς και το αποτέλεσμα της έρευνας. Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπει το παράρτημα Ζ.

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αποτέλεσμα της έρευνας/ είδος ²⁶ και επίπεδο μέτρου
Δίτροχα ποδήλατα	Λ. Δ. της Κίνας	Δίτροχα ποδήλατα
Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 15,4-31% Αναπτήρες αερίου (που δεν ξαναγεμίζουν)	Ταϊλάνδη	Τροποποίηση δασμού αντιντάμπινγκ: μεταξύ 0% και 51,9% +απόρριψη ανάληψης υποχρέωσης
Ηλεκτρονικοί ζυγοί*	Ιαπωνία	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 15,3-31,6%
Ηλεκτρονικοί ζυγοί*	Ιαπωνία	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 15,3-31,6% Ηλεκτρονικοί ζυγοί Σιγκαπούρη
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου*	Ουρουγουάη	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 19-22 ευρώ / τόνο
Νήματα από πολυεστέρες	Ταϊλάνδη	Τροποποίηση δασμού αντιντάμπινγκ : 4,8-20,2%
Συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση	Ιαπωνία	Επιβεβαίωση δασμού αντιντάμπινγκ : 52,7-200,3%

²⁶

*

*

AD = δασμός αντιντάμπινγκ, CVD = αντισταθμιστικός δασμός, UT = ανάληψη υποχρέωσης
 χαρακτηρίζει τις περιπτώσεις με παράλληλη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων
 χαρακτηρίζει τις περιπτώσεις με παράλληλη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

3.2.3. Άλλες "ενδιάμεσες" επανεξετάσεις

Κατά το 2001, περατώθηκαν και ορισμένες άλλες επανεξετάσεις που δεν εμπίπτουν στις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 3 ή του άρθρου 19 των βασικών κανονισμών ή για τις οποίες δεν δημοσιεύθηκε ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα.

Αυτές αφορούν ειδικότερα:

- έρευνες που διενεργήθηκαν και περατώθηκαν στο πλαίσιο ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων, σε περίπτωση που πραγματοποιήθηκε δειγματοληψία (συσκευές λήψεως εικόνων για την τηλεόραση, σολομός, ξύλινες παλέτες, σκληρές ινοσανίδες).
- τροποποίηση μέτρων μετά από απόφαση του Πρωτοδικείου (σακίδια χεριού).
- έρευνες που διεξήχθησαν μετά από υποβολή στο Πρωτοδικείο αίτησης για την ακύρωση του κανονισμού επιβολής των οριστικών μέτρων (συνθετικές ίνες από πολυεστέρες).
- έρευνες που διεξήχθησαν μετά από έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου που ενέκρινε το όργανο επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ (πανικά κρεβατιού).

Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπει το παράρτημα Η.

3.2.4. Επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα

Σχετικά με τα μέτρα αντιντάμπινγκ, το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού προβλέπει την επανεξέταση των μέτρων (επανεξέταση "νέου εξαγωγέα") με σκοπό να καθορισθούν ατομικά περιθώρια ντάμπινγκ για νέους εξαγωγείς στην εν λόγω χώρα εξαγωγής, οι οποίοι δεν πραγματοποίησαν εξαγωγές του εν λόγω προϊόντος κατά την περίοδο της έρευνας.

Τα εν λόγω μέρη πρέπει να αποδείξουν ότι είναι πραγματικά νέοι εξαγωγείς, δηλαδή ότι δεν συνδέονται με κανέναν από τους εξαγωγείς ή παραγωγούς της χώρας εξαγωγής, οι οποίοι υπόκεινται στα μέτρα αντιντάμπινγκ και ότι πράγματι πραγματοποίησαν εξαγωγές στην Κοινότητα μετά την προαναφερθείσα περίοδο έρευνας ή ότι έχουν αναλάβει αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Κοινότητα.

Όταν κινηθεί διαδικασία επανεξέτασης για έναν νέο εξαγωγέα, αναστέλλονται οι δασμοί όσον αφορά αυτόν τον εξαγωγέα, αλλά οι εξαγωγές του υπόκεινται σε καταχώρηση, δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού έτσι ώστε, αν η επανεξέταση καταλήξει σε προσδιορισμό του ντάμπινγκ όσον αφορά αυτόν τον εξαγωγέα, οι δασμοί αντιντάμπινγκ να μπορούν να εισπραχθούν αναδρομικά από την ημερομηνία έναρξης της διαδικασίας επανεξέτασης.

Σχετικά με τα μέτρα κατά των επιδοτήσεων, το άρθρο 20 του βασικού κανονισμού προβλέπει την επανεξέταση (επανεξέταση "με συνοπτική διαδικασία"), ώστε να καθοριστεί αμέσως ατομικός αντισταθμιστικός δασμός. Κάθε εξαγωγέας που οι εξαγωγές του υποβάλλονται σε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό αλλά ο οποίος δεν έχει αποτελέσει αντικείμενο ατομικής έρευνας κατά την αρχική έρευνα για λόγους άλλους από άρνηση συνεργασίας με την Επιτροπή, μπορεί να ζητήσει τέτοια επανεξέταση.

Το 2001, κινήθηκαν 2 επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα και δεν άρχισε καμία συνοπτική διαδικασία. Αφότου πραγματοποίησε η Επιτροπή την πρώτη επανεξέταση του τύπου αυτού το 1990, κινήθηκαν συνολικά 34 έρευνες.

Όσον αφορά τις περατωθείσες έρευνες, αυτές αφορούν μία επανεξέταση για νέο εξαγωγέα (με επιβολή/τροποποίηση δασμού) και τρεις συνοπτικές διαδικασίες (μία με επιβολή/τροποποίηση δασμού και δύο με περάτωση).

Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπουν τα παραρτήματα Θ και Λ.

3.2.5. Έρευνες για την απορρόφηση του δασμού

Η δυνατότητα για επανεξετάσεις όσον αφορά την απορρόφηση του δασμού, όπου εξετάζονται οι περιπτώσεις κατά τις οποίες οι εξαγωγείς αναλαμβάνουν απευθείας ή εμμέσως το κόστος του δασμού και, επομένως, αυξάνουν το περιθώριο του ντάμπινγκ χωρίς να επηρεάζουν σημαντικά τις τιμές μεταπώλησης, ενσωματώθηκε στο άρθρο 12 και στο άρθρο 19 παράγραφος 3 των βασικών κανονισμών.

Το 2001, δεν άρχισε καμία τέτοια έρευνα, ενώ μια έρευνα περατώθηκε με αύξηση του δασμού.

Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπει το παράρτημα Ι.

3.2.6. Έρευνες για την καταστρατήγηση του δασμού

Η δυνατότητα να κινηθούν εκ νέου έρευνες σε περιπτώσεις κατά τις οποίες αποδεικνύεται ότι τα μέτρα έχουν καταστρατηγηθεί, θεσπίστηκε με το άρθρο 13 και το άρθρο 23 των βασικών κανονισμών.

Η καταστρατήγηση ορίζεται ως η μεταβολή του τύπου του εμπορίου μεταξύ τρίτων χωρών και της Κοινότητας που απορρέει από πρακτική, διαδικασία ή εργασία για την οποία δεν υπάρχει επαρκής λόγος ή οικονομική αιτιολόγηση άλλη εκτός της επιβολής του δασμού. Οι δασμοί μπορούν να επεκταθούν στις εισαγωγές ομοειδών προϊόντων από τρίτες χώρες ή σε μέρη των προϊόντων, αν λαμβάνει χώρα καταστρατήγηση.

Το 2001 άρχισε μία νέα έρευνα. Περισσότερες πληροφορίες περιέχονται στην Επίσημη Εφημερίδα στην οποία παραπέμπει το παράρτημα Κ.

3.3. Διασφάλισεις

Η Κοινότητα έχει καταφύγει σπανίως σε μέτρα διασφάλισης, ενώ από τη θέση σε ισχύ της συμφωνίας του 1994 για τον ΠΟΕ δεν έχουν θεσπιστεί τέτοια μέτρα.

Κατ' αρχήν, η Επιτροπή θεωρεί ότι τα μέτρα διασφάλισης θα έπρεπε να χρησιμοποιούνται μόνον κατ' εξαίρεση σε επείγουσες περιπτώσεις. Την άποψη αυτή συμμαρτίζεται και το όργανο επίλυσης των διαφορών του ΠΟΕ.

Η Επιτροπή αναμένει από τους εμπορικούς εταίρους της Κοινότητας να ακολουθήσουν παρόμοια αυστηρή προσέγγιση. Εντούτοις, όλο και περισσότερες χώρες θεσπίζουν μέτρα διασφάλισης, συχνά σε περιπτώσεις που δεν ευθυγραμμίζονται πλήρως με το άρθρο XIX της GATT 1994, τη συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης και άλλους κανόνες του ΠΟΕ. Η δράση, συνεπώς, της Επιτροπής σε σχέση με τα μέτρα διασφάλισης συνίσταται όλο και περισσότερο στην προστασία των εξαγωγικών συμφερόντων των κοινοτικών παραγωγών ενώπιον των οργάνων του ΠΟΕ, εφόσον κρίνεται αναγκαίο (βλ. σημείο 9.1.2).

Όσον αφορά τα παραδοσιακά εμπορικά καθεστάτα, η Επιτροπή συμφώνησε, στο πλαίσιο πολλών διμερών συμφωνιών στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος (ευρωπαϊκές συμφωνίες, συμφωνίες με τα κράτη της Μεσογείου, συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών με τη Νότια Αφρική και το Μεξικό, κλπ.), να εισαγάγει ειδικές ρήτρες διασφάλισης που θα εφαρμόζονται σε περιπτώσεις που θα προκύπτουν μεταξύ των εταίρων. Αυτές οι ρήτρες δημιουργούν συμπληρωματικά δικαιώματα και υποχρεώσεις με εκείνα που απορρέουν από τους κανόνες του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης (ιδίως ειδική διαδικασία κοινοποίησης και διαβουλεύσεων). Ως προς αυτό, η Επιτροπή παρακολουθεί στενά κάθε υπόθεση, που κινείται από τους εταίρους με τους οποίους έχει συνάψει προτιμησιακή εμπορική συμφωνία.

4. ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ

Οι αναλήψεις υποχρεώσεων αποτελούν μορφή μέτρων αντιντάμπινγκ ή αντισταθμιστικού μέτρου. Γίνονται αποδεκτές από την Επιτροπή, αν αποδειχθεί ότι μπορούν να εξουδετερώσουν αποτελεσματικά τις ζημιογόνες επιπτώσεις του ντάμπινγκ ή των επιδοτήσεων. Για την επίτευξη αυτού του στόχου, οι εξαγωγείς προτείνουν κανονικά την αύξηση των τιμών τους. Η αύξηση των τιμών απορρέει κατ' ανάγκη από τα συμπεράσματα της έρευνας και εξαρτάται άμεσα από το διαπιστωθέν επίπεδο του ντάμπινγκ ή της επιδότησης ή από το επίπεδο εξάλειψης της ζημίας, οποιοδήποτε είναι το χαμηλότερο.

Για να μπορεί η Επιτροπή να παρακολουθεί αν τηρούνται οι αναλήψεις υποχρεώσεων, τα ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να υποβάλλουν τακτικές, συνήθως ανά τρίμηνο, εκθέσεις με τα στοιχεία για τις πωλήσεις τους. Υποχρεούνται επίσης να παρέχουν στην Επιτροπή κάθε άλλη πληροφορία που θεωρείται αναγκαία και να επιτρέπουν τους ελέγχους των εν λόγω δεδομένων και πληροφοριών στις εγκαταστάσεις τους από την Επιτροπή ακόμη και μετά σύντομη προειδοποίηση. Σε περίπτωση παραβίασης ή ανάκλησης των ανειλημμένων υποχρεώσεων, επιβάλλεται δασμός.

Στις αρχές του 2001, έγιναν αποδεκτές αναλήψεις υποχρεώσεων από 266 εταιρείες, που αφορούσαν 19 προϊόντα καταγωγής 21 διαφορετικών χωρών.

Στις αρχές του 2001, επιβλήθηκαν δασμοί αντιντάμπινγκ και/ή αντισταθμιστικοί δασμοί σε 8 εταιρείες που παραβίασαν τις υποχρεώσεις που είχαν αναλάβει (σολομός Ατλαντικού εκτροφής, καταγωγής Νορβηγίας- 3 εταιρείες· ξύλινες παλέτες καταγωγής Πολωνίας – 5 εταιρείες). Επιπλέον, 5 εταιρείες ανακάλεσαν εκουσίως τις αναλήψεις υποχρεώσεών τους (ξύλινες παλέτες καταγωγής Πολωνίας- 1 εταιρεία· σολομός Ατλαντικού εκτροφής, καταγωγής Νορβηγίας- 3 εταιρείες, σκληρές ινσανίδες καταγωγής Λετονίας- 1 εταιρεία). Έληξαν οι αναλήψεις υποχρεώσεων για εξαρτήματα σωληνώσεων καταγωγής Κροατίας (1 εταιρεία) και για καθαρό ακατέργαστο μαγνήσιο καταγωγής Ρωσίας και Ουκρανίας (3 εταιρείες). Με βάση τα συμπεράσματα της έρευνας επανεξέτασης, η ανάληψη υποχρέωσης που πρότεινε 1 άλλη εταιρεία δεν θεωρήθηκε πλέον αναγκαία (αναπτήρες που δεν ξαναγεμίζουν καταγωγής Ταϊλάνδης).

Έγιναν επίσης αποδεκτές αναλήψεις υποχρεώσεων ως προς τις τιμές για 12 ακόμη εταιρείες σε 4 νέες υποθέσεις (συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα καταγωγής Τσεχικής Δημοκρατίας, Τουρκίας, Ρωσίας και Ταϊλάνδης – 5 εταιρείες· ουρία καταγωγής Βουλγαρίας – 1 εταιρεία· ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου καταγωγής Ινδίας – 5 εταιρείες· λεπτά φύλλα από αργίλιο καταγωγής Ρωσίας – 1 εταιρεία) και για 8 νέους εξαγωγείς σε ήδη εξεταζόμενες υποθέσεις (σολομός Ατλαντικού εκτροφής, καταγωγής Νορβηγίας - 2 εταιρείες· ξύλινες παλέτες από την Πολωνία - 5 εταιρείες· ορισμένα πλατέα προϊόντα έλασης από όχι σε κράμα χάλυβες καταγωγής Ινδίας – 1 εταιρεία).

Συνεπώς, ο συνολικός αριθμός αναλήψεων υποχρεώσεων που ίσχυαν κατά το τέλος του 2001 ήταν 271. Λεπτομέρειες παρατίθενται στο παράρτημα Μ και επισκόπηση όλων των ισχυουσών αναλήψεων υποχρεώσεων περιλαμβάνεται στο παράρτημα Π.

Λόγω της συνεχιζόμενης αύξησης του αριθμού των αναλήψεων υποχρεώσεων και της πολύπλοκης φύσεώς τους, η Επιτροπή εξακολούθησε να παρέχει πρόσθετους πόρους για την παρακολούθηση των αναλήψεων υποχρεώσεων.

Δεδομένου ότι οι αναλήψεις υποχρεώσεων πρέπει να έχουν τις ίδιες διορθωτικές συνέπειες που θα είχε η επιβολή δασμών ως εναλλακτική λύση, η εξέταση, η προσαρμογή και ο σχεδιασμός των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτείνονται, πρέπει να στηρίζονται σε διπλή εκτίμηση του κινδύνου και της αποτελεσματικότητας. Υπήρξαν, συνεπώς, περιπτώσεις κατά τις οποίες οι αναλήψεις υποχρεώσεων δεν έγιναν αποδεκτές, ιδίως όταν ο εξαγωγέας δεν παρείχε επαρκή συνεργασία και ακριβή στοιχεία κατά την έρευνα ή όταν η δομή των συναλλαγών της εταιρείας επέτρεπε υπερβολικά μεγάλο πεδίο αντιστάθμισης μεταξύ των προϊόντων που δεν υπόκεινται όλα σε αναλήψεις υποχρεώσεων, εφόσον πωλούνταν στον ίδιο πελάτη στην Κοινότητα.

Μετά την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων, η συνέχιση των επαφών με τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής εξακολουθεί να είναι απαραίτητη για να συγκεντρώνονται τα κατάλληλα στοιχεία σχετικά με τις επιπτώσεις των αναλήψεων υποχρεώσεων στην αγορά. Με αυτόν τον τρόπο, η Επιτροπή είναι σε θέση να επιδοθεί πιο αποτελεσματικά στις δραστηριότητες παρακολούθησης.

5. ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Το άρθρο 11 παράγραφος 8 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ επιτρέπει στους εισαγωγείς να ζητούν την επιστροφή των καταβληθέντων δασμών αντιντάμπινγκ, εφόσον αποδειχθεί ότι εξαλείφθηκε ή μειώθηκε σε επίπεδο κατώτερο του ισχύοντος δασμού το περιθώριο ντάμπινγκ, βάσει του οποίου καταβλήθηκαν οι δασμοί.

Η Επιτροπή εξακολούθησε να εξετάζει αιτήσεις επιστροφής που εκκρεμούσαν και νέες αιτήσεις. Στο πλαίσιο αυτής της δραστηριότητας, η Επιτροπή προσπάθησε να διαρθρώσει τις διάφορες έρευνες κατά τρόπο που να αξιοποιεί καλύτερα τους πόρους της. Κατά το 2001, εκδόθηκαν 3 αποφάσεις που αφορούσαν διαφορετικές αιτήσεις. Από τις αποφάσεις αυτές, οι 2 ενέκριναν την μερική επιστροφή των καταβληθέντων δασμών και μία απόφαση απέρριψε την αίτηση, επειδή ο αιτών δεν στήριξε την υπόθεσή του με τις απαιτούμενες αποδείξεις. Αιτήσεις που αφορούσαν 4 ακόμη καταγγελίες ανακλήθηκαν εκουσίως από τους αιτούντες, όταν κατέστη σαφές ότι οι εξαγωγείς-παραγωγοί τους δεν θα παρείχαν συνεργασία.

Η ουσία 7 υποθέσεων επιστροφής εξετάζοταν ακόμη κατά τη λήξη του έτους. 7 νέες αιτήσεις επιστροφής υποβλήθηκαν κατά τη διάρκεια του έτους, για 3 από τις οποίες θα αναληφθεί σύντομα εξέταση της ουσίας.

Περισσότερες λεπτομέρειες παρατίθενται στο παράρτημα Σ.

6. ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ: ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ/ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

6.1. Επισκόπηση των νομικών αναθεωρήσεων το 2001

Το 2001, εκδόθηκαν τέσσερις αποφάσεις ή διατάγματα κατά της πρακτικής ντάμπινγκ ή κατά των επιδοτήσεων από το Πρωτοδικείο και τρεις από το Δικαστήριο. Στο πλαίσιο άλλης τεχνικής απόφασης, που δεν είχε συνέπειες ως προς την ουσία της υπόθεσης ή της πολιτικής που ακολούθησαν τα κοινοτικά όργανα, το Πρωτοδικείο θεώρησε ότι δεν υπήρχε λόγος να εκδοθεί απόφαση.

6.2. Υποθέσεις που εκκρεμούν

Στο Παράρτημα Τ παρατίθενται οι υποθέσεις κατά του ντάμπινγκ / των επιδοτήσεων που εξακολουθούσαν να εκκρεμούν ενώπιον του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου κατά το τέλος του 2001 (10 ενώπιον του Πρωτοδικείου και 3 ενώπιον του Δικαστηρίου).

6.3. Νέες υποθέσεις

Το 2001, υποβλήθηκαν έξι νέες υποθέσεις (σε σύγκριση με 6 το 1999 και 7 το 2000), 4 ενώπιον του Πρωτοδικείου και 2 αιτήσεις αναίρεσης ενώπιον του Δικαστηρίου. Συνεπώς, ο αριθμός των νέων υποθέσεων παραμένει σταθερός κατά τα τελευταία τρία έτη.

Οι υποθέσεις που υποβλήθηκαν στο Πρωτοδικείο το 2001 αφορούν ιδίως τα παρακάτω θέματα:

- καθορισμό του καθεστώτος οικονομίας της αγοράς²⁷
- εξέταση και αξιολόγηση των παραγόντων ζημίας²⁸
- επαρκή κοινοποίηση αποτελεσμάτων²⁹
- καθορισμό σημαντικής ζημίας³⁰
- αξιολόγηση του συμφέροντος της Κοινότητας³¹
- αίτηση λήψης προσωρινών μέτρων³²
- ακύρωση της απόφασης της Επιτροπής για περάτωση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων χωρίς την επιβολή μέτρων³³
- επιλογή ανάλογης χώρας/ ανάλογου παραγωγού³⁴.

6.4. Αποφάσεις εκδοθείσες από το Πρωτοδικείο

Οι ακόλουθες συνοπτικές περιγραφές επικεντρώνονται μόνο στα σημαντικότερα σημεία των αποφάσεων και δεν εξετάζουν όλα τα θέματα που έθιξαν οι εν λόγω δικαστικές αποφάσεις.

6.4.1. Αναπτήρες τσέπης αερίου που δεν ξαναγεμίζουν καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ιαπωνίας

- Υποθέσεις T-82/00 - BIC και λοιποί κατά Συμβουλίου : Απόφαση της 5ης Απριλίου 2001 (ECR 2001 Page II-01241)

Μετά από έρευνα ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και ενδιάμεση επανεξέταση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3433/91 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικών μέτρων στις εισαγωγές αναπτήρων τσέπης με πυρόλιθο αερίου που δεν ξαναγεμίζουν, καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ιαπωνίας, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι εάν έπαυαν να ισχύουν τα μέτρα ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής θα υφίστατο κατά πάσα πιθανότητα εκ νέου ζημία. Ωστόσο, δεν επιτεύχθηκε στο Συμβούλιο η αναγκαία απλή πλειοψηφία για την έγκριση δύο διαδοχικών προτάσεων της Επιτροπής.

Για να αποφευχθεί τόσο η αδικαιολόγητη παράταση της επανεξέτασης όσο και η διατήρηση των μέτρων σε ισχύ για αόριστο χρονικό διάστημα, η Επιτροπή έκρινε ότι τα οριστικά μέτρα έπρεπε να καταργηθούν. Υπέβαλε, συνεπώς, πρόταση στο Συμβούλιο που προέβλεπε την κατάργηση των μέτρων. Η εν λόγω πρόταση έγινε τελικά αποδεκτή από το Συμβούλιο. Στη συνέχεια, ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής αμφισβήτησε τον κανονισμό με τον ισχυρισμό ότι το Συμβούλιο δεν δικαιολόγησε επαρκώς την κατάργηση.

²⁷ T-35/01, Shanghai Teraoka κατά Συμβουλίου, ΕΕ C 118 της 21.4.2001, σ. 41

²⁸ T-35/01, Shanghai Teraoka κατά Συμβουλίου, ΕΕ C 118 της 21.4.2001, σ. 41

²⁹ T-35/01, Shanghai Teraoka κατά Συμβουλίου, ΕΕ C 118 της 21.4.2001, σ. 41

³⁰ T-35/01, Shanghai Teraoka κατά Συμβουλίου, ΕΕ C 118 της 21.4.2001, σ. 41

³¹ T-132/01, Euroalliances κατά Επιτροπής, ΕΕ C 227 της 11.8.2001, σ. 32

³² T-132/01 R, Euroalliances κατά Επιτροπής

³³ T-132/01, Euroalliances κατά Επιτροπής, ΕΕ C 227 της 11.8.2001, σ. 32

³⁴ T-255/01, Changzhou Hailong Electronics & Yankon κατά Συμβουλίου, ΕΕ C 3 της 5.1.2002, σ.37

Το Πρωτοδικείο απέρριψε την αίτηση. Το Δικαστήριο έκρινε ότι η αιτιολόγηση του οργάνου ήταν σαφής και νόμιμη. Υπενθύμισε ότι δεν είναι απαραίτητο για την αιτιολόγηση να εξεταστούν όλα τα σχετικά γεγονότα και νομικά σημεία, δεδομένου ότι το ερώτημα κατά πόσον η αιτιολόγηση είναι αρκετά λεπτομερής πρέπει να εξεταστεί, όχι μόνο βάσει της διατύπωσης της, αλλά και βάσει του πλαισίου της και όλων των νομικών κανόνων που διέπουν το εν λόγω θέμα.

Το Πρωτοδικείο υποστήριξε, εξάλλου, ότι ο αμφισβητούμενος κανονισμός έδειχνε σαφώς ότι το Συμβούλιο δεν συμεριζόταν την άποψη της Επιτροπής για διατήρηση των μέτρων.

6.4.2. Σιδηροπυρίτιο καταγωγής Αιγύπτου και Πολωνίας

- Υπόθεση T-188/99- Euroalliances κατά Επιτροπής : Απόφαση της 20ης Ιουνίου 2001 (ECR 2001 Σελίδα II-01757)

Το 1992, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικά μέτρα στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου (FeSi) καταγωγής Αιγύπτου και Πολωνίας. Η Επιτροπή περάτωσε το 1999 επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων χωρίς επιβολή μέτρων. Βάση της απόφασης αποτέλεσε η έλλειψη πιθανότητας για συνέχιση ή επανάληψη της ζημίας.

Ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής (ο αιτών) υπέβαλε αίτηση στο Πρωτοδικείο, βασιζόμενη κυρίως στην, κατά τους ισχυρισμούς, παραβίαση του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

Το Πρωτοδικείο απέρριψε την αίτηση.

Πρώτον, το Πρωτοδικείο υπενθύμισε ότι, αντίθετα προς τους ισχυρισμούς του αιτούντος, το άρθρο 11 παράγραφος 2 δεν απαιτεί απόδειξη της συνέχισης ή της επανάληψης της ζημίας. Αρκεί ένα πόρισμα σχετικά με την πιθανότητα, αλλά όχι απλώς το ενδεχόμενο. Δεύτερον, το Πρωτοδικείο όρισε ότι το άρθρο 11 παράγραφος 2 εδάφιο 2 προβλέπει τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, όχι τις προϋποθέσεις διατήρησης των μέτρων. Σύμφωνα με το Πρωτοδικείο, τα 3 κριτήρια που περιλαμβάνονται στην παρούσα παράγραφο αποτελούν απλώς παραδείγματα και πρέπει να αντιμετωπίζονται εναλλακτικά και όχι σωρευτικά. Συνεπώς, οι προϋποθέσεις έναρξης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δεν πρέπει να συγχέονται με τις προϋποθέσεις διατήρησης των μέτρων. Τρίτον, το Πρωτοδικείο όρισε ότι, βάσει των ανωτέρω και σύμφωνα με το βασικό κανονισμό και τη συμφωνία αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ, η συνέχιση των μέτρων πέραν των 5 ετών εξαρτάται από πολύ αυστηρούς όρους και απαιτεί θετική απόδειξη της πιθανότητας επανάληψης του ντάμπινγκ και της ζημίας. Στην παρούσα περίπτωση, το Πρωτοδικείο έκρινε ότι η Επιτροπή επαλήθευσε δεόντως ότι το ντάμπινγκ συνεχιζόταν και ότι η ζημία είχε εξαλειφθεί. Η Επιτροπή, όμως, δεν μπόρεσε να αποδείξει ότι υπήρχαν αποδεικτικά στοιχεία για την πιθανότητα ζημιολογίου ντάμπινγκ, όσον αφορά την κατάσταση των εισαγωγέων ή τους όρους της αγοράς. Ελλείψει τέτοιων αντικειμενικών αποδεικτικών στοιχείων, το Δικαστήριο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η Επιτροπή ορθώς αποφάσισε να μη διατηρήσει τα μέτρα.

Τέλος, το Πρωτοδικείο έπρεπε να αποφασίσει για τη μεταχείριση των πληροφοριών που συγκεντρώνονται μετά την περίοδο έρευνας. Σχετικά με το θέμα αυτό, το Πρωτοδικείο υπενθύμισε ότι οι διατάξεις του άρθρου 6 του βασικού κανονισμού που διέπει τη διαδικασία έρευνας ισχύουν για τις επανεξετάσεις ενόψει της λήξεως των μέτρων, και ιδίως για τον κανόνα που ορίζει ότι "*Οι πληροφορίες που αφορούν περίοδο μετά την περίοδο έρευνας, δεν λαμβάνονται κατά κανόνα υπόψη*". Σύμφωνα με το Δικαστήριο, στην περίπτωση επανεξετάσεων ενόψει της λήξεως των μέτρων, η αναφορά στο άρθρο 11 εδάφιο 2 παράγραφος 3 σε "*όλα τα σχετικά και δεόντως τεκμηριωμένα αποδεικτικά στοιχεία που υποβλήθηκαν*" αφορά μόνο τα αποδεικτικά στοιχεία που συγκεντρώθηκαν και επαληθεύθηκαν δεόντως κατά την περίοδο έρευνας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 του βασικού κανονισμού.

6.4.3. *Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας*

- Υπόθεση T-58/99 - Mukand *et al.* Εναντίον του Συμβουλίου - Απόφαση της 19ης Σεπτεμβρίου 2001 (ECR 2001 Σελίδα II-02521)

Το 1998, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2450/98 για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ράβδων ανοξείδωτου χάλυβα (εφεξής SSBB) καταγωγής Ινδίας.

Κατά τη διοικητική διαδικασία, στο πλαίσιο απόφασης σχετικά με τη λήξη έρευνας κατά των μονοπωλίων, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ορισμένοι κοινοτικοί παραγωγοί πλατέων προϊόντων από ανοξείδωτο χάλυβα, προϊόντων του προηγούμενου σταδίου παραγωγής των SSBB, παραβίασαν τη νομοθεσία για τον ανταγωνισμό τροποποιώντας και εφαρμόζοντας ομοιόμορφα τις αξίες αναφοράς στον τύπο υπολογισμού της προσαύξησης της τιμής του κράματος (στοιχείου της βασικής τιμής).

Μετά την έκδοση του επίμαχου κανονισμού, η Επιτροπή (ΓΔ Ανταγωνισμού) άρχισε περαιτέρω έρευνα κατά των μονοπωλίων, αυτήν την φορά για, κατά τους ισχυρισμούς, κοινές πρακτικές προσαύξησης της τιμής του κράματος στον τομέα των SSBB.

Οι αιτούντες έφεραν το θέμα ενώπιον του Πρωτοδικείου προτού ενημερωθούν για τα πορίσματα της προαναφερθείσας διαδικασίας κατά των μονοπωλίων, σύμφωνα με τα οποία δεν υπήρχε αθέμιτη συμπεριφορά αθέμιτου από πλευράς ανταγωνισμού από μέρους των κοινοτικών παραγωγών. Ισχυρίστηκαν ότι η ζημία που ενδεχομένως προκλήθηκε από άλλους παράγοντες, ιδίως από την αθέμιτη από πλευράς ανταγωνισμού συμπεριφορά του κοινοτικού κλάδου παραγωγής, δεν έπρεπε να αποδοθεί στις εν λόγω εισαγωγές.

Αφού έλαβαν υπόψη την απόφαση με την οποία η Επιτροπή έθεσε τέρμα στη διαδικασία κατά των μονοπωλίων, οι αιτούντες υποστήριξαν ότι το γεγονός και μόνο ότι επλήγησαν απλώς από τη αθέμιτη από πλευράς ανταγωνισμού συμπεριφορά των κοινοτικών παραγωγών πλατέων προϊόντων αρκούσε για να συναχθεί το συμπέρασμα ότι η κοινοτική τιμή για τις SSBB δεν ήταν αξιόπιστη.

Το Πρωτοδικείο ακύρωσε τον επίμαχο κανονισμό όσον αφορά τα προϊόντα που εισάγουν οι αιτούντες.

Το Πρωτοδικείο καταδίκασε τα κοινοτικά όργανα διότι δεν έλαβαν υπόψη την πιθανότητα η ομοιόμορφη εφαρμογή των τιμών στα επίπεδα προϊόντα του προηγούμενου σταδίου παραγωγής να επηρεάζει την αξιοπιστία των τιμών στην αγορά των SSBB. Το Πρωτοδικείο κατέληξε, συνεπώς, στο συμπέρασμα ότι πράγματι η τιμή των SSBB στην Κοινότητα υπέστη τεχνητή διόγκωση λόγω των έμμεσων επιπτώσεων των πρακτικών αθέμιτου ανταγωνισμού που αποδίδονται στους κοινοτικούς παραγωγούς επίπεδων προϊόντων. Εάν τα κοινοτικά όργανα είχαν εκτιμήσει δεόντως την αξιοπιστία της τιμής των SSBB στην κοινοτική αγορά, θα είχαν αποδείξει ότι η τιμή αυτή είχε υποστεί τεχνητή διόγκωση.

6.5. Αποφάσεις εκδοθείσες από το Πρωτοδικείο και το Δικαστήριο

6.5.1. Σιδηροπυρίτιο καταγωγής Κίνας, Καζακστάν, Ρωσίας και Ουκρανίας

- Υπόθεση T-132/01R - Euroalliances και λοιποί κατά Επιτροπής : Απόφαση της 1ης Αυγούστου 2001 και 27ης Φεβρουαρίου 2002, και υπόθεση C-404/01P (R) - Αίτηση αναίρεσης κατά της απόφασης της 1ης Αυγούστου 2001 : απόφαση της 14ης Δεκεμβρίου 2001

Οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ επιβλήθηκαν στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου (FeSi) καταγωγής διαφόρων χωρών το 1993 και 1994. Μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η Επιτροπή εξέδωσε την επίμαχη απόφαση για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ χωρίς διατήρηση μέτρων για τις εισαγωγές FeSi από την Κίνα, το Καζακστάν, τη Ρωσία και την Ουκρανία. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα μέτρα θα οδηγούσαν μάλλον σε συνέχιση ή επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας, αλλά έκρινε ότι η διατήρησή τους δεν εξυπηρετούσε το συμφέρον της Κοινότητας (βλ. επίσης σημείο 3.2.1.3).

Η Euroalliances και άλλοι άσκησαν κύρια προσφυγή κατά της Επιτροπής ενώπιον του Πρωτοδικείου με αίτημα την ακύρωση της απόφασης (Υπόθεση T-132/01) και παράλληλα οι αιτούντες κατέθεσαν ενώπιον του Πρωτοδικείου αίτηση για την επιβολή προσωρινών μέτρων (Υπόθεση T132/01R).

Στην υπόθεση T132/01R, ο πρόεδρος του Πρωτοδικείου εξέτασε πρώτον τη ζημία που υπέστη ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής και τη χαρακτήρισε ως σημαντική, συνώνυμη της σοβαρής ζημίας. Δεύτερον, λόγω των ειδικών περιστάσεων της παρούσας υπόθεσης, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η ζημία που υπέστησαν οι ενάγοντες δεν θα εξαλειφόταν απλώς και μόνον με την απόφαση κατάργησης της επίμαχης απόφασης. Τρίτον, κατά την άποψη του προέδρου, η επίμαχη απόφαση παρουσίαζε χαρακτηριστικά (πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας και του ντάμπινγκ) που δεν παρατηρούνται σε απόφαση για περάτωση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ. Τέλος, λόγω του γεγονότος ότι δεν ήταν βέβαιο ότι οι ενάγοντες θα αποζημιώνονταν στη συνέχεια στο πλαίσιο της υποτιθέμενης ευθύνης της Κοινότητας, ο πρόεδρος του Πρωτοδικείου κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η ζημία ήταν και ανεπανόρθωτη ως προς τη φύση της.

Συνεπώς, το Πρωτοδικείο έκρινε ότι η υπόθεση είχε επείγοντα χαρακτήρα και όρισε ότι οι εισαγωγές FeSi από τις εν λόγω χώρες θα έπρεπε να αποτελούν το αντικείμενο καταχώρησης χωρίς την παροχή ασφάλειας από τους εισαγωγείς.

Η Επιτροπή άσκησε αίτηση αναίρεσης κατά της αποφάσεως του προέδρου του Πρωτοδικείου ενώπιον του Δικαστηρίου των ΕΚ.

Κατ' ουσίαν, στην απόφασή του ο πρόεδρος του Δικαστηρίου έκρινε κυρίως ότι η απόφαση του προέδρου του Πρωτοδικείου βασίστηκε στο γεγονός ότι η ζημία θεωρήθηκε ως μη χαρακτηριστική του συγκεκριμένου είδους απόφασης και ως ανεπανόρθωτη αποκλειστικά επειδή η αποκατάσταση των ζημιών σύμφωνα με το άρθρο 288 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ ήταν παρακινδυνευμένη.

Πρώτον, σύμφωνα με το Δικαστήριο ΕΚ, η ζημία που ήταν δυνατό να υποστούν οι ενάγοντες ενυπάρχει σαφώς στην απόφαση περάτωσης διαδικασίας προς το συμφέρον της Κοινότητας. Δεύτερον, η αβεβαιότητα που συνδέεται με το αποτέλεσμα της ανάληψης δράσης για αποζημίωση δεν μπορεί να χαρακτηρίσει τη ζημία ως ανεπανόρθωτη ως προς τη φύση της.

Συνεπώς, ο πρόεδρος του Δικαστηρίου ακύρωσε την απόφαση του προέδρου του Πρωτοδικείου και ανέπεμψε την υπόθεση στο Πρωτοδικείο.

Στην απόφασή του ο πρόεδρος του Πρωτοδικείου συμφώνησε τελικά με τα πορίσματα της απόφασης του προέδρου του Δικαστηρίου ΕΚ της 14ης Δεκεμβρίου 2001· δηλαδή ότι η αβεβαιότητα που συνδέεται με το αποτέλεσμα της ανάληψης δράσης για αποζημίωση δεν μπορεί να χαρακτηριστεί ως ανεπανόρθωτη. Λόγω της έλλειψης επείγουσας ανάγκης, ο πρόεδρος του Πρωτοδικείου απέρριψε οριστικά την αίτηση για επιβολή προσωρινών μέτρων.

6.6. Αποφάσεις εκδοθείσες από το Δικαστήριο

6.6.1. Αίτηση αναίρεσης κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου της 18ης Δεκεμβρίου 1997 στις υποθέσεις T-159&160/94

- Υπόθεση C-76&77/98P - Nutrasweet/Ajinomoto κατά Συμβουλίου : Απόφαση της 3ης Μαΐου 2001

Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1391/91, το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ασπαρτάμης καταγωγής Ιαπωνίας και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής σύμφωνα με τον ισχύοντα τότε βασικό κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2423/88 του Συμβουλίου (εφεξής βασικός κανονισμός). Η Nutrasweet ήταν ο μοναδικός παραγωγός στις ΗΠΑ και είχε επιτύχει τη χρήση της ευρεσιτεχνίας για την ασπαρτάμη στις ΗΠΑ μέχρι το 1999, δηλαδή μετά τη λήξη της περιόδου έρευνας. Η Ajinomoto ήταν ο μόνος παραγωγός στην Ιαπωνία. Δεν πραγματοποιούσε άμεσες εξαγωγές στην ΕΚ αλλά μέσω των ΗΠΑ.

Στις 18 Δεκεμβρίου 1997, το Πρωτοδικείο απέρριψε την προσφυγή των Nutrasweet και Ajinomoto (ενάγοντες). Βλ. επίσης τη 16η ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (1997) - σημείο 11.4.2.4.

Πρώτον, στην παρούσα αίτηση αναίρεσης, οι ενάγοντες αμφισβήτησαν το γεγονός ότι η ύπαρξη ευρεσιτεχνίας μόνο στην εγχώρια αγορά του εξαγωγέα εμπόδισε, κατά τον προσδιορισμό της κανονικής αξίας, τη σύγκριση των τιμών στην εν λόγω αγορά με τις τιμές εξαγωγής.

Δεύτερον, οι ενάγοντες αμφισβήτησαν ότι το Πρωτοδικείο εφάρμοσε το νόμο επειδή απέτυχε παντελώς να ικανοποιήσει με την απόφασή του τη θεμελιώδη αρχή του κοινοτικού δικαίου, δηλαδή το δικαίωμα για ακρόαση των εξαγωγέων πριν από την επιβολή προσωρινού δασμού.

Το Δικαστήριο ΕΚ απέρριψε την αίτηση αναίρεσης ως προς όλα τα μέρη της.

Όσον αφορά τον προσδιορισμό της κανονικής αξίας, το Δικαστήριο όρισε πρώτον ότι μπορεί να υπάρξει παρέκκλιση από την αρχή του άρθρου 2 παράγραφος 3 στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, δηλαδή τον προσδιορισμό της κανονικής αξίας βάσει των τιμών, με εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 στοιχείο β) μόνον όταν δεν υπάρχουν πωλήσεις του ομοειδούς προϊόντος στο πλαίσιο των συνήθων εμπορικών συναλλαγών ή όταν οι πωλήσεις αυτές δεν επιτρέπουν την ορθή σύγκριση, δηλαδή οι εν λόγω πωλήσεις δεν είναι αρκούντως αντιπροσωπευτικές. Σύμφωνα με το Δικαστήριο, αυτές οι δύο προαναφερθείσες περιπτώσεις έχουν χαρακτήρα εξαντλητικό και αφορούν αμφότερες χαρακτηριστικά των πωλήσεων και όχι την τιμή του προϊόντος. Το Δικαστήριο έκρινε ότι οι ενάγοντες εισήγαγαν μια καινούρια περίπτωση που δεν προέβλεπε ο βασικός κανονισμός στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο β), δηλαδή τη συγκρισιμότητα εγχώριων τιμών και τιμών εξαγωγής. Η ύπαρξη ευρεσιτεχνίας που προστατεύει τις πωλήσεις του προϊόντος στην εγχώρια αγορά της χώρας εξαγωγής δεν αποτελεί παράγοντα που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής μιας ή δύο παρεκκλίσεων που προβλέπει σχετικά το άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο β) του βασικού κανονισμού.

Όσον αφορά την παραβίαση του δικαιώματος ακρόασης, το Δικαστήριο όρισε για μια ακόμη φορά ότι η νομιμότητα του οριστικού κανονισμού που προβλέπει την είσπραξη προσωρινού δασμού αντνιτάμπινγκ μπορεί να θιγεί από κάθε παρατυπία του προσωρινού κανονισμού, μόνον εφόσον η παρατυπία αυτή αντανακλάται στον οριστικό κανονισμό.

6.6.2. *Προδικαστικό ζήτημα : Παραπομπή στο Δικαστήριο βάσει του άρθρου 234 ΕΚ εκ μέρους του Finanzgericht Dusseldorf (Γερμανία) για προδικαστικό ζήτημα - Εφαρμογή της απόφασης για την υπόθεση C-245/95*

- Υπόθεση C-239/99- Nachi Europe κατά Hauptzollamt Krefeld: Απόφαση της 15ης Φεβρουαρίου 2001

Με απόφαση της 2ας Μαΐου 1995 στις συνεκδικαζόμενες υποθέσεις T-163&165/94 (NTN Corporation and Koyo Seiko κατά Συμβουλίου), το Πρωτοδικείο κατήγγησε το άρθρο 1 του κανονισμού αριθ. 2849/92³⁵ (επίμαχος κανονισμός), στο μέτρο που επιβάλλει δασμό αντνιτάμπινγκ στους ενάγοντες. Η αίτηση αναίρεσης της Επιτροπής απορρίφθηκε από το Δικαστήριο ΕΚ.

Ως αποτέλεσμα των δύο αυτών αποφάσεων, η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση στην οποία όριζε ότι οι εισαγωγείς μπορούσαν να ζητήσουν επιστροφή των δασμών από τις εθνικές τελωνειακές αρχές για προϊόντα (ένσφαιρους τριβείς) που είχαν κατασκευαστεί μόνο από τους ενάγοντες (Koyo Seiko and NTN).

Μια γερμανική εταιρεία εισήγαγε ένσφαιρους τριβείς που είχε κατασκευάσει η μητρική της εταιρεία στην Ιαπωνία και ζήτησε επιστροφή των δασμών αντνιτάμπινγκ που είχε καταβάλει από τις γερμανικές αρχές. Το αίτημα απορρίφθηκε και στη συνέχεια η γερμανική εταιρεία άσκησε προσφυγή ενώπιον της αρμόδιας αρχής, η οποία αποφάσισε να αναστείλει τη διαδικασία και να θέσει το ερώτημα στο Δικαστήριο ΕΚ προς έκδοση προδικαστικής απόφασης.

³⁵ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2849/92 του Συμβουλίου της 28ης Σεπτεμβρίου 1992 περί τροποποίησης του οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ κατά τις εισαγωγές ένσφαιρων τριβέων (ρουλεμάν με σφαιρίδια), με μέγιστη εξωτερική διάμετρο υπερβαίνουσα τα 30 χιλιοστά, καταγωγής Ιαπωνίας

Το Δικαστήριο υπενθύμισε καταρχάς την πάγια νομολογία, σύμφωνα με την οποία παρά το νομοθετικό τους χαρακτήρα οι κανονισμοί αντιντάμπινγκ είναι δυνατό να έχουν άμεσες και ατομικές συνέπειες για ορισμένα άτομα. Υπενθύμισε, επίσης, ότι το πεδίο εφαρμογής μιας ακυρωτικής απόφασης δεν μπορεί να έχει αποτελέσματα πέραν αυτών που επεδίωξε ο ίδιος ο ενάγων.

Σ' αυτό το πλαίσιο, το Δικαστήριο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το Πρωτοδικείο ορθώς ακύρωσε το άρθρο 1 του επίμαχου κανονισμού μόνον στο βαθμό που αυτός επέβαλε δασμούς αντιντάμπινγκ στους ενάγοντες. Το Δικαστήριο συμπλήρωσε στη συνέχεια ότι η γερμανική εταιρεία είχε δικαίωμα να προσβάλει τον επίμαχο κανονισμό αμέσως ενώπιον του Πρωτοδικείου, αλλά δεν το έπραξε εντός των ισχυουσών προθεσμιών και δεν μπορούσε πλέον να ασκήσει την εν λόγω προσφυγή ενώπιον των εθνικών δικαστηρίων.

7. ΈΡΕΥΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΌΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ/Η ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΗΣ

Στις αρχές του 2001, 17 χώρες εφήρμοζαν συνολικά 117 μέτρα κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων σχετικά με εισαγωγές από την Κοινότητα και/ή τα κράτη μέλη της. Κατά τη διάρκεια του 2001, επιβλήθηκαν 15 νέα μέτρα. Στα τέλη 2001, είχαν ήδη αρχίσει 25 νέες έρευνες.

Η Επιτροπή προσεγγίζει δραστήρια επί του παρόντος τις εν λόγω υποθέσεις. Σε ορισμένες περιπτώσεις, σημειώνεται αύξηση της παρέμβασης έναντι των αρχών των τρίτων χωρών σε διάφορα στάδια των εθνικών διαδικασιών, καθώς και σε επίπεδο ΠΟΕ. Συνεχές πρόβλημα στις εν λόγω υποθέσεις είναι ότι το γεγονός ότι πολλοί κοινοτικοί εξαγωγείς δεν συνεργάζονται σ' αυτές τις έρευνες με το αναπόφευκτο αποτέλεσμα να επιβάλλονται κανονικά μέτρα. Κάθε σημαντική άρνηση συνεργασίας, βεβαίως, μειώνει την ικανότητα παρέμβασης της Επιτροπής και, συνεπώς, ένας από τους στόχους της Επιτροπής στο συγκεκριμένο τομέα είναι να ενθαρρύνονται οι κοινοτικοί εξαγωγείς να συνεργάζονται πλήρως με τις εθνικές αρχές ερευνών των τρίτων χωρών.

Η Επιτροπή προτίθεται να στηρίξει τα κράτη μέλη και τις εταιρείες που συμμετέχουν στις εν λόγω έρευνες. Εντούτοις, θα πρέπει οι ίδιες οι εταιρείες να αναλάβουν πρωταρχικό ρόλο για την προάσπιση των συμφερόντων τους με συνεργασία και, ενδεχομένως, διορισμό νόμιμου αντιπροσώπου.

7.1. Υποθέσεις αντιντάμπινγκ που αναλήφθηκαν κατά της Κοινότητας ή των κρατών μελών της

7.1.1. Παρουσίαση

Ο κατωτέρω πίνακας περιγράφει τις δράσεις αντιντάμπινγκ των τρίτων χωρών κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της το 2001. Δείχνει την κατάσταση στην αρχή του έτους, κατά τη διάρκεια του έτους και στο τέλος του έτους, όσον αφορά τα μέτρα που ισχύουν και τις υποθέσεις που άρχισαν. Λεπτομερέστερα στοιχεία παρέχονται στο παράρτημα Υ, τμήμα Α.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Έρευνες αντιντάμπινγκ κατά της Κοινότητας ή των κρατών μελών τηςκατά το έτος 2001

	Σύνολο	εκ των οποίων (κατά σειρά αριθμού υποθέσεων)
Ισχύοντα μέτρα την 1η Ιανουαρίου 2001	92	25 από τις ΗΠΑ, 13 από τη Νότιο Αφρική, 12 από την Ινδία, 8 από την Αυστραλία, 8 από τον Καναδά, 4 από τη Βραζιλία, 3 από την Αργεντινή, 3 από την Κολομβία, 3 από την Κορέα, 3 από το Μεξικό, 2 από τη Μαλαισία, 2 από τη Νέα Ζηλανδία, 2 από τις Φιλιππίνες, 1 από την Τσεχική Δημοκρατία, 1 από την Αίγυπτο, 1 από το Ισραήλ, 1 από τη Βενεζουέλα.
Έρευνες που άρχισαν πριν από το 2001 και εξακολουθούσαν να εκκρεμούν κατά το τέλος του 2001	15	5 από τη Νότιο Αφρική, 2 από την Αργεντινή, 2 από την Ινδία, 2 από τις ΗΠΑ, 1 από τη Βραζιλία, 1 από την Κίνα, 1 από την Αίγυπτο, 1 από την Ινδονησία
Έρευνες που άρχισαν το 2001 και εξακολουθούσαν να εκκρεμούν κατά το τέλος του 2001	22	9 από την Ινδία, 5 από τις ΗΠΑ, 1 από την Αργεντινή, 1 από την Αυστραλία, 1 από τη Βραζιλία, 1 από την Κίνα, 1 από την Αίγυπτο, 1 από το Ισραήλ, 1 από τη Νότια Αφρική, 1 από την Τουρκία
Οριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν το 2001	14	5 από την Ινδία, 3 από τις ΗΠΑ, 3 από τη Βραζιλία, 1 από την Αργεντινή, 1 από την Αυστραλία, 1 από την Ινδονησία

	Σύνολο	εκ των οποίων (κατά σειρά αριθμού υποθέσεων)
Μέτρα που καταργήθηκαν το 2001	0	
Αριθμός μέτρων που ίσχυαν στο τέλος του 2001	106	28 από τις ΗΠΑ, 17 από την Ινδία, 13 από τη Νότιο Αφρική, 9 από την Αυστραλία, 8 από τον Καναδά, 7 από τη Βραζιλία, 4 από την Αργεντινή, 3 από την Κολομβία, 3 από την Κορέα, 3 από το Μεξικό, 2 από τη Μαλαισία, 2 από τη Νέα Ζηλανδία, 2 από τις Φιλιππίνες, 1 από την Τσεχική Δημοκρατία, 1 από την Αίγυπτο, 1 από την Ινδονησία, 1 από το Ισραήλ, 1 από τη Βενεζουέλα
Προσωρινά μέτρα που επιβλήθηκαν το 2001	9	5 από την Ινδία, 1 από την Αργεντινή, 1 από τη Νότιο Αφρική, 1 από τις ΗΠΑ

Το 2001, η Γερμανία είναι το κράτος μέλος που εθίγη περισσότερο από οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ (29) με δεύτερη τη Γαλλία (28) και τρίτη την Ιταλία (23). Επίσης την ΕΕ ως σύνολο αφορούσαν 15 ακόμη οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ.

7.1.2. Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις

Αυτό το κεφάλαιο περιλαμβάνει ορισμένες δράσεις αντιντάμπινγκ που αναλήφθηκαν το 2000 από τρίτες χώρες και αξίζουν ιδιαίτερη προσοχή.

7.1.2.1. Ουράνιο χαμηλού εμπλουτισμού από τη Γαλλία, τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο

Το Δεκέμβριο 2000, οι **ΗΠΑ** ξεκίνησαν μια εξαιρετικά αμφιλεγόμενη υπόθεση σχετικά με ουράνιο χαμηλού εμπλουτισμού από τη Γαλλία, τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο. Ο Επιτροπή κρίνει ότι η έρευνα αυτή δεν θα έπρεπε να έχει αρχίσει δεδομένου ότι ο αιτών, USEC, δεν διαθέτει το απαιτούμενο καθεστώς για την υποβολή καταγγελίας. Στην πραγματικότητα αποτελεί απλώς υπεργολάβο που δεν είναι καν ο δικαιούχος του προϊόντος. Ο δικαιούχος είναι πράγματι αντίθετος προς την υπόθεση.

Παρά την πραγματοποίηση πολλών παρεμβάσεων και αρκετών γύρων διαβουλεύσεων από την Επιτροπή, οι ΗΠΑ θέσπισαν προσωρινούς δασμούς αντιντάμπινγκ (17,52% για τη Γαλλία και 3,35% για τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το ΗΒ).

Εκτός από την έλλειψη του απαιτούμενου καθεστώτος, η Επιτροπή άσκησε κριτική στα προσωρινά μέτρα και για άλλους λόγους. Όσον αφορά τη Γαλλία, αποκαλύφθηκε ότι πραγματοποιήθηκε διπλός υπολογισμός των μέτρων αντιντάμπινγκ και ότι παράλληλα επιβλήθηκε προσωρινός αντισταθμιστικός δασμός. Εξάλλου, οι ΗΠΑ έκριναν ότι οι τιμές μεταξύ δύο κρατικών επιχειρήσεων ήταν εξαιρετικά υψηλές και αποτελούσαν επιδότηση. Ήδη για την υπόθεση αντιντάμπινγκ, κατασκεύασαν μια, κατά την άποψή τους, λογική τιμή μεταξύ των δύο στα ίδια σχεδόν επίπεδα - δηλ. στο ίδιο επίπεδο που θεωρούσαν ότι αποτελούσε επιδότηση. Δεν είναι δυνατό να είναι και οι δύο σωστές.

Το επιχείρημα για την προκαταρκτική ζημία ήταν επίσης πολύ ασθενές. Στην πραγματικότητα, οι ζημίες της USEC φαίνεται ότι οφείλονται στη δική της ανικανότητα και στις επιπτώσεις των ρωσικών εισαγωγών.

Στις 14 Δεκεμβρίου 2001, η αρχή ερευνών των ΗΠΑ (DOC) δημοσίευσε τα οριστικά πορίσματά της. Διαπίστωσε περιθώριο ντάμπινγκ 19,57% για τη Γαλλία και ελάχιστο περιθώριο για τις εταιρείες Ureenco. Αλλάζοντας τον υπολογισμό των επιδοτήσεων, η DOC εξάλειψε προφανώς το πρόβλημα του "διπλού υπολογισμού", αλλά δημιούργησε σαφώς ένα περιθώριο ντάμπινγκ συνυπολογίζοντας ένα τεχνητά υψηλό κόστος ηλεκτροδότησης.

Τα οριστικά πορίσματα (για τη ζημία) της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου των ΗΠΑ για το ουράνιο αναμένεται ότι θα εκδοθούν το 2002.

7.1.2.2. Προϊόντα χάλυβα θερμής έλασης από τις Κάτω Χώρες

Στις 3 Μαΐου 2001, οι ΗΠΑ επέβαλαν προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ ύψους 2,44% στις εισαγωγές των προαναφερθέντων προϊόντων από το Cogus (πρώην Hoogovens) στις Κάτω Χώρες. Κατά τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ, οι ΗΠΑ χρησιμοποίησαν την πρακτική "μηδενισμού" δηλαδή υπολόγισαν τα περιθώρια του ντάμπινγκ για κάθε μοντέλο και μηδένισαν όλα τα αρνητικά περιθώρια ντάμπινγκ για τα επιμέρους μοντέλα. Σ' αυτή τη βάση, υπολόγισαν μέσο σταθμισμένο περιθώριο ντάμπινγκ ύψους 2,44%. Χωρίς την εν λόγω μέθοδο, δεν θα είχε υπάρξει ντάμπινγκ και η υπόθεση θα είχε περατωθεί.

Φαίνεται ότι οι ΗΠΑ χρησιμοποίησαν την ίδια μέθοδο που εφάρμοσε η Κοινότητα στην υπόθεση για τα "πανικά κρεβατιού από την Ινδία". Αυτό θεωρήθηκε από το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο του ΠΟΕ ως ασυμβίβαστο προς τον ΠΟΕ και γι' αυτό εγκαταλείφθηκε. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η πρακτική που χρησιμοποιήθηκε είναι ο συστηματικός μηδενισμός ανά μοντέλο και όχι ο μηδενισμός σε περιπτώσεις όπου υπάρχουν σημαντικές διαφορές μεταξύ των τιμών εξαγωγής των διαφόρων αγοραστών, περιοχών ή χρονικών περιόδων ("στοχοθέτηση"), που φαίνεται ότι επιτρέπεται από το άρθρο 2.4.2 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ.

Στις 15 Σεπτεμβρίου 2001, οι ΗΠΑ επιβεβαίωσαν τα πορίσματα και επέβαλαν οριστικό δασμό ύψους 3,06%. Εάν δεν είχε πραγματοποιηθεί μηδενισμός, δεν θα υπήρχε ντάμπινγκ. Οι υπηρεσίες της Επιτροπής εξετάζουν την πρακτική των ΗΠΑ στο συγκεκριμένο τομέα και ενδέχεται να αναλάβουν αργότερα δράση στο πλαίσιο του ΠΟΕ.

7.1.2.3. Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Γαλλίας, Γερμανίας, Ιταλίας, Λουξεμβούργου και Ηνωμένου Βασιλείου

Στις 24 Ιανουαρίου 2001, οι **ΗΠΑ** άρχισαν έρευνα αντιντάμπινγκ για εισαγωγές ράβδων από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Γαλλίας, Γερμανίας, Ιταλίας, Λουξεμβούργου και Ηνωμένου Βασιλείου.

Στις 26 Ιουλίου 2001, οι ΗΠΑ εξέδωσαν προκαταρκτική απόφαση για την υπόθεση και επέβαλαν προσωρινούς δασμούς αντιντάμπινγκ κυμαινόμενους μεταξύ 4,3 και 28,07% για τη Γαλλία, 6,48 και 21,03% για τη Γερμανία, ελάχιστου ποσοστού και 33% για την Ιταλία και 6,85 και 125,77% για το ΗΒ.

Οι κύριοι ευρωπαίοι παραγωγοί ράβδων από ανοξείδωτο χάλυβα δεν εθίγησαν ιδιαίτερα από αυτά τα προκαταρκτικά συμπεράσματα. Στην πραγματικότητα, το περιθώριο αντιντάμπινγκ για τη γαλλική εταιρεία Ugine (Usinor Group) ανέρχεται μόνο σε 4,30%, για την αγγλο-ολλανδική εταιρεία Corus σε 6,85% και για τον ιταλό παραγωγό Valbruna σε ελάχιστο όριο (1,85%). Το εξαιρετικά υψηλό επίπεδο ντάμπινγκ για την ιταλική εταιρεία Cogne (πρώτο μεγαλύτερο παραγωγό του συγκεκριμένου προϊόντος στην Ιταλία) μπορεί να εξηγηθεί από το γεγονός ότι η εταιρεία αποφάσισε να μη συνεργασθεί με την αρχή έρευνας των ΗΠΑ.

Για τρεις από τους τέσσερις γερμανούς παραγωγούς ορίστηκε εξαιρετικά υψηλό περιθώριο αντιντάμπινγκ (ο μέσος συντελεστής κυμαίνεται μεταξύ 17,07 και 21,03%). Τέλος, οι ΗΠΑ επέβαλαν προσωρινό περιθώριο ύψους 125,77% κατ' αξία στην εταιρεία του ΗΒ Firth Rixson Specialty Steel.

Πραγματοποιήθηκαν επαφές με τα κράτη μέλη καθώς και τις εταιρείες, ώστε να διασφαλιστεί ότι η αρχή ερευνών των ΗΠΑ δεν απέρριψε περαιτέρω νόμιμες απαιτήσεις. Ωστόσο, κύριο πρόβλημα των υπηρεσιών της Επιτροπής ήταν, για μια ακόμη φορά, το θέμα του "μηδενισμού" που περιγράφεται παραπάνω στο πλαίσιο της έρευνας των ΗΠΑ για τα προϊόντα χάλυβα θερμής έλασης.

Η τελική απόφαση για τη συγκεκριμένη υπόθεση αναμένεται το 2002.

7.1.2.4. Χαλύβδινοι δοκοί δόμησης καταγωγής Γερμανίας, Ιταλίας, Λουξεμβούργου και Ισπανίας

Στις 24 Μαΐου, οι **ΗΠΑ** υπέβαλαν καταγγελία σχετικά με χαλύβδινους δοκούς δόμησης καταγωγής Γερμανίας, Ιταλίας, Λουξεμβούργου και Ισπανίας.

Στις 19 Δεκεμβρίου 2001, οι ΗΠΑ εξέδωσαν προσωρινή απόφαση για την υπόθεση αυτή και επέβαλαν προσωρινούς δασμούς ύψους από 6,5% έως 35,7% στη Γερμανία και 2,4% στο Λουξεμβούργο. Για την Ισπανία και την Ιταλία κρίθηκε ότι το περιθώριο ήταν ελάχιστο. Φαίνεται ότι η εφαρμογή της πρακτικής μηδενισμού έφερε το Λουξεμβούργο σε επίπεδα πάνω από τα ελάχιστα.

7.1.2.5. Πλατέα προϊόντα ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Γερμανίας

Στις 29 Νοεμβρίου 2001, η **Ινδία** επέβαλε προσωρινούς δασμούς κυμαινόμενους από 50 έως 90% στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα από την Κοινότητα. Αυτό συνέβη πράγματι 3 μήνες μόνο μετά την έναρξη της υπόθεσης. Σε αντίθεση με την Κοινότητα, η Ινδία επιβάλλει προσωρινά μέτρα χωρίς να διενεργεί επιτόπιες επαληθεύσεις· αυτές πραγματοποιούνται μετά από τη λήψη προσωρινών μέτρων.

Το πρώτο πρόβλημα που αντιμετώπισαν οι εξαγωγείς της Κοινότητας, όσον αφορά τις πωλήσεις στην Ινδία, ήταν οι υψηλοί συνήθεις εισαγωγικοί δασμοί που καταβάλλονται κατά την εισαγωγή. Στην παρούσα περίπτωση, οι δασμοί ανέρχονταν σε 40%. Για την πραγματοποίηση πωλήσεων σε μια τέτοια αγορά είναι σχεδόν αδύνατο να αποφευχθεί το ντάμπινγκ, επειδή η τιμή εξαγωγής πρέπει να είναι χαμηλή για να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι κατά την εισαγωγή προστίθεται κόστος ύψους 40%.

Στο πλαίσιο έρευνας αντιντάμπινγκ, ωστόσο, πρέπει επίσης να αποδειχθεί η ζημία και ως προς αυτό το σημείο οι έρευνες των ινδικών αρχών δύσκολα συμβιβάζονται με τους διεθνείς κανόνες. Αντίθετα με την περίπτωση απόδειξης ντάμπινγκ, όπου υψηλοί εισαγωγικοί δασμοί είναι δυνατό να δημιουργήσουν ντάμπινγκ, αυτοί οι ίδιοι εισαγωγικοί δασμοί θα δυσκολεύονταν εξαιρετικά να αποδείξουν την ύπαρξη ζημίας. Για παράδειγμα, στη συγκεκριμένη υπόθεση χάλυβα, υποστηρίχθηκε ότι πραγματοποιήθηκαν πωλήσεις σε τιμές χαμηλότερες από τις κοινοτικές παρά την επιβολή εισαγωγικών δασμών ύψους 40%. Αυτό σημαίνει αναπόφευκτα ότι οι εγχώριες τιμές της Ινδίας πρέπει να είναι πολύ υψηλές, γεγονός που γεννά ερωτήματα για το επίπεδο αποδοτικότητας της βιομηχανίας της. Επίσης, στο πλαίσιο των ινδικών ερευνών δεν καταβλήθηκε καμία προσπάθεια να αποδειχθεί, εάν άλλοι παράγοντες εκτός των εισαγωγών προκαλούν ζημία.

Δεν υπάρχει δε καμία σαφής ένδειξη ότι για την εξάλειψη της ζημίας απαιτείται η επιβολή **επιπλέον** δασμών αντιντάμπινγκ ύψους μεγαλύτερου του 50% που θα προστεθούν στους συνήθεις εισαγωγικούς δασμούς που ανέρχονται στο 40%.

Η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να παρακολουθεί την υπόθεση.

7.1.2.6. Σιτάλευρο καταγωγής Κοινότητας

Στις 22 Μαρτίου 2000, η **Ινδονησία** άρχισε έρευνα αντιντάμπινγκ σχετικά με εισαγωγές σιτάλευρου καταγωγής Αυστραλίας, Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων και Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Αυτό συνέβη μετά από καταγγελία που υπέβαλε ο σημαντικότερος παραγωγός σιτάλευρου της Ινδονησίας.

Στις 22 Ιουνίου 2001, η κυβέρνηση της Ινδονησίας δημοσίευσε έγγραφο κοινοποίησης που καθόριζε τους όρους της μάλλον τελικής απόφασης για την υπόθεση. Σύμφωνα με τα διαπιστωθέντα περιστατικά επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί: 21,3 έως 35,93% για την Κοινότητα.

Η Επιτροπή, καθώς και η Euroflour που ενεργούσε εξ ονόματος των ευρωπαϊών εξαγωγέων, παρακολουθούσαν προσεκτικά την υπόθεση δεδομένου ότι αυτή ήταν αμφιλεγόμενη ως προς ορισμένα σημεία. Πράγματι, ο κύριος λόγος για την αύξηση των εισαγωγών σιτάλευρου στην Ινδονησία ήταν το άνοιγμα της ινδονησιακής

αγοράς σε εισαγωγές, υποχρέωση την οποία ανέλαβε η χώρα ως αντάλλαγμα για τη χορήγηση δανείου από το ΔΝΤ. Πριν από το γεγονός αυτό, ο μοναδικός ινδονήσιος καταγγέλλων είχε το μονοπώλιο σιτάλευρου στην ινδονησιακή αγορά. Συνεπώς, ήταν αναμενόμενο ότι θα αυξάνονταν οι εισαγωγές και θα μειώνονταν οι τιμές.

Το άνοιγμα της εν λόγω αγοράς συνέβη στα μέσα του 1998, λίγους μόνο μήνες πριν από την περίοδο έρευνας των ινδονησιακών αρχών, δηλ. το έτος 1999. Συγκρίθηκαν γεγονότα του πρώτου εξαμήνου του 1999 με γεγονότα του δεύτερου εξαμήνου του 1999. Κατά την άποψη της Κοινότητας, οι εισαγωγές αυξήθηκαν υποχρεωτικά το 1999 λόγω της ελευθέρωσης που είχε πραγματοποιηθεί λίγο νωρίτερα.

Ο καταγγέλλων πραγματοποίησε, εξάλλου, κέρδη που υπερέβαιναν το 20% ακόμη και στο δεύτερο ήμισυ της περιόδου έρευνας και εξακολουθούσε να διατηρεί το 75% της αγοράς - όλα αυτά συνέβαιναν σε μια αναπτυσσόμενη αγορά όπου η κατανάλωση αυξήθηκε κατά περισσότερο από 20% το 1999. Ο καταγγέλλων αύξησε στην πραγματικότητα τις πωλήσεις του, παρά το γεγονός ότι μειώθηκε το μερίδιο αγοράς του.

Με βάση έρευνες που διεξήγαγε η Επιτροπή, φαίνεται ότι η Ινδονησία δεν θα επιβάλει μέτρα, αν και δεν έχει προβεί σε καμία σχετική επίσημη ανακοίνωση παρά την πάροδο της 18μηνης προθεσμίας που έχει ορίσει ο ΠΟΕ.

7.1.2.7. Πολυμερές του χλωριούχου βινιλίου καταγωγής Βελγίου, Γερμανίας, Φινλανδίας, Ελλάδας, Ιταλίας και Κάτω Χωρών

Η **Τουρκία** διεξάγει έρευνα αντιντάμπινγκ που άρχισε το Δεκέμβριο 2001 σχετικά με πολυμερές του χλωριούχου βινιλίου καταγωγής Βελγίου, Γερμανίας, Φινλανδίας, Ελλάδας, Ιταλίας και Κάτω Χωρών. Οι κοινοτικές εξαγωγές τις οποίες αφορά αυτή η διαδικασία ανέρχονταν το 2000 σε 97 εκατομμύρια ευρώ.

Όσον αφορά διαδικαστικά θέματα, η Τουρκία έχει συμμορφωθεί μέχρι σήμερα με τις πολυμερείς και διμερείς υποχρεώσεις της. Οι υπηρεσίες της Επιτροπής παρακολουθούν προσεκτικά τη συγκεκριμένη υπόθεση και θα αναλάβουν δράση όταν το κρίνουν αναγκαίο.

7.2. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων που αναλήφθηκαν κατά της Κοινότητας ή των κρατών μελών της

7.2.1. Παρουσίαση

Ο κατωτέρω πίνακας περιγράφει τις δράσεις κατά των επιδοτήσεων που ανέλαβαν τρίτες χώρες κατά της Κοινότητας και/ή των κρατών μελών της το 2001. Δείχνει την κατάσταση στην αρχή του έτους, κατά τη διάρκεια του έτους και στο τέλος του έτους, όσον αφορά τα μέτρα που ισχύουν και τις υποθέσεις που άρχισαν. Λεπτομερέστερα στοιχεία παρέχονται στο παράρτημα Υ, τμήμα Β.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4

Έρευνες κατά των επιδοτήσεων κατά της Κοινότητας ή των κρατών μελών της κατά το έτος 2001

	Σύνολο	εκ των οποίων (κατά σειρά αριθμού υποθέσεων)
Ισχύοντα μέτρα την 1η Ιανουαρίου 2001	25	11 από τις ΗΠΑ, 4 από την Αυστραλία, 3 από την Αργεντινή, 3 από τη Βενεζουέλα, 2 από τον Καναδά, 1 από το Μεξικό, 1 από τη Νέα Ζηλανδία
Έρευνες που άρχισαν πριν από το 2001 και εξακολούθουσαν να εκκρεμούν κατά το τέλος του 2001	1	1 από τις ΗΠΑ
Έρευνες που άρχισαν το 2001	3	3 από τις ΗΠΑ
Οριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν το 2001	1	1 από την Αυστραλία
Μέτρα που καταργήθηκαν το 2001	0	
Αριθμός μέτρων που ίσχυαν στο τέλος του 2001	26	11 από τις ΗΠΑ, 5 από την Αυστραλία, 3 από την Αργεντινή, 3 από τη Βενεζουέλα, 2 από τον Καναδά, 1 από το Μεξικό, 1 από τη Νέα Ζηλανδία
Προσωρινά μέτρα που επιβλήθηκαν το 2001	1	1 από τις ΗΠΑ

Το 2001, η Ιταλία ήταν το κράτος μέλος που εθίγη περισσότερο από οριστικά αντισταθμιστικά μέτρα (10) με δεύτερη τη Γαλλία (7). Επίσης την ΕΕ ως σύνολο αφορούσαν 10 ακόμη οριστικά αντισταθμιστικά μέτρα.

7.2.2. Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις

Αυτό το κεφάλαιο προσδιορίζει ορισμένες δράσεις κατά των επιδοτήσεων που αναλήφθηκαν το 2000 από τρίτες χώρες και αξίζουν ιδιαίτερη προσοχή.

7.2.2.1. Ουράνιο χαμηλού εμπλουτισμού από τη Γαλλία, τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο

Οι **ΗΠΑ** ξεκίνησαν μια εξαιρετικά αμφιλεγόμενη υπόθεση αντισταθμιστικών μέτρων σχετικά με το ουράνιο χαμηλού εμπλουτισμού από τη Γαλλία, τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο. Ο Επιτροπή κρίνει ότι η έρευνα αυτή δεν θα έπρεπε να έχει αρχίσει δεδομένου ότι ο αιτών, USEC, δεν διαθέτει το καθεστώς για την υποβολή καταγγελίας. Στην πραγματικότητα παρέχει απλώς υπηρεσίες ή πραγματοποιεί κατεργασία και δεν αποτελεί καν δικαιούχο του προϊόντος. Ο δικαιούχος είναι πράγματι αντίθετος προς την υπόθεση.

Παρά την πραγματοποίηση πολλών παρεμβάσεων και αρκετών γύρων διαβουλεύσεων από την Επιτροπή, οι ΗΠΑ θέσπισαν προσωρινούς αντισταθμιστικούς δασμούς ύψους 3,72% για τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και το ΗΒ και 13,94 για τη Γαλλία.

Εκτός από την έλλειψη του απαιτούμενου καθεστώτος όσον αφορά τον καταγγέλλοντα, είναι δυνατή η άσκηση κριτικής στα προσωρινά μέτρα και για άλλους λόγους. (βλ. θέμα "διπλού υπολογισμού" που περιγράφεται στο πλαίσιο του αντιντάμπινγκ). Όσον αφορά τη Γαλλία, φαίνεται ότι πραγματοποιήθηκε διπλός υπολογισμός των αντισταθμιστικών μέτρων και των μέτρων αντιντάμπινγκ. Εξάλλου, οι ΗΠΑ έκριναν ότι οι τιμές μεταξύ δύο κρατικών γαλλικών επιχειρήσεων ήταν εξαιρετικά υψηλές και αποτελούσαν επιδότηση. Ήδη για την υπόθεση αντιντάμπινγκ, κατασκεύασαν μια, κατά την άποψή τους, λογική τιμή μεταξύ των δύο στα ίδια σχεδόν επίπεδα - δηλ. στο ίδιο επίπεδο που θεωρούσαν ότι αποτελούσε επιδότηση. Δεν είναι δυνατό να είναι και οι δύο σωστές και η Επιτροπή θα πολεμήσει έντονα αυτό το θέμα του "διπλού υπολογισμού".

Στις 14 Δεκεμβρίου 2001, η αρχή ερευνών των ΗΠΑ (DOC) δημοσίευσε τα οριστικά πορίσματα και επέβαλε αντισταθμιστικούς δασμούς ύψους 2,23% (Urengo) και 13,21% (Eurodif από τη Γαλλία). Όσον αφορά τη Γαλλία, η Επιτροπή κρίνει ότι η DOC συνυπολόγισε κακώς μη υφιστάμενες δαπάνες για ηλεκτροδότηση που δημιούργησαν τεχνητά το περιθώριο επιδότησης. Όσον αφορά την Urengo, η εφαρμογή της διάταξης για τις διεθνείς κοινοπραξίες και για τα δάνεια υπό όρους είναι δυνατό να έρχεται σε αντίθεση με τη συμφωνία για τις επιδοτήσεις και τα μέτρα αντιστάθμισης. Τα πορίσματα για τη ζημία, ιδίως όσον αφορά την αιτιώδη συνάφεια, είναι εξαιρετικά ασθενή.

Τα οριστικά πορίσματα (για τη ζημία) της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου των ΗΠΑ για το ουράνιο αναμένεται ότι θα εκδοθούν στις αρχές του 2002.

7.2.2.2. Ράβδοι από ανοξειδωτο χάλυβα καταγωγής Ιταλίας

Στις 31 Μαΐου 2001, οι ΗΠΑ εξέδωσαν προσωρινή απόφαση για υπόθεση σχετικά με ράβδους από ανοξειδωτο χάλυβα καταγωγής Ιταλίας. Με εξαίρεση μια επιχείρηση που ανήκε παλαιότερα στον όμιλο Πνα και ιδιωτικοποιήθηκε το 1994 (Cogne), για την οποία ο αντισταθμιστικός δασμός ανέρχεται σε 12,6%, ο συντελεστής του αντισταθμιστικού δασμού για όλες τις εταιρείες που αποτέλεσαν αντικείμενο της έρευνας αποφασίστηκε να είναι μηδενικός ή ελάχιστος. Επειδή οι "επιδοτήσεις" για την Cogne βασίζονται στην αμφισβητούμενη "νέα μέθοδο" για την ιδιωτικοποίηση και συνεπώς δεν υφίστανται, οι ΗΠΑ αναγνωρίζουν εμμέσως ότι δεν παρέχονται πλέον επιδοτήσεις στην ευρωπαϊκή βιομηχανία χάλυβα.

Το συμπέρασμα αυτό δεν προκαλεί έκπληξη. Εδώ και περισσότερα από πέντε έτη, ο ευρωπαϊκός τομέας χάλυβα έχει σχεδόν πλήρως ιδιωτικοποιηθεί και, υπό το προσεκτικό βλέμμα της Επιτροπής, κάθε περαιτέρω κρατική βοήθεια παρακολουθείται και επιτρέπεται μόνο στο πλαίσιο της κοινοτικής νομοθεσίας για τον ανταγωνισμό.

Επιπλέον, τα συμπεράσματα αυτά είναι σημαντικά, επειδή αποδεικνύουν σαφώς ότι τα αιτήματα της βιομηχανίας χάλυβα των ΗΠΑ για προστασία που βασίζονται σε υποτιθέμενες αθέμιτες πρακτικές δεν είναι πλέον δικαιολογημένα όσον αφορά την Κοινότητα. Φαίνεται ότι, εάν οι εισαγωγές της Κοινότητας δημιουργούν προβλήματα στη βιομηχανία των ΗΠΑ, το γεγονός αυτό οφείλεται μόνο στο ανταγωνιστικό πλεονέκτημα που απορρέει από αποτελεσματικότερες μεθόδους και καλύτερη τεχνολογία.

Ο μόνος τρόπος με τον οποίο θα μπορούσαν οι ΗΠΑ να υποστηρίξουν την ύπαρξη επιδότησης ήταν αυτός που χρησιμοποίησαν για έναν μόνον εξαγωγέα (Cogne) στην προκειμένη περίπτωση, ο οποίος συνίσταται στην εφαρμογή της αμφισβητούμενης μεθόδου για την ιδιωτικοποίηση. Σ' αυτή την περίπτωση, εφαρμόστηκε η αποκαλούμενη προσέγγιση του "ίδιου προσώπου" που ανέπτυξαν οι ΗΠΑ σε αντικατάσταση της προηγούμενης μεθόδου "μεταβίβασης της ιδιοκτησίας" (μεθόδου Gamma), η οποία αποδείχθηκε ασυμβίβαστη με τις διεθνείς δεσμεύσεις των ΗΠΑ από το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο του ΠΟΕ στην υπόθεση *British Steel*. Όπως εξηγήθηκε παραπάνω, αυτή η "νέα" μέθοδος η οποία χρησιμοποιεί υποκειμενικά κριτήρια για να καθοριστεί αν κάποια εταιρεία παραμένει η ίδια μετά την ιδιωτικοποίησή της, αφενός είναι ασυμβίβαστη με τον ΠΟΕ και αφετέρου έχει αρχίσει να αποτελεί εμπόδιο στη συμμετοχή σε έρευνες εταιρειών που έχουν ιδιωτικοποιηθεί.

Δηλαδή, οι εν λόγω εταιρείες, ειδικότερα αυτές που αποτέλεσαν το αντικείμενο προηγούμενης έρευνας, γνωρίζουν πολύ καλά ότι, βάσει της ισχύουσας μεθόδου των ΗΠΑ, δεν υπάρχει περίπτωση να αντικρούσουν τα επιχειρήματα των ΗΠΑ που βασίζονται στη νέα μέθοδο. Αποφασίζουν, συνεπώς, να μη συμμετάσχουν στην έρευνα, ώστε να εξοικονομήσουν τουλάχιστον τα νομικά έξοδα τα οποία στις διαδικασίες αυτές είναι εξαιρετικά υψηλά. Αυτό ακριβώς συνέβη με την ιταλική εταιρεία *Cogne Acciai Speciali S.p.A.* στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας.

Η κατάσταση αυτή θίγει σημαντικά ορισμένες ευρωπαϊκές εταιρείες χάλυβα οι οποίες ιδιωτικοποιήθηκαν κατά τα τελευταία έτη. Για το λόγο αυτό, η Κοινότητα κατήγγειλε τη μέθοδο του "ίδιου προσώπου" της DOC στην ειδική ομάδα του ΠΟΕ.

Η τελική απόφαση για τη συγκεκριμένη υπόθεση αναμένεται κατά τα μέσα Ιανουαρίου του 2002.

7.2.2.3. Κονσερβοποιημένα ροδάκινα καταγωγής Ελλάδα

Η **Αυστραλία** άρχισε τη συγκεκριμένη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Τα μέτρα (μόνον όσον αφορά τις ενισχύσεις στην παραγωγή) πρόκειται να λήξουν στις 18 Φεβρουαρίου 2002. Η Επιτροπή υπέβαλε ορισμένες παρατηρήσεις στην αρχή ερευνών της Αυστραλίας σχετικά με την προαναφερθείσα διαδικασία.

Η Επιτροπή υποστήριξε ότι δεν παρέχονται πλέον στους παραγωγούς κονσερβοποιημένων ροδάκινων ενισχύσεις για την παραγωγή. Η ενίσχυση καταβάλλεται στους καλλιεργητές ροδάκινων, οι οποίοι βεβαίως δεν παράγουν κονσερβοποιημένα ροδάκινα. Συνεπώς, η Αυστραλία θα πρέπει να αποδείξει ότι η ενίσχυση χορηγείται στους κατασκευαστές κονσερβών και όχι στους καλλιεργητές ροδάκινων.

Η Επιτροπή δήλωσε ότι, ελλείπει απόδειξης για την παροχή στους κατασκευαστές κονσερβών οφέλους από το προηγούμενο στάδιο παραγωγής, η Αυστραλία θα πρέπει να αποδεχθεί ότι δεν υπάρχει επιδότηση στο εισαγόμενο προϊόν στο πλαίσιο του νέου καθεστώτος ενισχύσεων της Κοινότητας και ότι δεν μπορεί να υπάρξει συνέχιση ή επανάληψη της επιδότησης· συνεπώς, η διαδικασία για την επιβολή αντισταθμιστικού δασμού θα πρέπει να περατωθεί σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 της συμφωνίας για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα.

Τα ουσιαστικά γεγονότα δημοσιεύθηκαν στις 26 Οκτωβρίου 2001. Η αρχή ερευνών της Αυστραλίας κατέληξε στο συμπέρασμα ότι "εξακολουθεί να παρέχεται αντισταθμιστική επιδότηση από την Κοινότητα- αν και εμμέσως- για τη μεταποίηση ροδάκινων". Συνεπώς, παρέχονται ενισχύσεις στους μεταποιητές ροδάκινων στην Ελλάδα. Ως εκ τούτου, όλα τα κονσερβοποιημένα ροδάκινα που εξάγονται στην Αυστραλία έχουν επιδοτούμενες τιμές. Θεωρήθηκε περαιτέρω, ότι οι εξαγωγές κονσερβοποιημένων ροδάκινων από την Ελλάδα εξακολουθούν να επιδοτούνται· ότι υπάρχει πιθανότητα επανάληψης της σημαντικής ζημίας που υπέστη η αυστραλέζικη βιομηχανία κονσερβοποίησης ροδάκινων εάν δεν πάψουν να ισχύουν τα αντισταθμιστικά μέτρα· και ότι η σημαντική ζημία θα μπορούσε να σχετίζεται με τις εξαγωγές κονσερβοποιημένων ροδάκινων σε επιδοτούμενες τιμές από την Ελλάδα.

Η Επιτροπή υπέβαλε νέες παρατηρήσεις στις 15 Νοεμβρίου 2001 υποστηρίζοντας ότι "είναι πολύ απίθανο να υπάρξει επανάληψη της ζημίας σ' αυτήν την περίπτωση. Η Κοινότητα έχει μειώσει σημαντικά το ποσό της ενίσχυσης. Οι εξαγωγείς κονσερβοποιημένων ροδάκινων δεν λαμβάνουν πλέον επιδότηση και το νέο καθεστώς ενισχύσεων θα εφαρμόζεται στο μέλλον. Ο εγχώριος κλάδος παραγωγής της Αυστραλίας είναι υγιής και έχει προοπτικές για μεγαλύτερη εξέλιξη λόγω της δεσπόζουσας θέσης που διαθέτει στην αγορά της Αυστραλίας".

Ωστόσο, οι αρχές ερευνών της Αυστραλίας διατήρησαν τη θέση τους και αναμένεται ότι θα ανακοινώσουν σύντομα τη συνέχιση εφαρμογής των αντισταθμιστικών μέτρων για μια περαιτέρω πενταετία.

7.2.2.4. Κονσερβοποιημένες τομάτες καταγωγής Ιταλίας

Η **Αυστραλία** άρχισε τη συγκεκριμένη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Τα μέτρα επρόκειτο να λήξουν στις 28 Απριλίου 2002. Η Επιτροπή υπέβαλε ορισμένες παρατηρήσεις στην αρχή ερευνών της Αυστραλίας σχετικά με την προαναφερθείσα διαδικασία.

Το θέμα είναι ουσιαστικά το ίδιο με αυτό των κονσερβοποιημένων ροδάκινων. Για τις εξαγωγές, ωστόσο, κονσερβοποιημένων ντοματών παρέχονται επιστροφές κατά την εξαγωγή. Η Επιτροπή υποστήριξε ότι οι επιστροφές κατά την εξαγωγή μειώθηκαν σύμφωνα με τη συμφωνία της Ουρουγουάης.

Με την επιφύλαξη του θέματος των επιστροφών κατά την εξαγωγή, η Επιτροπή υποστήριξε ότι "ο εγχώριος κλάδος παραγωγής της Αυστραλίας δεν υφίσταται σημαντική ζημία από τις εισαγωγές κονσερβοποιημένων ντοματών από την Ιταλία. Οι μεταποιητές/εξαγωγείς κονσερβοποιημένων ντοματών δεν λαμβάνουν πλέον ενισχύσεις για την παραγωγή ενώ ούτε η επιδότηση ούτε η ζημία θα ήταν δυνατό να επαναληφθούν σε περίπτωση που θα έπαυε να εφαρμόζεται αντισταθμιστικός δασμός".

Τα ουσιαστικά γεγονότα δημοσιεύθηκαν στις 21 Ιανουαρίου 2002.

8. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

8.1. Παρουσίαση

Το 2001, 9 χώρες κίνησαν συνολικά 12 έρευνες για μέτρα διασφάλισης που αφορούσαν εισαγωγές από την Κοινότητα και τα κράτη μέλη της.

Η Επιτροπή έχει αυξήσει τις παρεμβάσεις της έναντι φορέων έρευνας των τρίτων χωρών καθώς και στο πλαίσιο του ΠΟΕ. Η Επιτροπή εξέφρασε τις ανησυχίες της για πολλές υποθέσεις διασφάλισεων στις τακτικές συνεδριάσεις της επιτροπής διασφάλισεων του ΠΟΕ στη Γενεύη και με διάφορες ευκαιρίες ζήτησε διαβουλεύσεις με τις χώρες που υιοθετούν μέτρα διασφάλισης δυνάμει του άρθρου 12 της συμφωνίας για τα μέτρα διασφάλισης.

Ο κατωτέρω πίνακας αναφέρει τον αριθμό ερευνών που κινήθηκαν από τρίτες χώρες, καθώς και τον αριθμό των μέτρων που επιβλήθηκαν σε κοινοτικές εξαγωγές κατά το ίδιο έτος.

ΠΙΝΑΚΑΣ 5

Έρευνες για μέτρα διασφάλισης που άρχισαν τρίτες χώρες το 2001

	Σύνολο	εκ των οποίων (κατά σειρά αριθμού υποθέσεων)
Ισχύοντα μέτρα την 1η Ιανουαρίου 2001	17	4 από τη Χιλή, 3 από τις ΗΠΑ, 2 από τη Ινδία, 2 από τη Ρωσία, 1 από την Αργεντινή, 1 από τη Βραζιλία, 1 από την Τσεχική Δημοκρατία, 1 από την Κορέα, 1 από την Πολωνία, 1 από την Ουκρανία
Έρευνες που άρχισαν πριν από το 2001 και εξακολουθούσαν να παραμένουν εκκρεμείς κατά το τέλος του 2001	9	3 από την Ιαπωνία, 2 από τον Ισημερινό, 2 από την Ινδία, 1 από την Κορέα, 1 από τη Βενεζουέλα
Έρευνες που άρχισαν το 2001	12	3 από την Τσεχική Δημοκρατία, 2 από τη Βενεζουέλα, 1 από τη Βραζιλία, 1 από τη Βουλγαρία, 1 από τη Χιλή, 1 από τις Φιλιππίνες, 1 από την Πολωνία, 1 από τη Ρωσία, 1 από τις ΗΠΑ
Οριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν το 2001	12	2 από την Αργεντινή, 2 από τη Ρωσία, 2 από την Ουκρανία, 1 από τη Χιλή, 1 από την Τσεχική Δημοκρατία, 1 από την Αίγυπτο, 1 από την Ιορδανία, 1 από το Μαρόκο, 1 από τη Σλοβακία
Μέτρα που καταργήθηκαν το 2001	1	1 από τις ΗΠΑ
Αριθμός μέτρων που ίσχυαν στο τέλος του 2001	28	5 από τη Χιλή, 4 από τη Ρωσία, 3 από την Αργεντινή, 3 από την Ουκρανία, 2 από την Τσεχική Δημοκρατία, 2 από την Ινδία, 2 από τις ΗΠΑ, 1 από τη Βραζιλία, 1 από την Αίγυπτο, 1 από την Ιορδανία, 1 από την Κορέα, 1 από το Μαρόκο, 1 από την Πολωνία, 1 από τη Σλοβακία
Επιβληθέντα προσωρινά μέτρα	1	1 από τις Φιλιππίνες

Το Παράρτημα V περιλαμβάνει λεπτομερέστερη ανάλυση και εικόνα αυτών των υποθέσεων.

8.2. Λεπτομέρειες σχετικά με ορισμένες επιμέρους υποθέσεις

Αυτό το τμήμα περιγράφει ορισμένες υποθέσεις που αξίζουν ιδιαίτερη προσοχή.

8.2.1. Εισαγωγές χάλυβα

Τουλάχιστον όσον αφορά τον όγκο των εμπορικών συναλλαγών, η σημαντικότερη έρευνα για θέματα εμπορικής άμυνας που άρχισε στις ΗΠΑ ήταν η υπόθεση για τα μέτρα διασφάλισης σχετικά με τις εισαγωγές χάλυβα. Η έναρξη της διαδικασίας αφορούσε εισαγωγές αξίας 17 εκατομμυρίων \$ ΗΠΑ από τις οποίες εισαγωγές αξίας 5-6 εκατομμυρίων \$ ΗΠΑ καταγωγής Κοινότητας.

Στις 22 Οκτωβρίου 2001, η Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου των ΗΠΑ (ITC) διαπίστωσε σημαντική ζημία για 16 από τα 33 προϊόντα που συμπεριλήφθηκαν αρχικά στην έρευνα. Στις 7 Δεκεμβρίου 2001, η ITC ανακοίνωσε τις συστάσεις και τις απόψεις της για την αποκατάσταση της ζημίας. Πρότεινε σημαντικούς δασμούς για το 55% του συνόλου των εισαγωγών χάλυβα των ΗΠΑ με δασμούς 20% για ορισμένα προϊόντα.

Η Κοινότητα διατύπωσε λεπτομερώς τον προβληματισμό της για την εν λόγω έρευνα. Εξέφρασε ιδιαίτερη ανησυχία για την έκταση της έρευνας όσον αφορά τον προσδιορισμό της ταυτότητας των προϊόντων και των ενδιαφερόμενων εγχώριων βιομηχανιών των ΗΠΑ. Θα πρέπει πάντοτε να καθορίζεται η έκταση της έρευνας ως προς τα προϊόντα κατά την έναρξη της διαδικασίας και όχι στο τέλος της όπως συνέβη με την ITC στην προκειμένη περίπτωση· διαφορετικά, θίγονται τα δικαιώματα άμυνας των ενδιαφερομένων μερών.

Υπογραμμίστηκε επίσης ότι πολλά από τα προϊόντα που υπόκεινται στη συγκεκριμένη διαδικασία για μέτρα διασφάλισης είχαν ήδη υποβληθεί σε μέτρα ανταντάμπινγκ ή αντισταθμιστικά μέτρα. Φαίνεται εξαιρετικά αμφίβολο αν είναι νόμιμο να συμπεριλαμβάνονται στην έρευνα προϊόντα τα οποία καλύπτονται ήδη από τέτοια μέτρα και των οποίων η ζημιογόνος επίδραση έχει ήδη εξαλειφθεί. Τουλάχιστον, η ITC θα πρέπει να έχει εξετάσει την ύπαρξη αυτών των μέτρων στις προτάσεις της σχετικά με την επανόρθωση της ζημίας.

Η Κοινότητα αμφιβάλλει, επίσης, ότι η σημερινή θέση του κλάδου παραγωγής των ΗΠΑ οφείλεται σε "απρόβλεπτες εξελίξεις", όπως απαιτείται στο πλαίσιο των ρυθμίσεων του ΠΟΕ. Για την τελευταία δεκαετία ή περισσότερο, οι παραγωγοί χάλυβα των ΗΠΑ απέτυχαν, στην πλειονότητά τους, να αναδιαρθρωθούν και απώλεσαν την ανταγωνιστικότητά τους. Οι συνέπειες αυτής της αδράνειας συνεπώς δεν είναι δυνατό να χαρακτηριστούν ως "απρόβλεπτες" και πράγματι τα σημερινά προβλήματα των ΗΠΑ για το χάλυβα είχαν προβλεφθεί σε μεγάλο βαθμό πριν από μερικά χρόνια.

Η σημαντικότερη αδυναμία που διακρίνεται στη συγκεκριμένη υπόθεση συνάγεται από εξέταση των στατιστικών στοιχείων για τις εισαγωγές. Σε καμία περίπτωση δεν μπορούν αυτά να ερμηνευτούν ως πρόσφατη, ξαφνική, έντονη και σημαντική αύξηση, όπως απαιτείται από την ισχύουσα νομολογία για τα μέτρα διασφάλισης. Οι εισαγωγές όλων σχεδόν των προϊόντων χάλυβα εξακολούθησαν να αυξάνονται από τους τελευταίους μήνες του 2000 και για ολόκληρο το 2001. Επιπλέον, είναι γνωστό ότι δεν υφίστανται όλοι οι παραγωγοί των ΗΠΑ ζημία. Πράγματι, τα αποκαλούμενα

μικρά χαλυβουργεία, που αντιπροσωπεύουν σχεδόν 40% του κλάδου παραγωγής των ΗΠΑ, είχαν πολύ καλή απόδοση κατά τα τελευταία έτη.

Κατά το τέλος του 2001, υπήρχαν ενδείξεις ότι οι ΗΠΑ θα επέβαλαν κάποιου είδους μέτρα. Πράγματι, αυτό επιβεβαιώθηκε στις αρχές του 2002. Στις 5 Μαρτίου 2002, οι ΗΠΑ, με το προεδρικό διάγγελμα αριθ. 7529, αποφάσισαν να επιβάλουν μέτρα διασφάλισης τα οποία τέθηκαν σε ισχύ στις 20 Μαρτίου 2002. Για το 70% περίπου των εξαγωγών της Κοινότητας στις ΗΠΑ, τα μέτρα αυτά λαμβάνουν τη μορφή δασμολογικής αύξησης ύψους 30% και συνεπώς συνεπάγονται ουσιαστικό κλείσιμο της αγοράς χάλυβα των ΗΠΑ. Η Κοινότητα άρχισε διαδικασίες διευθέτησης των διαφορών του ΠΟΕ κατά των μέτρων των ΗΠΑ (υπόθεση WT/DS248). Στις 3 Ιουνίου 2002 συγκροτήθηκε ειδική ομάδα.

8.2.2. *Κονσερβοποιημένα ροδάκινα*

Τον Αύγουστο 2001, η **Αργεντινή** επέβαλε οριστικά μέτρα διασφάλισης ύψους 0,50 δολαρίων ΗΠΑ ανά χιλιόγραμμο, που ισοδυναμούν με συντελεστή 85% σχεδόν κατ' αξία στις εισαγωγές κονσερβοποιημένων ροδάκινων. Επίσης, η Αργεντινή επέβαλε οριστικούς αντισταθμιστικούς δασμούς στις εισαγωγές αυτές από την Κοινότητα και άλλες χώρες τον Ιανουάριο 1996 ύψους 18,12% (Ιταλία), 12,55% (Ισπανία) και 12,15% (άλλα κράτη μέλη). Η Κοινότητα αποτελεί το σημαντικότερο παραγωγό και εξαγωγέα κονσερβοποιημένων ροδάκινων στον κόσμο. Θεωρείται ότι, ιδίως, η Ελλάδα καλύπτει πάνω από το 50% των εξαγωγών σε παγκόσμιο επίπεδο. Η Ιταλία, η Ισπανία και η Γαλλία κατέχουν χαμηλότερα, αλλά αρκετά σημαντικά μερίδια της αγοράς.

Τον Ιανουάριο 2002, οι αντισταθμιστικοί δασμοί παρατάθηκαν για νέα πενταετή περίοδο συνεπεία επανεξέτασης που άρχισε στις αρχές του 2001 (σε επίπεδο 44,35 δολαρίων ΗΠΑ ανά τόνο, που ισοδυναμεί με 10,5% περίπου κατ' αξία).

Στο πλαίσιο και των δύο διαδικασιών, η Επιτροπή παρενέβη σε διάφορα στάδια υπογραμμίζοντας την ανησυχία της ως προς την ουσία των διαδικασιών.

Η Επιτροπή κατέκρινε, ιδίως, τα ασθενή αποτελέσματα ως προς τη ζημία και στις δύο διαδικασίες, την υπερεκτίμηση του ποσού της επιδότησης και γενικότερα το χαρακτηρισμό των σχετικών επιδοτήσεων ως ειδικών επιδοτήσεων που παραβιάζουν τους κανόνες του ΠΟΕ. Η Επιτροπή, εξάλλου, κατέκρινε την ταυτόχρονη επιβολή αντισταθμιστικών δασμών και μέτρων διασφάλισης, επειδή και τα δύο μέτρα αποσκοπούν στην εξάλειψη της "ίδιας" ζημίας.

Θα πρέπει, επίσης, να σημειωθεί ότι η Αργεντινή αύξησε πρόσφατα τους ισχύοντες δασμούς της μέχρι το 35%. Αυτά τα τρία μέτρα είναι δυνατό να θεωρηθούν ως "τριπλή προστασία" για την αποκατάσταση μιας και της ίδιας ζημίας που δεν επιτρέπεται από τους κανόνες του ΠΟΕ.

Το Δεκέμβριο 2001, η Χιλή ζήτησε τη σύσταση ειδικής ομάδας για την εξέταση των επιβληθέντων οριστικών μέτρων διασφάλισης. Η Χιλή αμφισβητεί το μέτρο ως προς διάφορα σημεία, τα περισσότερα από τα οποία συμπίπτουν με τις απόψεις της Κοινότητας. Για παράδειγμα, η μη συναγωγή συμπεράσματος σχετικά με τον επείγοντα χαρακτήρα της υπόθεσης λόγω "απρόβλεπτων" εξελίξεων, η μη αύξηση των εισαγωγών καθώς και οι παραλείψεις κατά την έρευνα όσον αφορά τη ζημία και την αιτιώδη συνάφεια. Η Χιλή αμφισβήτησε, επίσης, το επίπεδο του μέτρου

ισχυριζόμενη ότι αυτό θα υπερέβαινε το επίπεδο που κρίνεται αναγκαίο για την πρόληψη ή την αποκατάσταση της υποτιθέμενης σοβαρής ζημίας.

Η Χιλή αποτελεί τον δεύτερο μεγαλύτερο εξαγωγέα κονσερβοποιημένων ροδάκινων στην Αργεντινή μετά την Κοινότητα και έναν ακόμη στόχο των ισχυόντων μέτρων διασφάλισης της Αργεντινής. Ωστόσο, ισχυρίστηκε κατ' επανάληψη ότι πηγή του προβλήματος της Αργεντινής αποτελεί το καθεστώς ενισχύσεων της Κοινότητας για τα κονσερβοποιημένα ροδάκινα, το οποίο επιτρέπει στους κοινοτικούς παραγωγούς να εξάγουν σε εξαιρετικά χαμηλές τιμές.

Για να προστατεύσει τα νόμιμα συμφέροντά της στην προκειμένη περίπτωση, η Κοινότητα συμμετέχει ως τρίτο μέρος στη διαδικασία της ειδικής ομάδας.

8.2.3. *Παιχνίδια*

Το 1996, η **Βραζιλία** επέβαλε μέτρο διασφάλισης κατά των εισαγωγών κάθε είδους παιχνιδιών καταγωγής Κοινότητας. Τα μέτρα αυτά, τα οποία έπρεπε να λήξουν στις 31 Δεκεμβρίου 1999 παρατάθηκαν μέχρι το Δεκέμβριο 2002.

Αν και αυτή δεν αποτελεί υπόθεση στην οποία επιβλήθηκαν μέτρα το 2001, αποτελεί σημαντική υπόθεση που πρέπει να υπογραμμιστεί για πολλούς λόγους και όχι μόνο για το γεγονός ότι η Βραζιλία αντιμετώπισε όλα τα παιχνίδια ως πανομοιότυπα ή ως αμέσως ανταγωνιστικά προϊόντα. Η Κοινότητα κρίνει ότι ο ορισμός αυτός είναι εξαιρετικά ευρύς και θα μπορούσε να οδηγήσει σε κατάχρηση του μέσου των μέτρων διασφάλισης. Ορισμένα από τα παιχνίδια είναι δυνατό να αποτελούν αμέσως ανταγωνιστικά προϊόντα και οι χαμηλές τιμές θα μπορούσαν να στρέψουν κάποιους πελάτες από κάποιο είδος παιχνιδιού σε άλλο. Αυτό όμως πρέπει να αποδειχθεί και δεν αρκούν απλές υποθέσεις.

Πράγματι, η Βραζιλία επέβαλε μέτρα σε όλα τα είδη εισαγόμενων παιχνιδιών ανεξάρτητα από τιμές, καταναλωτές στόχους ή εφαρμογή. Οι αρχές της Βραζιλίας αιτιολόγησαν αυτή την απόφαση δηλώνοντας απλώς ότι τα αμέσως ανταγωνιστικά προϊόντα περιλαμβάνουν εκείνα που προσφέρονται στην ίδια αγορά και δύνανται να αντικατασταθούν μεταξύ τους. Αυτοί οι ισχυρισμοί όμως δεν στηρίχθηκαν σε αποδεικτικά στοιχεία, ενώ κατά την άποψη της Κοινότητας κάθε παιχνίδι δεν είναι δυνατό να θεωρείται ως δυνάμενο να αντικαταστήσει άλλο παιχνίδι.

8.2.4. *Σωλήνες από χάλυβα*

Οι **τσεχικές** αρχές άρχισαν προκαταρκτική έρευνα στις 27 Ιουνίου 2001. Φαίνεται ότι η Κοινότητα αποτελεί τον κύριο εισαγωγέα με όγκο εισαγωγών που αντιστοιχούσε σε 53 εκατομμύρια ευρώ το 2000. Οι τσεχικές αρχές δεν κατέληξαν σε συμπεράσματα μέχρι σήμερα, υπάρχει όμως η υποψία ότι η έναρξη της διαδικασίας έχει σχέση με έρευνα αντιντάμπινγκ της Κοινότητας για εισαγωγές σωλήνων από χάλυβα καταγωγής, μεταξύ άλλων, Τσεχικής Δημοκρατίας, που άρχισε την 1η Ιουνίου 2001.

8.2.5. *Κλωστοϋφαντουργικά είδη*

Η προκαταρκτική έρευνα άρχισε από τις **τσεχικές** αρχές τον Ιούνιο 2001 και αποσκοπεί στην κάλυψη όλων των εισαγωγών ειδών ένδυσης (κεφάλαια 61 και 62 του ΕΣ). Κατά τη διάρκεια διαβουλεύσεων που πραγματοποιήθηκαν με τις τσεχικές αρχές πριν από την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή προειδοποίησε για τη

δυσκολία που παρουσίαζε η έρευνα για τόσο ευρύ φάσμα προϊόντων και εξέφρασε την άποψη ότι η απόδειξη της ζημίας θα ήταν δυσχερής. Η Επιτροπή έστειλε επίσης επιστολή στην τσεχική αντιπροσωπεία υπογραμμίζοντας ότι τα προϊόντα αυτά υπάγονται σε πλήρως ελεύθερο καθεστώς που εφαρμόζει η Κοινότητα έναντι της Τσεχικής Δημοκρατίας (απουσία δασμών και ποσοστώσεων) που έχει επιτρέψει τη σημαντική αύξηση των εξαγωγών της εν λόγω χώρας στην Κοινότητα. Ζητήθηκε, συνεπώς, από τις τσεχικές αρχές να εξαιρέσουν την Κοινότητα από τη λήψη μέτρων διασφάλισης.

8.2.6. *Νιτρικό κάλιο*

Η **Πολωνία** άρχισε τη διαδικασία αυτή στις 22 Δεκεμβρίου 2000 και ενημέρωσε σχετικά τον ΠΟΕ στις 5 Ιανουαρίου 2001. Διενεργήθηκαν διαβουλεύσεις μεταξύ της Επιτροπής και των πολωνικών αρχών το Φεβρουάριο 2001 στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συμφωνίας. Οι πολωνοί ανακοίνωσαν την πρόθεσή τους να εφαρμόσουν μέτρα κάποια στιγμή στο μέλλον ενόψει της υποτιθέμενης σοβαρής ζημίας που υφίστατο ο κλάδος παραγωγής της χώρας, αλλά δεν έχουν ακόμη υποβάλει στην Επιτροπή τα τελικά συμπεράσματά τους για την υπόθεση.

8.2.7. *Ζαχαρωτά (καραμέλες)*

Η **Ρωσία** άρχισε την υπόθεση αυτή το Φεβρουάριο 2001 και επέβαλε προσωρινά μέτρα το Μάιο 2001. Ανακοινώθηκε η επιβολή οριστικών μέτρων για τον Ιανουάριο 2002. Το μέτρο συνίσταται στην επιβολή δασμού ύψους 21%, τουλάχιστον 0,18 ευρώ ανά kg, για χρονικό διάστημα 2,5 ετών. Από πλευράς εμπορικού ενδιαφέροντος, αυτό αποτελεί το σημαντικότερο ισχύον μέτρο, δεδομένου ότι οι εισαγωγές από την Κοινότητα αντιστοιχούσαν σε 25 εκατομμύρια ευρώ το έτος 2000.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι η επιβολή μέτρων κατά της Κοινότητας δεν δικαιολογείτο στην προκειμένη περίπτωση, δεδομένου ότι δεν σημειώθηκε σαφής αύξηση των εισαγωγών από την Κοινότητα, αφού το επίπεδο των εισαγωγών το 2000 ήταν περίπου το ίδιο όπως το 1997. Επιπλέον, δεν υπήρχαν αποδεικτικά στοιχεία για πωλήσεις σε χαμηλότερες τιμές από μέρους της ΕΚ και δεν αποδείχθηκε ότι ο ρωσικός κλάδος παραγωγής υπέστη σημαντική ζημία. Διενεργήθηκαν διαβουλεύσεις στη Μόσχα το Σεπτέμβριο 2001 για την επιβολή προσωρινών μέτρων και εκ νέου το Δεκέμβριο 2001 σχετικά με την προγραμματισμένη επιβολή οριστικών μέτρων. Κατά τη γνώμη μας, θα έπρεπε, σε περίπτωση που επιβαλλόταν κάποιο μέτρο, αυτό να συνίσταται σε δασμολογική ποσόστωση που θα έθιγε την Ουκρανία, οι εξαγωγές της οποίας αυξήθηκαν έντονα.

Υπήρξε διαφωνία σχετικά με την ορθή εφαρμογή του άρθρου 17 της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της ΕΚ και της Ρωσίας. Επιπλέον, η Ρωσία δεν προσκόμισε όλες τις σχετικές πληροφορίες και δεν διενήργησε πάντοτε τις διαβουλεύσεις των 30 ημερών που απαιτούνται πριν από την επιβολή μέτρων. Ωστόσο, σημειώθηκαν κάποιες εξελίξεις πρόσφατα σχετικά με τη συγκεκριμένη υπόθεση.

8.2.8. *Πυρίμαχα υλικά από μαγνήσιο*

Όσον αφορά την **Ουκρανία**, η έρευνα σχετικά με τις εισαγωγές πυρίμαχων υλικών από μαγνήσιο καταγωγής, μεταξύ άλλων, Γερμανίας άρχισε το Σεπτέμβριο 2000. Τον Απρίλιο 2001, ανακοινώθηκε η επιβολή μέτρων με τη μορφή ποσοστώσεων για χρονικό διάστημα 4 ετών.

Διενεργήθηκαν διαβουλεύσεις στο Κίεβο, το Μάιο 2001, για να συζητηθεί η προτεινόμενη επιβολή μέτρων διασφάλισης σχετικά με το εν λόγω προϊόν. Κατά τη διάρκεια των εν λόγω διαβουλεύσεων, οι υπηρεσίες της Επιτροπής εξήγησαν ότι η επιβολή των μέτρων δεν ήταν εγγυημένη στην προκειμένη περίπτωση. Ειδικότερα, το επίπεδο εισαγωγών από την Κοινότητα (Γερμανία) ήταν χαμηλό, οι τιμές πώλησης ήταν υψηλές και δεν υπήρχαν αποδείξεις για σημαντική ζημία στα εγχώρια προϊόντα. Τον Αύγουστο 2001, η Ουκρανία ανακοίνωσε την απόφαση να περατώσει την εν λόγω έρευνα χωρίς την επιβολή μέτρων.

9. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ (ΠΟΕ)

9.1. Επίλυση των διαφορών με αντικείμενο ντάμπινγκ, επιδοτήσεις και μέτρα διασφάλισης

9.1.1. Γενική επισκόπηση της διαδικασίας επίλυσης των διαφορών στο πλαίσιο του ΠΟΕ

Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Γύρου της Ουρουγουάης, ο ΠΟΕ διασφαλίζει διαδικασία επίλυσης των διαφορών μεταξύ των κρατών μελών του που ανακύπτουν σχετικά με την εφαρμογή των συμφωνιών του ΠΟΕ. Αυτό αποτελεί σημαντική εξέλιξη του διεθνούς εμπορικού δικαίου. Η διαδικασία διακρίνεται σε δύο στάδια. Το πρώτο στάδιο διεκπεραιώνεται σε επίπεδο κρατών μελών και συνίσταται σε διμερείς διαβουλεύσεις. Σε περίπτωση αποτυχίας των διαβουλεύσεων, μπορεί να αρχίσει το δεύτερο στάδιο με τη συμμετοχή ειδικής ομάδας ("panel"). Η ειδική ομάδα εκδίδει έκθεση, η οποία μπορεί να προσβληθεί ενώπιον του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου (κάθε τέτοια προσφυγή εξετάζεται από τρία μέλη του διαρκούς επταμελούς οργάνου που συγκροτείται από το όργανο επίλυσης των διαφορών). Τόσο η έκθεση της ειδικής ομάδας όσο και η έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου θεωρείται ότι εγκρίνονται από το όργανο επίλυσης των διαφορών, εκτός εάν αυτό τις απορρίψει με ομοφωνία.

Το ντάμπινγκ, οι επιδοτήσεις και τα μέτρα διασφάλισης συγκαταλέγονται μεταξύ των δημοφιλέστερων θεμάτων προς επίλυση διαφορών στο πλαίσιο του ΠΟΕ. Από τις 56 εκθέσεις που εξέδωσε η ειδική ομάδα μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 1995 και 31ης Δεκεμβρίου 2001, 19 υποθέσεις αφορούσαν τους προαναφερθέντες τομείς.

9.1.2. Διαδικασίες επίλυσης των διαφορών που κίνησε η Κοινότητα.

9.1.2.1. ΗΠΑ - Μέθοδος ιδιωτικοποιήσεων (αντισταθμιστικοί δασμοί)

Το Μάιο 2000, το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο του ΠΟΕ επιβεβαίωσε πόρισμα της ειδικής ομάδας ότι αντισταθμιστικοί δασμοί που είχε επιβάλει το Υπουργείο Εμπορίου των ΗΠΑ (DOC) σε εξαγωγές της British Steel προϊόντων χάλυβα που περιέχουν μόλυβδο και βισμούθιο καταγωγής ΗΒ παραβίαζαν τη συμφωνία κατά των επιδοτήσεων του ΠΟΕ.

Οι ΗΠΑ υποστήριξαν ότι η απόφαση ίσχυε μόνο για την υπόθεση της British Steel και συνεπώς δεν είχε επιπτώσεις σε άλλα μέτρα της DOC κατά ιδιωτικοποιημένων κοινοτικών εταιρειών χάλυβα. Για όλες αυτές τις εκκρεμείς υποθέσεις, διενεργήθηκαν διαβουλεύσεις του ΠΟΕ στις 7 Δεκεμβρίου και στις 3 Απριλίου 2001, χωρίς να υπάρξει όμως καμία εξέλιξη.

Πράγματι, η αντίδραση των ΗΠΑ συνίστατο σε καθιέρωση άλλης μεθόδου η οποία κατά τη γνώμη τους ήταν συμβατή με τον ΠΟΕ. Αυτή όμως η νέα μέθοδος παραμένει αντίθετη προς τα πορίσματα του οργάνου επίλυσης των διαφορών. Συνεπώς, η Επιτροπή δεν έχει άλλη εναλλακτική λύση από το να την καταγγείλει στον ΠΟΕ. Η καταγγελία καλύπτει τόσο την παλαιά (που εφαρμόζεται σε 11 εκκρεμή μέτρα) όσο και τη νέα μέθοδο (που αφορά ένα μέτρο). Στις 20 Σεπτεμβρίου 2001 συγκροτήθηκε ειδική ομάδα.

9.1.2.2. ΗΠΑ - Αντισταθμιστικά μέτρα για αντιδιαβρωτικά επίπεδα προϊόντα άνθρακα και χάλυβα καταγωγής Γερμανίας

Το 1992, οι ΗΠΑ επέβαλαν οριστικό αντισταθμιστικό δασμό ύψους 0,6% στα προαναφερθέντα προϊόντα. Μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης του μέτρου, οι ΗΠΑ εξέδωσαν στις 2 Αυγούστου 2000 απόφαση ότι η παύση εφαρμογής αντισταθμιστικού δασμού θα οδηγούσε μάλλον σε επανάληψη της επιδότησης και επέβαλε δασμό 0,54%. Αυτός βρίσκεται κάτω από το ελάχιστο επίπεδο που επιτρέπεται για τις νέες έρευνες.

Παρά το γεγονός ότι η συμφωνία για τον ΠΟΕ δεν προσδιορίζει ελάχιστο όριο κάτω από το οποίο δεν πρέπει να επιβάλλονται εκ νέου μέτρα σε περιπτώσεις επανεξέτασης ενόψει της λήξης του μέτρου, σε ορισμένες επανεξετάσεις θα ήταν λογικό να υπάρχει τέτοιο όριο. Στη συγκεκριμένη περίπτωση, το θέμα που προκύπτει είναι εάν η επιδότηση θα συνεχιζόταν ή θα επαναλαμβανόταν σε περίπτωση κατάργησης του μέτρου. Αν και η απάντηση στην παρούσα περίπτωση είναι καταφατική, οι επιπτώσεις θα ήταν ελάχιστες και εάν δεν επαναλαμβανόταν η επιδότηση, δεν θα αυξάνονταν ποτέ πέραν του εν λόγω επιπέδου. Υπό αυτές τις περιστάσεις, η μόνη λογική ενέργεια είναι η περάτωση της υπόθεσης.

Επειδή το πρόβλημα αυτό μπορεί δυνητικά να επηρεάσει όλες τις περιπτώσεις μη επανάληψης της επιδότησης, διενεργήθηκαν διαβουλεύσεις για την επίλυση των διαφορών το Δεκέμβριο 2000 και το Φεβρουάριο 2001 και συγκροτήθηκε ειδική ομάδα στις 10 Σεπτεμβρίου 2001.

9.1.2.3. ΗΠΑ - Πράξη εξάλειψης του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων

Στις 28 Οκτωβρίου 2000, το αμερικανικό Κογκρέσο κύρωσε την πράξη εξάλειψης του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων (γνωστή ως Byrd Amendment). Σύμφωνα με την εν λόγω νομοθετική πράξη, τα έσοδα που προκύπτουν από τις αποφάσεις για την επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών ανακατανέμονται μεταξύ των εγχωρίων καταγγελλόντων. Η Κοινότητα, καθώς και μεγάλος αριθμός μελών του ΠΟΕ, θεωρεί ότι η νομοθεσία αυτή δεν συμβιβάζεται με το άρθρο 18 παράγραφος 1 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ και με το άρθρο 32 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα, επειδή αποτελεί συγκεκριμένη δράση κατά του ντάμπινγκ ή των επιδοτήσεων που δεν προβλέπεται από τις συμφωνίες του ΠΟΕ.

Η ερμηνεία αυτή ενισχύθηκε από τα πορίσματα του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου σχετικά με την υπόθεση *Ηνωμένες Πολιτείες-Νόμος Αντιντάμπινγκ 1916*. Επιπλέον, η Κοινότητα πιστεύει ότι η Byrd Amendment επηρεάζει τον καθορισμό του καθεστώτος των καταγγελλόντων και καθιστά την αποδοχή αναλήψεων υποχρεώσεων δυσχερέστερη.

Εκτός από τις νομικές πτυχές αυτής της υπόθεσης, υπάρχουν και άλλοι λόγοι για την καταγγελία αυτού του νέου νόμου των ΗΠΑ, μεταξύ των οποίων και το γεγονός ότι θα οδηγούσε στην έναρξη πολλών άλλων υποθέσεων κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων. Οι υποθέσεις που θα κατέληγαν επιτυχώς, θα είχαν ως αποτέλεσμα εκατοντάδες εκατομμύρια δολάρια να κατανέμονται στους καταγγέλλοντες, π.χ. οι υποθέσεις σχετικά με την ξυλεία κατασκευών που άρχισαν πρόσφατα οι ΗΠΑ κατά του Καναδά.

Το Φεβρουάριο 2001, διενεργήθηκαν διαβουλεύσεις για την επίλυση διαφορών στη Γενεύη χωρίς αποτέλεσμα. Το όργανο επίλυσης διαφορών συγκρότησε ειδική ομάδα τον Αύγουστο 2001.

9.1.2.4. Αργεντινή- κεραμικά πλακίδια δαπέδων

Στις 12 Νοεμβρίου 1999, η Αργεντινή επέβαλε δασμό με βάση την ελάχιστη τιμή κατά των εισαγωγών κεραμικών πλακιδίων δαπέδων από την Κοινότητα. Έστω και συνοπτική εξέταση της εν λόγω υπόθεσης αρκούσε για να αποδειχθεί ότι η Αργεντινή είχε παραβιάσει τους κανόνες του ΠΟΕ και η Κοινότητα υπέβαλε το θέμα στην ειδική ομάδα. Η εν λόγω ομάδα αποδέχθηκε όλους τους ισχυρισμούς της Κοινότητας και η έκθεση του Οργάνου Διευθέτησης των Διαφορών εγκρίθηκε στις 5 Νοεμβρίου 2001, δεδομένου ότι η Αργεντινή δεν υπέβαλε αίτηση αναίρεσης.

Η ειδική ομάδα έλαβε απόφαση κατά της Αργεντινής για τέσσερις κυρίως λόγους: διότι δεν έλαβε υπόψη της τις πληροφορίες που υπέβαλαν οι κοινοτικοί εξαγωγείς σχετικά με την κανονική αξία και τις εξαγωγές χωρίς να αιτιολογήσει δεόντως την απόρριψη των πληροφοριών· διότι δεν καθόρισε ατομικό δασμό για καθένα από τους εξαγωγείς του δείγματος· διότι δεν προέβη στις απαραίτητες προσαρμογές της τιμής εξαγωγής και της κανονικής αξίας· και διότι δεν προέβη σε κοινολόγηση στους ενδιαφερόμενους εξαγωγείς.

Αυτή ήταν σημαντική υπόθεση για την Κοινότητα, όχι λόγω του όγκου των σχετικών συναλλαγών, αλλά διότι αποσαφήνισε ορισμένα θέματα που αφορούν τα πρότυπα της έρευνας. Πιο συγκεκριμένα, τα πορίσματα θα έχουν αντίκτυπο στους

νέους χρήστες μέσω εμπορικής άμυνας των οποίων τα πρότυπα δεν συμμορφώνονται πάντοτε προς αυτά που απαιτούν οι συμφωνίες του ΠΟΕ.

Η Αργεντινή κλήθηκε να συμμορφωθεί με τα πορίσματα της ειδικής ομάδας ως τις 5 Απριλίου 2002. Η Κοινότητα είναι της απόψεως ότι ο μόνος δυνατός τρόπος να συμμορφωθεί η Αργεντινή με την απόφαση της ειδικής ομάδας είναι η κατάργηση των μέτρων.

9.1.2.5. ΗΠΑ- Εισαγωγές χάλυβα

Στις 5 Μαρτίου 2002, οι ΗΠΑ, με το προεδρικό διάγγελμα αριθ. 7529, αποφάσισαν να επιβάλουν μέτρα διασφάλισης τα οποία τέθηκαν σε ισχύ στις 20 Μαρτίου 2002. Για το 70% περίπου των εξαγωγών της Κοινότητας στις ΗΠΑ, τα μέτρα αυτά λαμβάνουν τη μορφή δασμολογικής αύξησης ύψους 30% και συνεπώς συνεπάγονται ουσιαστικό κλείσιμο της αγοράς χάλυβα των ΗΠΑ. Η Κοινότητα άρχισε διαδικασίες κατά των μέτρων των ΗΠΑ (υπόθεση WT/DS248). Στις 3 Ιουνίου 2002 συγκροτήθηκε ειδική ομάδα. (Βλ. επίσης σημείο 8.2.1)

9.1.2.6. Αργεντινή- Κονσερβοποιημένα ροδάκινα

Το Σεπτέμβριο 2001, η Αργεντινή επέβαλε οριστικά μέτρα διασφάλισης στις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος.

Το Δεκέμβριο 2001, η Χιλή ζήτησε τη σύσταση ειδικής ομάδας για την εξέταση των επιβληθέντων οριστικών μέτρων διασφάλισης. Η Χιλή αμφισβητεί το μέτρο ως προς διάφορα σημεία, τα περισσότερα από τα οποία συμπίπτουν με τις απόψεις της Κοινότητας. Για παράδειγμα, η μη συναγωγή συμπεράσματος σχετικά με τον επείγοντα χαρακτήρα της υπόθεσης λόγω "απρόβλεπτων" εξελίξεων, η μη αύξηση των εισαγωγών καθώς και οι παραλείψεις κατά την έρευνα όσον αφορά τη ζημία και την αιτιώδη συνάφεια. Η Χιλή αμφισβήτησε, επίσης, το επίπεδο του μέτρου ισχυριζόμενη ότι θα υπερέβαινε το επίπεδο που κρίνεται αναγκαίο για την πρόληψη ή την αποκατάσταση της υποτιθέμενης σοβαρής ζημίας.

Η Χιλή αποτελεί τον δεύτερο μεγαλύτερο εξαγωγέα κονσερβοποιημένων ροδάκινων στην Αργεντινή μετά την Κοινότητα και έναν ακόμη στόχο των μέτρων διασφάλισης που εφαρμόζει η Αργεντινή. Ωστόσο, ισχυρίστηκε κατ' επανάληψη ότι αιτία του προβλήματος της Αργεντινής είναι το καθεστώς ενισχύσεων της Κοινότητας για τα κονσερβοποιημένα ροδάκινα, το οποίο επιτρέπει στους κοινοτικούς παραγωγούς να εξάγουν σε εξαιρετικά χαμηλές τιμές.

Για να προστατεύσει τα νόμιμα συμφέροντά της στην προκειμένη περίπτωση, η Κοινότητα συμμετέχει ως τρίτο μέρος στη διαδικασία της ειδικής ομάδας. (Βλ. επίσης σημείο 8.2.1)

9.1.3. Διαδικασίες επίλυσης των διαφορών που κίνησαν τρίτες χώρες κατά της Κοινότητας.

9.1.3.1. Ινδία - δασμοί αντιντάμπινγκ σε εισαγωγές βαμβακερών πανικών κρεβατιού

Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2398/97³⁶ του Συμβουλίου, η Κοινότητα επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βαμβακερών πανικών κρεβατιού καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδίας. Μετά από διαβουλεύσεις, η Ινδία ζήτησε τη σύσταση ειδικής ομάδας του ΠΟΕ. Στην έκθεσή της που εξέδωσε στις 30 Οκτωβρίου 2000, η ειδική ομάδα αποφάνθηκε υπέρ της Κοινότητας ως προς 13 σημεία και κατά της Κοινότητας ως προς τέσσερα σημεία.

Μετά από προσφυγή για εξέταση στο δεύτερο βαθμό τόσο της Κοινότητας όσο και της Ινδίας, το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο εξέδωσε έκθεση την 1η Μαρτίου 2001 που διατήρησε το πόρισμα της ειδικής ομάδας για την ασυμβατότητα της πρακτικής "μηδενισμού" της ΕΚ με τη συμφωνία αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ και ανέτρεψε την ευνοϊκή απόφαση της ειδικής ομάδας επί δύο σημείων σχετικά με την κατασκευή της κανονικής αξίας από την Κοινότητα.

Σε συνέχεια των αποφάσεων αυτών, η Επιτροπή διευκρίνισε³⁷ ότι όχι μόνο θα εφαρμόσει πλήρως τις αποφάσεις αυτές για τη διαδικασία σχετικά με τα πανικά κρεβατιού καταγωγής Ινδίας, αλλά και θα ακολουθήσει τις ίδιες νομικές ερμηνείες για κάθε άλλη από τις σχετικές διαδικασίες ή έρευνες της (βλ. π.χ. λαμπτήρες: σημείο 3.1.3.2 - παράγραφος 2). Επιπλέον, η Επιτροπή δήλωσε ότι αναμένει ότι και οι τρίτες χώρες θα λάβουν υπόψη τις αποφάσεις αυτές στις έρευνές τους.

Όσον αφορά την υπόθεση για τα πανικά κρεβατιού, η Κοινότητα ανέστειλε στη συνέχεια την εφαρμογή των μέτρων αντιντάμπινγκ κατά της Ινδίας που επέβαλε ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1644/2001³⁸ του Συμβουλίου.

Στις αρχές του 2002, εξάλλου, το Συμβούλιο περάτωσε τα μέτρα για το Πακιστάν και ανέστειλε τα μέτρα για την Αίγυπτο. Τα τελευταία έληξαν αυτόματα στο τέλος Φεβρουαρίου 2002.

9.1.3.2. Βραζιλία - δασμοί αντιντάμπινγκ σε εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο

Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1748/2000³⁹ του Συμβουλίου, η Κοινότητα επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές εξαρτημάτων σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο καταγωγής, μεταξύ άλλων, Βραζιλίας. Μετά από διαβουλεύσεις συγκροτήθηκε ειδική ομάδα στις 26 Ιουλίου 2001 κατόπιν αιτήσεως της Βραζιλίας. Δεν έχει εκδοθεί μέχρι σήμερα έκθεση της ειδικής ομάδας.

³⁶ ΕΕ L 332, 4.12.1997, σ. 1. Κανονισμός που τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 554/2000 (ΕΕ L 68, 16.3.2000, σ. 1)

³⁷ Βλ. δημοσίευμα IP/01/351 της 12ης Μαρτίου 2001 στον ιστότοπο Ευropa

³⁸ ΕΕ L 219, 14.08.2001, σ.1

³⁹ ΕΕ L 208, 18.08.2000, σ.8

9.2. Άλλες δραστηριότητες του ΠΟΕ

Το έτος 2001, χαρακτηρίστηκε από εντατικές προπαρασκευαστικές εργασίες για την κατάρτιση εμπειριστατωμένου προγράμματος διαπραγματεύσεων και για την επιτυχή ολοκλήρωση της διπυργικής συνδιάσκεψης στη Ντόχα του Κατάρ. Στην ημερήσια διάταξη της Ντόχα περιλαμβάνονταν σε περίοπτη θέση εργασίες για θέματα εφαρμογής. Σ' αυτό το πλαίσιο διάφορες αναπτυσσόμενες χώρες υπέβαλαν πολλές προτάσεις για αλλαγές κανόνων και πρακτικών στους τομείς του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων. Τα θέματα αυτά συζητήθηκαν για πρώτη φορά στο φόρουμ του γενικού συμβουλίου για τις εμπορευματικές συναλλαγές και στη συνέχεια ορισμένα από αυτά διαβιβάστηκαν στις ειδικές επιτροπές για περαιτέρω εξέταση.

Όσον αφορά τις επιδοτήσεις, ορισμένα θέματα εξετάστηκαν από την επιτροπή για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα. Οι προπαρασκευαστικές εργασίες στο πλαίσιο της επιτροπής επέτρεψαν στη διπυργική συνδιάσκεψη της Ντόχα να λάβει αποφάσεις επί ορισμένων από τα εν λόγω θέματα, ιδίως για την επέκταση της περιόδου χάριτος για τις εξαγωγικές επιδοτήσεις σε μικρές αναπτυσσόμενες χώρες.

Το αναπτυξιακό πρόγραμμα της Ντόχα προβλέπει διαπραγματεύσεις για τους κανόνες, ειδικότερα για τη συμφωνία αντιντάμπινγκ, τη συμφωνία για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα (συμπεριλαμβανομένων των επιδοτήσεων για την αλιεία) και για τις συμφωνίες περιφερειακού εμπορίου. Επιπροσθέτως, μια χωριστή απόφαση για θέματα σχετικά με την εφαρμογή περιέχει αποφάσεις για το ντάμπινγκ και τις επιδοτήσεις, δηλαδή σχετικά με την υποβολή ορισμένων θεμάτων στις επιτροπές αντιντάμπινγκ και επιδοτήσεων και αντισταθμιστικών μέτρων για περαιτέρω εξέταση και λήψη αποφάσεων με άμεσες συνέπειες (που αφορούν π.χ. έρευνες αντιντάμπινγκ με κοινά σημεία).

Παράλληλα, συνεχίστηκαν οι τακτικές εργασίες των επιτροπών αντιντάμπινγκ, επιδοτήσεων και αντισταθμιστικών μέτρων και μέτρων διασφάλισης. Οι επιτροπές συναντήθηκαν δύο φορές (την άνοιξη και το φθινόπωρο) για να επανεξετάσουν τις γνωστοποιήσεις και να συζητήσουν θέματα ειδικού ενδιαφέροντος.

10. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Όσον αφορά τις δραστηριότητες της Κοινότητας κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων, το έτος 2001 μπορεί να θεωρηθεί ως επιστροφή στους κανονικούς ρυθμούς όσον αφορά την έναρξη διαδικασιών έρευνας και την επιβολή μέτρων, σε σύγκριση με τα έτη 1999 και 2000 κατά τη διάρκεια των οποίων παρουσιάστηκε εξαιρετική αύξηση του αριθμού των νέων διαδικασιών έρευνας και του αριθμού των προσωρινών/ οριστικών μέτρων που επιβλήθηκαν.

Όσον αφορά τα μέτρα που επιβλήθηκαν από τρίτες χώρες, η τάση αύξησης των ερευνών με στόχο την Κοινότητα στο σύνολό της και όχι επιμέρους κράτη μέλη, επιβεβαιώθηκε και πάλι το 2001. Από τα συνολικά ισχύοντα μέτρα κατά της Κοινότητας ή των κρατών μελών της (αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικά) το 30% περίπου επιβλήθηκαν από τις ΗΠΑ. Η Κοινότητα αποτελεί το δεύτερο στόχο μετά την Κίνα των περισσότερων δράσεων κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων εκ μέρους τρίτων χωρών.

Η Επιτροπή συνέχισε επίσης τις προσπάθειές της, ώστε τα μέτρα που επέβαλαν τρίτες χώρες να συμμορφώνονται με τις συμφωνίες του ΠΟΕ. Σε ορισμένες περιπτώσεις, άρχισε επιτυχείς διαδικασίες διευθέτησης των διαφορών.

Το αναπτυξιακό πρόγραμμα της Ντόχα επιβάλλει τη διενέργεια διαπραγματεύσεων που αποσκοπούν στην ενίσχυση των διατάξεων των σχετικών συμφωνιών, δράση την οποία συµμερίζεται και υιοθετεί πλήρως η Επιτροπή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σύνοψη

1. Γενικές τάσεις για το 2001

Το έτος 2001 μπορεί να θεωρηθεί ως επιστροφή στους κανονικούς ρυθμούς όσον αφορά την έναρξη διαδικασιών έρευνας και την επιβολή μέτρων, σε σύγκριση με τα έτη 1999 και 2000 κατά τη διάρκεια των οποίων παρουσιάστηκε εξαιρετική αύξηση του αριθμού των νέων διαδικασιών έρευνας και του αριθμού των προσωρινών/οριστικών μέτρων που επιβλήθηκαν.

Στις 31 Δεκεμβρίου 2001, ίσχυαν 175 μέτρα αντιντάμπινγκ και 16 αντισταθμιστικά μέτρα. Κατά το τέλος του έτους 2000, ίσχυαν 175 μέτρα αντιντάμπινγκ και 17 αντισταθμιστικά μέτρα.

2. Κυρία στοιχεία

2.1. Έναρξη διαδικασίας

Άρχισαν 62 έρευνες που κατανέμονται ως εξής:

- 33 νέες έρευνες, από τις οποίες οι 6 αφορούσαν επιδοτήσεις (βλ. παράρτημα Α)
- 12 επανεξετάσεις ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων (όταν κάποιο μέτρο πρόκειται να λήξει, μπορεί να αρχίσει επανεξέταση κατόπιν αιτήσεως των κοινοτικών παραγωγών. Το μέτρο εξακολουθεί να ισχύει εν αναμονή της έκβασης της επανεξέτασης.) (βλ. παράρτημα ΣΤ)
- 14 ενδιάμεσες επανεξετάσεις (η ανάγκη για συνέχιση της επιβολής μέτρων μπορεί να επανεξεταστεί με πρωτοβουλία της Επιτροπής, κατόπιν αιτήσεως κράτους μέλους ή οποιουδήποτε εξαγωγέα ή εισαγωγέα ή κοινοτικού παραγωγού, όταν οι συνθήκες έχουν μεταβληθεί σημαντικά) (βλ. παράρτημα Ζ)
- 2 επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα (βλ. παράρτημα Θ)
- 1 έρευνα κατά της καταστρατήγησης (βλ. παράρτημα Κ)

2.2. Μέτρα

- επιβλήθηκαν 18 προσωρινά μέτρα (όλα αντιντάμπινγκ), που αφορούν εισαγωγές από 16 διαφορετικές χώρες και 7 προϊόντα (βλ. παράρτημα Γ)
- επιβλήθηκαν 12 οριστικά μέτρα (όλα αντιντάμπινγκ), που αφορούν εισαγωγές από 10 διαφορετικές χώρες και 6 προϊόντα (βλ. παράρτημα Δ)
- η Επιτροπή αποδέχθηκε τις αναλήψεις υποχρεώσεων που προσέφεραν εξαγωγείς σε 10 περιπτώσεις (βλ. παράρτημα Μ)
- από τις επανεξετάσεις ενόψει της λήξης μέτρων, 6 επανεξετάσεις ολοκληρώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού (βλ. παράρτημα ΣΤ)

- από τις ενδιάμεσες επανεξετάσεις, 6 επανεξετάσεις ολοκληρώθηκαν με επιβεβαίωση/τροποποίηση του δασμού (βλ. παράρτημα Ζ)
- από τις λοιπές επανεξετάσεις, 6 έρευνες ολοκληρώθηκαν βάσει των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων, μία έρευνα ολοκληρώθηκε μετά από απόφαση του Πρωτοδικείου και 2 έρευνες ολοκληρώθηκαν μετά από αιτήσεις στο Πρωτοδικείο (βλ. παράρτημα Η)
- από τις επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα, η μία ολοκληρώθηκε με επιβολή/τροποποίηση του δασμού (βλ. παράρτημα Θ)
- από τις έρευνες κατά της απορρόφησης του δασμού, η μία ολοκληρώθηκε με αύξηση του δασμού (βλ. παράρτημα Ι)
- από τις επανεξετάσεις με ταχείες διαδικασίες, η μία ολοκληρώθηκε με επιβολή/τροποποίηση του δασμού (βλ. παράρτημα Λ).

2.3. Περατώσεις

- περατώθηκαν 12 νέες έρευνες (όλες αντιντάμπινγκ) χωρίς την επιβολή μέτρων (βλ. παράρτημα Ε)
- από τις επανεξετάσεις ενόψει της λήξης μέτρων, 6 περατώθηκαν (βλ. παράρτημα ΣΤ)
- από τις ενδιάμεσες επανεξετάσεις, η μια έρευνα ολοκληρώθηκε με περάτωση (βλ. παράρτημα Ζ)
- από τις λοιπές επανεξετάσεις, η μία περατώθηκε μετά από αίτηση ακύρωσης που υποβλήθηκε στο Πρωτοδικείο· σε μια άλλη περίπτωση, τα μέτρα ανεστάλησαν μετά από εκθέσεις που ενέκρινε το όργανο επίλυσης των διαφορών του ΠΟΕ (βλ. παράρτημα Η)
- από τις επανεξετάσεις με ταχείες διαδικασίες, 2 ολοκληρώθηκαν με περάτωση (βλ. παράρτημα Λ)
- 8 μέτρα έληξαν αυτόματα μετά από πενταετή επιβολή τους (παράρτημα Ν)

Παρακαλώ σημειώστε ότι τα συγκεκριμένα στατιστικά στοιχεία περιλαμβάνονται και στον παρακάτω ιστότοπο του Διαδικτύου:

<http://europa.eu.int/comm/trade/policy/dumping/reports.htm>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

Νέες έρευνες που κινήθηκαν

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

A. Έρευνες αντιντάμπινγκ (χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
Ψηφιακοί δίσκοι - προς εγγραφή	Ταϊβάν	C 102 31.03.2001, σ. 2
Μηχανισμοί με δακτυλίους	Ινδία Ινδονησία	C 147 18.05.2001, σ. 2
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Τσεχική Δημοκρατία Δημ. της Κορέας Μαλαισία Ρωσία Σλοβακία	C 159 01.06.2001, σ. 4
Συγκολλημένοι σωλήνες κάθε είδους από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα	Τσεχική Δημοκρατία Πολωνία Ταϊλάνδη Τουρκία Ουκρανία	C 183 29.06.2001, σ. 3
Σουλφανιλικό οξύ	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ινδία	C 190 06.07.2001, σ. 2
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ινδία	C 315 09.11.2001, σ. 2
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Ινδία	C 354 13.12.2001, σ. 3
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Αίγυπτος Ουγγαρία Ιράν Λιβύη Σλοβακία Τουρκία	C 364 20.12.2001, σ. 5
Νήματα από οξική κυτταρίνη	Λιθουανία ΗΠΑ	C 364 20.12.2001, σ. 3
Αιθάλη ποιότητας κατάλληλης για ελαστικά	Αίγυπτος Ρωσία	C 367 21.12.2001, σ. 16

B. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων (χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Προϊόντα	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
Μηχανισμοί με δακτυλίους	Ινδία Ινδονησία	C 147 18.05.2001, σ. 4
Σουλφανιλικό οξύ	Ινδία	C 190 06.07.2001, σ. 5
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ινδία Ινδονησία	C 315 09.11.2001, σ. 5
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Ινδία	C 354 13.12.2001, σ. 6

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

A) Νέες έρευνες που κινήθηκαν ανά τομέα προϊόντος κατά την περίοδο 1997 - 2001 (31 Δεκεμβρίου)

Προϊόν	1997	1998	1999	2000	2001
Χημικά και συναφή προϊόντα	8	-	28	17	5
Κλωστοϋφαντουργικά και συναφή προϊόντα	8	9	11	-	5
Ξύλο και χαρτί	7	-	-	-	-
Ηλεκτρονικά	14	-	12	2	3
Άλλα μηχανήματα	1	-	5	1	4
Σίδηρος και χάλυβας	4	19	25	7	16
Άλλα μέταλλα	1	-	-	2	-
Άλλα	2	1	5	2	-
	45	29	86	31	33
Εκ των οποίων αντιντάμπινγκ	42	21	66	31	27
Εκ των οποίων κατά των επιδοτήσεων	3	8	20	0	6

B) Νέες έρευνες που κινήθηκαν ανά χώρα εξαγωγής κατά την περίοδο 1997 - 2001 (31 Δεκεμβρίου)

Χώρα καταγωγής	1997	1998	1999	2000	2001
Αλγερία	-	-	1	-	-
Αυστραλία	-	-	2	-	-
Λευκορωσία	-	-	1	1	-
Βραζιλία	2	-	1	-	-
Βουλγαρία	1	-	1	1	-
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	5	1	12	6	1
Κροατία	-	1	1	1	-
Τσεχική Δημοκρατία	-	1	1	1	2
Αίγυπτος	1	-	-	1	2
Εσθονία	1	-	-	1	-
Χονγκ-Κόνγκ	-	-	1	-	-
Ουγγαρία	-	2	-	-	1
Ινδία	6	7	7	3	8
Ινδονησία	1	-	4	-	3
Ιράν	-	-	1	-	1
Ιαπωνία	2	-	4	1	-
Δημ. της Κορέας	3	7	9	2	1
Λετονία	1	-	-	-	-
Λιβύη	-	-	-	1	1
Λιθουανία	1	-	3	1	1
Μαλαισία	2	-	4	1	1
Μεξικό	-	1	-	-	-
Πακιστάν	1	-	-	-	-
Περού	1	-	-	-	-
Φιλιππίνες	-	-	1	-	-
Πολωνία	1	2	1	1	1
Ρουμανία	-	-	1	1	-
Ρωσία	2	-	1	2	2
Σαουδική Αραβία	-	2	-	-	-
Σιγκαπούρη	1	-	1	-	-
Σλοβακία	-	-	1	-	2
Σλοβενία	-	1	-	-	-
Νότιος Αφρική	-	2	2	-	-
Ταϊβάν	4	-	12	-	1
Ταϊλάνδη	3	-	7	1	1
Τουρκία	1	-	1	3	2
Ουκρανία	1	2	2	1	1
ΗΠΑ	3	-	1	1	1
Βιετνάμ	1	-	-	-	-
Γιουγκοσλαβία (ΟΔ)	-	-	2	-	-
	45	29	86	31	33

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

Νέες έρευνες που περατώθηκαν με την επιβολή προσωρινών δασμών

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

A. Έρευνες αντιντάμπινγκ (χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Τσεχική Δημ. Ρωσία Ταϊλάνδη Τουρκία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/2001 της Επιτροπής 02.02.2001	L 34 03.02.2001 σ. 4
Λαμπτήρες (φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 255/2001 της Επιτροπής 07.02.2001	L 38 08.02.2001 σ. 8
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Ινδία Δημ. της Κορέας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 367/2001 της Επιτροπής 23.02.2001	L 55 24.02.2001 σ. 16

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
Ουρία	Λευκορωσία Βουλγαρία Κροατία Εσθονία Λιβύη Λιθουανία Ρουμανία Ουκρανία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1497/2001 της Επιτροπής 20.07.2001	L 197 21.07.2001 σ. 4
Σιδηρομολυβδαίνιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1612/2001 της Επιτροπής 03.08.2001	L 214 08.08.2001 σ. 3
Οξείδια του ψευδαργύρου	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1827/2001 της Επιτροπής 17.09.2001	L 248 18.09.2001 σ. 17
Ψηφιακοί δίσκοι - προς εγγραφή	Ταϊβάν	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2479/2001 της Επιτροπής 17.12.2001	L 334 18.12.2001 σ. 8

B. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων (χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ			

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ

Νέες έρευνες που περατώθηκαν με την επιβολή οριστικών δασμών

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

Α. Έρευνες αντιντάμπινγκ (χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ	Περίοδος έρευνας (ΠΕ)	Κοινοτική κατανάλωση κατά την ΠΕ	Συνολικές εισαγωγές από τις σχετικές χώρες κατά τη διάρκεια της ΠΕ
Νιτρικό αμμώνιο	Πολωνία Ουκρανία	Κανονισμός(ΕΚ) αριθ. 132/2001 του Συμβουλίου 22.01.2001	L 23 25.01.2001 σ. 1	1.4.1998-30.9.1999	4.724.000 τόνοι (ετησίως)	412.000 τόνοι (ετησίως)
Φύλλα και ταινίες, λεπτά, από αργίλιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ρωσία	Κανονισμός(ΕΚ) αριθ. 950/2001 του Συμβουλίου 14.05.2001	L 134 17.05.2001 σ. 1	1.1.1999- 31.12.1999	88.032 τόνοι	16.387 τόνοι
Λαμπτήρες (φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1470/2001 του Συμβουλίου 16.07.2001	L 195 19.07.2001 σ. 8	1.1.1999-31.3.2000	123.345.000 μονάδες (ετησίως)	81.122.000 μονάδες (ετησίως)

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ	Περίοδος έρευνας (ΠΕ)	Κοινοτική κατανάλωση κατά την ΠΕ	
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Τσεχική Δημ. Ρωσία Ταϊλάνδη Τουρκία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 211 04.08.2001 σ. 1	1.4.1999-31.3.2000	147.963 τόνοι	16.052 τόνοι
Φύλλα τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET)	Ινδία Δημ. της Κορέας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 του Συμβουλίου 23.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 1	1.4.1999-31.3.2000	249.000 τόνοι	50.600 τόνοι
Εσωτερικοί ομφαλοί ταχυτήτων για ποδήλατα	Ιαπωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2080/2001 του Συμβουλίου 23.10.2001	L 282 26.10.2001 σ. 1	1.7.1999-30.6.2000	Εμπιστευτικό	Εμπιστευτικό

B. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων (χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ	Περίοδος έρευνας (ΠΕ)	Κοινοτική κατανάλωση κατά την ΠΕ	Όγκος συνολικών εισαγωγών κατά την ΠΕ
ΟΥΔΕΝ						

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε

Νέες έρευνες που περατώθηκαν χωρίς την επιβολή μέτρων
κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

A. Έρευνες αντιντάμπινγκ (χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
Νιτρικό αμμώνιο	Λιθουανία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 132/2001 του Συμβουλίου 22.01.2001	L 23 25.01.2001 σ. 1
Παρακεταμόλη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ινδία Τουρκία ΗΠΑ	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/209/ΕΚ 09.02.2001	L 41 10.02.2001 σ. 33
Ουρία	Αίγυπτος Πολωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1497/2001 της Επιτροπής 20.07.2001	L 197 21.07.2001 σ. 4
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δημ. της Κορέας Μαλαισία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/602/ΕΚ 26.07.2001	L 211 04.08.2001 σ. 47
Πέτρες (κατάλληλες για λάξευση ή για την οικοδομή) από γρανίτη	Ινδία Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/609/ΕΚ 31.07.2001	L 214 08.08.2001 σ. 44
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Τουρκία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/725/ΕΚ 28.09.2001	L 272 13.10.2001 σ. 37

B. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων (χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ			

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΣΤ

Διαδικασίες επανεξέτασης ενόψει της λήξεως ισχύος Που κινηθηκαν ή περατώθηκαν

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

(χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Επανεξετάσεις που κινήθηκαν		
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
Φύλλα με την ονομασία "μαγνητικά", σε κόκκους καθορισμένης μορφής*	Ρωσία	C 53 20.02.2001 σ. 13
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας (επέκταση στην Ταϊβάν) Ταϊλάνδη	C 103 03.04.2001 σ. 5
Κουμαρίνη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	C 104 04.04.2001 σ. 5
Ποδήλατα	Ινδονησία Μαλαισία Ταϊλάνδη	C 110 11.04.2001 σ. 6
Ενεργοποιημένος άνθρακας σε σκόνη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	C 163 06.06.2001 σ. 7
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ταϊβάν	C 170 14.06.2001 σ. 2
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Λευκορωσία	C 211 28.07.2001 σ. 51
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ινδονησία Ταϊλάνδη	C 316 10.11.2001 σ. 9

* Ταυτόχρονα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και ενδιάμεση επανεξέταση (βλ. επίσης παράρτημα Η)

Επανεξετάσεις που περατώθηκαν με επιβεβαίωση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Υπερμαγγανικό κάλιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 299/2001 του Συμβουλίου 12.02.2001	L 44 15.02.2001 σ. 4
Ηλεκτρονικοί ζυγοί *	Ιαπωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 468/2001 του Συμβουλίου 06.03.2001	L 67 09.03.2001 σ. 24
Ηλεκτρονικοί ζυγοί *	Σιγκαπούρη	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 469/2001 του Συμβουλίου 06.03.2001	L 67 09.03.2001 σ. 37
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου*	Πολωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 900/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 1
Ουρία	Ρωσία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 901/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 11
Αναπτήρες (αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν)	Κίνα (επέκταση στην Ταϊβάν)	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1824/2001 του Συμβουλίου 12.09.2001	L 248 18.09.2001 σ. 1

Επανεξετάσεις που ολοκληρώθηκαν με περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Σιδηροπυρίτιο	Βραζιλία Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Καζακστάν Ρωσία Ουκρανία Βενεζουέλα	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/230/ΕΚ 21.02.2001	L 84 23.03.2001 σ. 36

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ζ

Ενδιαμεσες Επανεξετάσεις Που κινήθηκαν ή περατώθηκαν
κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001
(χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Επανεξετάσεις που κινήθηκαν		
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο/πολυπροπυλένιο	Ινδία	C 26 26.01.2001 σ. 2
Φύλλα με την ονομασία "μαγνητικά", σε κόκκους καθορισμένης μορφής*	Ρωσία	C 53 20.02.2001 σ. 13
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα*	Ταϊλάνδη	C 103 03.04.2001 σ. 5
Σολομός (αντιντάμπινγκ/κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	C 188 04.07.2001 σ. 11
Πολυθειούχα πολυμερή	ΗΠΑ	C 280 04.10.2001 σ. 5
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Πολωνία	C 288 13.10.2001 σ. 2
Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο**	Βραζιλία Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Τσεχική Δημ. Ιαπωνία Δημ. της Κορέας Ταϊλάνδη	C 342 05.12.2001 σ. 5
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες ("ρόλοι θερμής έλασης")	Βουλγαρία Νότιος Αφρική	C 364 20.12.2001 σ. 8

* Παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση και επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων (βλ. επίσης παράρτημα Ζ)

** Η έρευνα διενεργήθηκε βάσει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1515/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 201, 26.7.2001, σ. 10)

Επανεξετάσεις που περατώθηκαν με επιβεβαίωση/τροποποίηση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Ηλεκτρονικοί ζυγοί *	Ιαπωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 468/2001 του Συμβουλίου 06.03.2001	L 67 09.03.2001 σ. 24
Ηλεκτρονικοί ζυγοί *	Σιγκαπούρη	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 469/2001 του Συμβουλίου 06.03.2001	L 67 09.03.2001 σ. 37
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου *	Πολωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 900/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 1
Νήματα από πολυεστέρες	Ταϊλάνδη	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1078/2001 του Συμβουλίου 31.05.2001	L 149 02.06.2001 σ. 5
Αναπτήρες (αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν)	Ταϊλάνδη	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1471/2001 του Συμβουλίου 16.07.2001	L 195 19.07.2001 σ. 15
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	Ιαπωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1900/2001 του Συμβουλίου 27.09.2001	L 261 29.09.2001 σ. 3

Επανεξετάσεις που ολοκληρώθηκαν με περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Ποδήλατα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2131/2001 του Συμβουλίου 29.10.2001	L 287 31.10.2001 σ. 8

* Παράλληλη ενδιάμεση επανεξέταση και επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων (βλ. επίσης παράρτημα Ζ)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Η

Άλλες περατωθείσες επανεξετάσεις

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

(χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Επανεξετάσεις που περατώθηκαν με επιβεβαίωση/τροποποίηση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Δερμάτινα σακίδια χεριού*	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 133/2001 του Συμβουλίου 22.01.2001	L 23 25.01.2001 σ. 9
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση**	Ιαπωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 198/2001 του Συμβουλίου 29.01.2001	L 30 01.02.2001 σ. 1
Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα(κατά των επιδοτήσεων)***	Αυστραλία Ινδονησία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 902/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 20
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση**	Ιαπωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 951/2001 του Συμβουλίου 14.05.2001	L 134 17.05.2001 σ. 18
Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)**	Νορβηγία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1469/2001 του Συμβουλίου 16.07.2001	L 195 19.07.2001 σ. 1
Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)**	Νορβηγία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1677/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 15

* Τροποποίηση μέτρων μετά από απόφαση του Πρωτοδικείου

** Έρευνες που διεξήχθησαν και περατώθηκαν στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

*** Η έρευνα διεξήχθη μετά από υποβολή στο Πρωτοδικείο αιτήσεων για την ακύρωση του κανονισμού επιβολής των οριστικών μέτρων

** Έρευνες που διεξήχθησαν και περατώθηκαν στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Απλές παλέτες από ξύλο**	Πολωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1678/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 22
Χαρτόνι**	Λετονία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1899/2001 του Συμβουλίου 27.09.2001	L 261 29.09.2001 σ. 1

Επανεξετάσεις που ολοκληρώθηκαν με περάτωση της διαδικασίας

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Συνθετικές ίνες από πολυεστέρα(κατά των επιδοτήσεων)***	Ταϊβάν	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 902/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 20

Αναστολή μέτρων

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Βαμβακερά πανικά κρεβατιού****	Ινδία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1644/2001 του Συμβουλίου 07.08.2001	L 219 14.08.2001 σ. 1

*** Η έρευνα διεξήχθη μετά από υποβολή στο Πρωτοδικείο αιτήσεων για την ακύρωση του κανονισμού επιβολής των οριστικών μέτρων

**** Η έρευνα διεξήχθη μετά από έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου που ενέκρινε το όργανο επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Θ

Διαδικασίες επανεξέτασης νέου εξαγωγέα που κινηθήκαν ή περατώθηκαν

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

(χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Επανεξετάσεις που κινήθηκαν			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο	Ινδία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1240/2001 της Επιτροπής 25.06.2001	L 171 26.06.2001 σ. 3
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1699/2001/ΕΚΑΧ 28.08.2001	L 231 29.08.2001 σ. 3

Επανεξετάσεις που περατώθηκαν με την επιβολή/τροποποίηση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 182 05.07.2001 σ. 27

Επανεξετάσεις που ολοκληρώθηκαν με περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ			

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Έρευνες κατά της απορρόφησης των δασμών που κινήθηκαν ή περατώθηκαν

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

(χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Έρευνες που κινήθηκαν		
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ		

Έρευνες που περατώθηκαν με αύξηση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Πολωνία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1657/2001 του Συμβουλίου 10.08.2001	L 221 17.08.2001 σ. 1

Έρευνες που ολοκληρώθηκαν χωρίς αύξηση του δασμού/περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ			

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Κ

Έρευνες κατά της καταστρατήγησης των μέτρων που κινηθήκαν ή περατώθηκαν

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

(χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Έρευνες που κινήθηκαν			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Glyphosate	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 909/2001 της Επιτροπής 08.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 35

Χορηγηθείσες εξαιρέσεις			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής ή/και αποστολής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Μέρη ποδηλάτων*	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/108/ΕΚ 24.01.2001	L 41 10.02.2001 σ. 30

Απορριφθείσες εξαιρέσεις (άρση της αναστολής)			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής ή/και αποστολής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Μέρη ποδηλάτων*	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/108/ΕΚ 24.01.2001	L 41 10.02.2001 σ. 30

* Έρευνες που διεξήχθησαν και περατώθηκαν στο πλαίσιο των ειδικών διατάξεων του κανονισμού για την επιβολή των αρχικών μέτρων

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ

Έρευνες (κατα των επιδοτήσεων) στο πλαίσιο επανεξέτασης με ταχείες διαδικασίες που αρχισαν ή ολοκληρώθηκαν

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

(χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Έρευνες που κινήθηκαν		
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Στοιχεία ΕΕ
ΟΥΔΕΝ		

Έρευνες που περατώθηκαν με την επιβολή/τροποποίηση του δασμού			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 298/2001 του Συμβουλίου 12.02.2001	L 44 15.02.2001 σ. 1

Έρευνες που ολοκληρώθηκαν με περάτωση της διαδικασίας			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανον./απόφ.	Στοιχεία ΕΕ
Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/460/ΕΚ 15.06.2001	L 161 16.06.2001 σ. 45
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (= ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/724/ΕΚ 11.10.2001	L 271 12.10.2001 σ. 42

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Μ

αναλήψεις υποχρεώσεων που έγιναν αποδεκτές ή απορριφθηκαν

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

(χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Αναλήψεις υποχρεώσεων που έγιναν αποδεκτές			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Τσεχική Δημ. Τουρκία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/3001 της Επιτροπής 02.02.2001 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 34 03.02.2001 σ. 4 L 211 04.08.2001 σ. 1
Φύλλα και ταινίες, λεπτά, από αργίλιο	Ρωσία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/381/ΕΚ 16.05.2001	L 134 17.05.2001 σ. 67
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 182 05.07.2001 σ. 27
Ουρία (προσωρ.στάδιο)	Βουλγαρία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1497/2001 της Επιτροπής 20.07.2001	L 197 21.07.2001 σ. 4

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Ρωσία Ταϊλάνδη	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/602/ΕΚ 26.07.2001	L 211 04.08.2001 σ. 47
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Ινδία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/645/ΕΚ 22.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 56
Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/ΕΚ 20.07.2001	L 227 23.08.2001 σ. 49
Απλές παλέτες από ξύλο	Πολωνία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/643/ΕΚ 30.07.2001	L 227 23.08.2001 σ. 44

Αναλήψεις υποχρεώσεων που απορρίφθηκαν			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
Αναπτήρες (αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν)	Ταϊλάνδη	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/545/ΕΚ 09.07.2001	L 195 19.07.2001 σ. 57

Αναλήψεις υποχρεώσεων που καταργήθηκαν με επιβολή οριστικών μέτρων			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/544/ΕΚ 26.06.2001	L 195 19.07.2001 σ. 50
Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/ΕΚ 20.07.2001	L 227 23.08.2001 σ. 49
Απλές παλέτες από ξύλο	Πολωνία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/643/ΕΚ 30.07.2001	L 227 23.08.2001 σ. 44

Εκουσία ανάκληση αναλήψεων υποχρεώσεων			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/544/ΕΚ 26.06.2001	L 195 19.07.2001 σ. 50
Απλές παλέτες από ξύλο	Πολωνία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/643/ΕΚ 30.07.2001	L 227 23.08.2001 σ. 44
Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Λετονία	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/ΕΚ 21.08.2001	L 261 29.09.2001 σ. 65

Αναλήψεις υποχρεώσεων που έληξαν			
Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αριθ. κανονισμού	Στοιχεία ΕΕ
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Κροατία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 84, 03.04.96)	C 104 04.04.2001 σ. 7
Μη κραματοποιημένο ακατέργαστο μαγνήσιο	Ρωσία Ουκρανία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1347/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 174, 12.07.96)	C 191 07.07.2001 σ. 19

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ν

Μέτρα που έληξαν

κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

(χρονολογικά ανα ημερομηνία δημοσίευσης)

Προϊόν	Χώρα καταγωγής	Αρχικό μέτρο & Στοιχεία ΕΕ	Δημοσίευση
Είδη πυροχώματος	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 137/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 21, 27.01.96)	C 17 19.01.2001 σ. 25
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Κροατία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 84, 03.04.96)	C 104 04.04.2001 σ. 7
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Μαλαισία Μεξικό ΗΠΑ	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 92, 13.04.96)	C 111 12.04.2001 σ. 9
Νήματα από πολυεστέρα (PTY/POY)	Τουρκία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1074/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 141, 14.06.96)	C 165 08.06.2001 σ. 14
Μη κραματοποιημένο ακατέργαστο μαγνήσιο	Ρωσία Ουκρανία	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1347/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 174, 12.07.96)	C 191 07.07.2001 σ. 19

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ξ

Ισχύοντα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις 31 Δεκεμβρίου 2001

Α. Ανά προϊόν (με αλφαβητική σειρά σύμφωνα με το πρωτότυπο)

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Αιθανολαμίνες	ΗΠΑ	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1603/2000 του Συμβουλίου 20.07.2000	L 185 25.07.2000 σ. 1
Αναπτήρες(που δεν ξαναγεμίζουν και που ξαναγεμίζουν)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1824/2001 του Συμβουλίου 12.09.2001	L 248 18.09.2001 σ. 1
	Μεξικό Φιλιππίνες Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 423/97 του Συμβουλίου 03.03.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1471/2001 του Συμβουλίου 16.07.2001	L 65 06.03.97 σ. 1 L 195 19.07.2001 σ. 15
	Μεξικό Φιλιππίνες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/ΕΚ 25.02.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/545/ΕΚ 09.07.2001	L 65 06.03.97 σ. 54 L 195 19.07.2001 σ. 57
	Πολωνία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2334/97 του Συμβουλίου 24.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1678/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001	L 324 27.11.97 σ. 1 L 227 23.08.2001 σ. 22

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1023/97 της Επιτροπής 06.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1633/97 του Συμβουλίου 14.08.97	L 150 07.06.97 σ. 4 L 225 15.08.97 σ. 13
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/797/ΕΚ 07.11.97	L 324 27.11.97 σ. 36
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 98/554/ΕΚ 03.09.98	L 266 01.10.98 σ. 82
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/642/ΕΚ 10.09.99	L 255 30.09.99 σ. 36
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/437/ΕΚ 27.06.2000	L 175 14.07.2000 σ. 93
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/643/ΕΚ 30.07.2001	L 227 23.08.2001 σ. 44
Αργυραδάμας	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2011/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 241 26.09.2000 σ. 5
Ατομικά τηλεμοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ιαπωνία Δημ. της Κορέας Μαλαισία Σιγκαπούρη Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
Γλουταμινικό νάτριο	Βραζιλία Βιετνάμ Δημ. της Κορέας Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1567/97 του Συμβουλίου 01.08.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 133/2001 του Συμβουλίου 22.01.2001	L 208 02.08.97 σ. 31 L 23 25.01.2001 σ. 9
Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Αλγερία Λευκορωσία Λιθουανία Ρωσία Ουκρανία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
	Αλγερία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 617/2000 του Συμβουλίου 16.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 3
Διαφημιστικά σπέρτα	Ιαπωνία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2025/97 του Συμβουλίου 15.10.97	L 284 16.10.97 σ. 1
Ενεργοποιημένος άνθρακας σε σκόνη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1006/96 του Συμβουλίου 03.06.96	L 134 05.06.96 σ. 20
Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Βραζιλία Τσεχική Δημ. Ιαπωνία Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Δημ. της Κορέας Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
	Τσεχική Δημ.	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 449/2000 της Επιτροπής 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
	Δημ. της Κορέας Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/ΕΚ 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση	
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ταϊλάνδη Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου 11.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1592/2000 του Συμβουλίου 17.07.2000 και επεκτάθηκε όσον αφορά την Κίνα στις εισαγωγές από την Ταϊβάν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 763/2000 του Συμβουλίου 10.04.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2314/2000 του Συμβουλίου 17.10.2000	L 84 03.04.96 σ. 1 L 182 21.07.2000 σ. 1 L 94 14.04.2000 σ. 1	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/ΕΚ 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/ΕΚ 11.07.2000	L 267 20.10.2000 σ. 15 L 84 03.04.96 σ. 46 L 182 21.07.2000 σ. 25
				Ταϊλάνδη	
	Εσωτερικοί ομφαλοί ταχυτήτων για ποδήλατα	Ιαπωνία		Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2080/2001 του Συμβουλίου 23.10.2001
	Glyphosate	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 368/98 του Συμβουλίου 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1086/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000	L 47 18.02.98 σ. 1 L 124 25.05.2000 σ. 1

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Ιαπωνία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 468/2001 του Συμβουλίου 06.03.2001	L 67 09.03.2001 σ. 24
	Σιγκαπούρη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 469/2001 του Συμβουλίου 06.03.2001	L 67 09.03.2001 σ. 37
	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Δημ. της Κορέας Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 42
Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1993/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 4
Καρβίδιο βολφραμίου και συντετηγμένο καρβίδιο βολφραμίου	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 771/98 του Συμβουλίου 07.04.98	L 111 09.04.98 σ. 1
Καρβίδιο πυριτίου	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ρωσία Ουκρανία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000	L 125 26.05.2000 σ. 3
	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 94/202/ΕΚ 09.03.94 παρατάθηκε από τον ανωτέρω κανονισμό του Συμβουλίου	L 94 13.04.94 σ. 32
Κουμαρίνη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 600/96 του Συμβουλίου 25.03.96	L 86 04.04.96 σ. 1
Λαμπτήρες (φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1470/2001 του Συμβουλίου 16.07.2001	L 195 19.07.2001 σ. 8
Μαγνησία (κεκαυμένη)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 360/2000 του Συμβουλίου 14.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 1

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ιαπωνία Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 262 21.10.93 σ. 4 L 307 02.12.99 σ. 1
	Χονγκ Κονγκ Δημ. της Κορέας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2199/94 του Συμβουλίου 09.09.94 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 236 10.09.94 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1
	Ινδονησία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1821/98 του Συμβουλίου 29.07.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 236 22.08.98 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Πολωνία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 900/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 1
Μέλανα χρωμοφόρα	Ιαπωνία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2263/2000 του Συμβουλίου 09.10.2000	L 259 13.10.2000 σ. 1
Μεταλλικό πυρίτιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2496/97 του Συμβουλίου 11.12.97	L 345 16.12.97 σ. 1

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Μη κραματοποιημένο ακατέργαστο μαγνήσιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2402/98 του Συμβουλίου 03.11.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2788/2000 του Συμβουλίου 18.12.2000	L 298 07.11.98 σ. 1 L 324 21.12.2000 σ. 4
Μη κραματοποιημένος ακατέργαστος ψευδάργυρος	Πολωνία Ρωσία Πολωνία	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1931/97 του Συμβουλίου 22.09.97 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/644/ΕΚ 03.09.97	L 272 04.10.97 σ. 1 L 272 04.10.97 σ. 50
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Λευκορωσία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1490/96 του Συμβουλίου 23.07.96 επεκτάθηκε στις ίνες σε δέσμες από πολυεστέρες από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/97 του Συμβουλίου 15.12.97	L 189 30.07.96 σ. 13 L 346 17.12.97 σ. 1
Μηχανισμοί με δακτύλιους	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Μαλαισία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 119/97 του Συμβουλίου 20.01.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2100/2000 του Συμβουλίου 29.09.2000	L 22 24.01.97 σ. 1 L 250 05.10.2000 σ. 1

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1074/96 του Συμβουλίου 14.06.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 141 14.06.96 σ. 45 L 241 26.09.2000 σ. 1
	Ινδονησία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2160/96 του Συμβουλίου 11.11.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1078/2001 του Συμβουλίου 31.05.2001	L 289 12.11.96 σ. 14 L 149 02.06.2001 σ. 5
	Μαλαισία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1001/97 του Συμβουλίου 02.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1992/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 145 05.06.97 σ. 1 L 238 22.09.2000 σ. 1
Νιτρικό αμμώνιο	Ρωσία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2022/95 του Συμβουλίου 16.08.95 όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από τον καν.(ΕΚ) αριθ. 663/98 του Συμβουλίου 23.03.98	L 198 23.08.95 σ. 1 L 93 26.03.98 σ. 1
	Πολωνία Ουκρανία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 132/2001 του Συμβουλίου 22.01.2001	L 23 25.01.2001 σ. 1

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Ουρία	Ρωσία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 901/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 11
Οξείδιο μαγνησίας (καυστικός μαγνησίτης)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/99 του Συμβουλίου 21.06.99	L 159 25.06.99 σ. 1
Πανικά κρεβατιού (βαμβακερά)	Αίγυπτος Ινδία (αναστολή) Πακιστάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2398/97 του Συμβουλίου 28.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1644/2001 του Συμβουλίου 07.08.2001 όσον αφορά την Ινδία	L 332 04.12.97 σ. 1 L 219 14.08.2001 σ. 1
Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Βουλγαρία Εσθονία Λετονία Λιθουανία Πολωνία Ρωσία Βουλγαρία Εσθονία Λιθουανία Πολωνία	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου 25.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1899/2001 του Συμβουλίου 27.09.2001 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/ΕΚ 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/ΕΚ 21.08.2001	L 22 29.01.99 σ. 16 L 261 29.09.2001 σ. 1 L 22 29.01.99 σ. 71 L 261 29.09.2001 σ. 65

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Βουλγαρία Ινδία Νότιος Αφρική Ταϊβάν Γιουγκοσλαβία (ΟΔ)	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 (που διορθώθηκε με την απόφ. αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 31 05.02.2000 σ. 15 (L 240 23.09.2000 σ. 12)
	Βουλγαρία Ινδία Νότιος Αφρική	Αναλήψεις υποχρεώσεων		L 182 05.07.2001 σ. 27
Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ινδία Ρουμανία	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/ΕΚΑΧ 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	Ινδία Ρουμανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων		
Ποδήλατα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1524/2000 του Συμβουλίου 10.07.2000 και επεκτάθηκε στα μέρη ποδηλάτων από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου 10.01.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/108/ΕΚ 24.01.2001	L 175 14.07.2000 σ. 39 L 16 18.01.97 σ. 1
	Ινδονησία Μαλαισία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 648/96 του Συμβουλίου 28.03.96	L 41 10.02.2001 σ. 30 L 91 12.04.96 σ. 1

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 397/99 του Συμβουλίου 22.02.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1099/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000	L 49 25.02.99 σ. 1 L 125 26.05.2000 σ. 1
Πολυθειούχα πολυμερή	ΗΠΑ	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1965/98 του Συμβουλίου 09.09.98	L 255 17.09.98 σ. 1
Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο/ πολυπροπυλένιο	Ινδία Ινδονησία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1950/97 του Συμβουλίου 06.10.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2744/2000 του Συμβουλίου 14.12.2000	L 276 09.10.97 σ. 1 L 316 15.12.2000 σ. 67
Σιδηροπυρίτιο-Μαγγάνιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ουκρανία Ουκρανία	Δασμοί Ανάληψη υποχρέωσης	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1
Σολομός (εκτροφής Ατλαντικού) (αντιντάμπινγκ/κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1890/97 του Συμβουλίου 26.09.97 καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 772/99 του Συμβουλίου 30.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1677/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001	L 267 30.09.97 σ. 1 L 101 16.04.99 σ. 1 L 227 23.08.2001 σ. 15

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Νορβηγία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/EK 20.07.2001	L 267 30.09.97 σ. 81 L 227 23.08.2001 σ. 49
Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Πολωνία Τσεχική Δημ. Ουγγαρία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/99 του Συμβουλίου 15.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1657/2001 του Συμβουλίου 10.08.2001	L 75 20.03.99 σ. 1 L 221 17.08.2001 σ. 1
	Τσεχική Δημ. Ουγγαρία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
Σωλήνες (καθοδικοί) για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης	Ινδία Δημ. της Κορέας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2313/2000 του Συμβουλίου 17.10.2000	L 267 20.10.2000 σ. 1
Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Κροατία Ουκρανία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 348/2000 του Συμβουλίου 14.02.2000	L 45 17.02.2000 σ. 1
	Κροατία Ουκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/EK 17.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 34

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Τσεχική Δημοκρατία Ουγγαρία Πολωνία Ρουμανία Ρωσία Σλοβακική Δημοκρατία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου 24.01.2000	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1
	Τσεχική Δημοκρατία Ουγγαρία Πολωνία Ρουμανία Σλοβακική Δημοκρατία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/ΕΚ 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/70/ΕΚ 22.12.1999	L 23 28.01.2000 σ. 78
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ινδία Δημ. της Κορέας Μαλαισία Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Ινδία Δημ. της Κορέας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2852/2000 του Συμβουλίου 22.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 17
	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/818/ΕΚ 19.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 116
Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1728/99 του Συμβουλίου 04.08.99	L 204 04.08.99 σ. 3
Συνθετικές μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Αυστραλία Ινδονησία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1522/2000 του Συμβουλίου 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 10

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (αντιντάμπινγκ)	Ινδία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1600/99 του Συμβουλίου 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 19
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ουγγαρία Ινδία Μεξικό Πολωνία Νότιος Αφρική Ουκρανία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
	Ουγγαρία Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
	Ινδία Μεξικό Νότιος Αφρική Ουκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/ΕΚ 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
	Τσεχική Δημ. Ρωσία Ταϊλάνδη Τουρκία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 211 04.08.2001 σ. 1
	Τσεχική Δημ. Τουρκία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/2001 της Επιτροπής 02.02.2001 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 34 03.02.2001 σ. 4
				L 211 04.08.2001 σ. 1
	Ρωσία Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/602/ΕΚ 26.07.2001	L 211 04.08.2001 σ. 48

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	Ιαπωνία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου 26.09.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1900/2001 του Συμβουλίου 27.09.2001	L 244 29.09.2000 σ. 38 L 261 29.09.2001 σ. 3
Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2730/2000/ΕΚΑΧ 14.12.2000	L 316 15.12.2000 σ. 30
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Ινδία Ινδονησία Δημ. της Κορέας Μαλαισία Ταϊβάν Ταϊλάνδη Ινδία Ινδονησία	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/ΕΚ 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21 L 301 30.11.2000 σ. 88
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Ινδία Δημ. της Κορέας Ινδία	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/645/ΕΚ 22.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 1 L 227 23.08.2001 σ. 56
Τεχνητό κορούνδιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1951/97 του Συμβουλίου 06.10.97	L 276 09.10.97 σ. 9
Τηλεοράσεις έγχρωμες	Μαλαισία Σιγκαπούρη Ταϊλάνδη Δημ. της Κορέας Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Υπερμαγγανικό κάλιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 299/2001 του Συμβουλίου 12.11.2001	L 44 15.02.2001 σ. 4
	Ινδία Ουκρανία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1507/98 του Συμβουλίου 13.07.98	L 200 16.07.98 σ. 4
Υπερθεϊκά άλατα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2961/95 του Συμβουλίου 18.12.95	L 308 21.12.95 σ. 61
Υποδήματα (με τα άνω μέρη από ύφασμα)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ινδονησία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2155/97 του Συμβουλίου 29.10.97	L 298 01.11.97 σ. 1
Υποδήματα (με τα άνω μέρη από δέρμα ή πλαστικό)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ινδονησία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 467/98 του Συμβουλίου 23.02.98	L 60 28.02.98 σ. 1
Υφασμένοι σάκοι και σακίδια (από πολυλεφίνη)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/97 του Συμβουλίου 13.10.97	L 284 16.10.97 σ. 1
Φουρφουραλδεΐδη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2722/99 του Συμβουλίου 17.12.99	L 328 22.12.99 σ. 1
Φύλλα και ταινίες, λεπτά, από αργίλιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ρωσία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 950/2001 του Συμβουλίου 14.05.2001	L 134 17.05.2001 σ. 1
	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/381/ΕΚ 16.05.2001	L 134 17.05.2001 σ. 67
Φύλλα (λαμαρίνες) από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους, που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές	Ρωσία	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 303/96/ΕΚΑΧ 19.02.96	L 42 20.02.96 σ. 7
Χλωριούχο κάλιο	Λευκορωσία Ρωσία Ουκρανία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4
Χοντρά σχοινιά από συνθετικές ίνες	Ινδία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1312/98 του Συμβουλίου 24.06.98	L 183 26.06.98 σ. 1

Β. Ανά χώρα (με αλφαβητική σειρά σύμφωνα με το πρωτότυπο)

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Αίγυπτος	Πανικά κρεβατιού (βαμβακερά)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2398/97 του Συμβουλίου 28.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 554/2000 του Συμβουλίου 13.03.2000	L 332 04.12.97 σ. 1 L 68 16.03.2000 σ. 1
Αλγερία	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000 Απόφαση της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 617/2000 16.03.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15 L 75 24.03.2000 σ. 3
Αυστραλία	Συνθετικές μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1522/2000 του Συμβουλίου 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 10
Βιετνάμ	Γλουταμινικό νάτριο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1
Βουλγαρία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 31 05.02.2000 σ. 15 (L 240 23.09.2000 σ. 12) L 182 05.07.2001 σ. 27

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου 25.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1899/2001 του Συμβουλίου 27.9.2001	L 22 29.01.99 σ. 16 L 261 29.09.2001 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/ΕΚ 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/ΕΚ 21.08.2001	L 22 29.01.99 σ. 71 L 261 29.09.2001 σ. 65
Βραζιλία	Γλουταμινικό νάτριο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
Γιουγκοσλαβία (ΟΔ)	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 (που διορθώθηκε με την απόφαση αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 31 05.02.2000 σ. 15 (L 240 23.09.2000 σ. 12) L 182 05.07.2001 σ. 27

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Εσθονία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου 25.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1899/2001 του Συμβουλίου 27.9.2001 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/ΕΚ 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/ΕΚ 21.08.2001	L 22 29.01.99 σ. 16 L 261 29.09.2001 σ. 1 L 22 29.01.99 σ. 71 L 261 29.09.2001 σ. 65
ΗΠΑ	Αιθανολαμίνες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1603/2000 του Συμβουλίου 20.07.2000	L 185 25.07.2000 σ. 1
	Πολυθειούχα πολυμερή	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1965/98 του Συμβουλίου 09.09.98	L 255 17.09.98 σ. 1
Ιαπωνία	Διαφημιστικά σπέρτα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2025/97 του Συμβουλίου 15.10.97	L 284 16.10.97 σ. 1
	Μέλανα χρωμοφόρα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2263/2000 του Συμβουλίου 09.10.2000	L 259 13.10.2000 σ. 1
	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 468/2001 του Συμβουλίου 06.03.2001	L 67 09.03.2001 σ. 24
	Εσωτερικοί ομφαλοί ταχυτήτων για ποδήλατα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2080/2001 του Συμβουλίου 23.10.2001	L 282 26.10.2001 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 262 21.10.93 σ. 4 L 307 02.12.99 σ. 1
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	Συσκευές λήψης για την τηλεόραση	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου 26.09.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1900/2001 του Συμβουλίου 27.09.2001	L 244 29.09.2000 σ. 38 L 261 29.09.2001 σ. 3
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
Ινδία	Πανικά κρεβατιού (βαμβακερά)	Αναστολή δασμών	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2398/97 του Συμβουλίου 28.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1644/2001 του Συμβουλίου 07.08.2001	L 332 04.12.97 σ. 1 L 219 14.08.2001 σ. 1
	Σωλήνες (καθοδικοί) για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2313/2000 του Συμβουλίου 17.10.2000	L 267 20.10.2000 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 (που διορθώθηκε με την απόφαση αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 31 05.02.2000 σ. 15 (L 240 23.09.2000 σ. 12) L 182 05.07.2001 σ. 27
	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/ΕΚΑΧ 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/ΕΚ 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21 L 301 30.11.2000 σ. 88
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/645/ΕΚ 22.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 1 L 227 23.08.2001 σ. 56
	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2852/2000 του Συμβουλίου 22.12.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/818/ΕΚ 19.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 17 L 332 28.12.2000 σ. 116

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Υπερμαγγανικό κάλιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1507/98 του Συμβουλίου 13.07.98	L 200 16.07.98 σ. 4
	Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο/ πολυπροπυλένιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1950/97 του Συμβουλίου 06.10.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2744/2000 του Συμβουλίου 14.12.2000	L 276 09.10.97 σ. 1 L 316 15.12.2000 σ. 67
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (αντιντάμπινγκ)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1600/99 του Συμβουλίου 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 19
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/ΕΚ 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1 L 217 17.08.99 σ. 63
	Χοντρά σχοινιά από συνθετικές ίνες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1312/98 του Συμβουλίου 24.06.98	L 183 26.06.98 σ. 1
Ινδονησία	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 648/96 του Συμβουλίου 28.03.96	L 91 12.04.96 σ. 1
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από ύφασμα)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2155/97 του Συμβουλίου 29.10.97	L 298 01.11.97 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από δέρμα ή πλαστικό)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 467/98 του Συμβουλίου 23.02.98	L 60 28.02.98 σ. 1
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 236 22.08.98 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1
	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/ΕΚ 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21 L 301 30.11.2000 σ. 88
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2160/96 του Συμβουλίου 11.11.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1078/2001 του Συμβουλίου 31.05.2001	L 289 12.11.96 σ. 14 L 149 02.06.2001 σ. 5
	Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο/ πολυπροπυλένιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1950/97 του Συμβουλίου 06.10.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2744/2000 του Συμβουλίου 14.12.2000	L 276 09.10.97 σ. 1 L 316 15.12.2000 σ. 67
	Συνθετικές μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1522/2000 του Συμβουλίου 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 10

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Φύλλα και ταινίες, λεπτά, από αργίλιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 950/2001 του Συμβουλίου 14.05.2001	L 134 17.05.2001 σ. 1
	Τεχνητό κορούνδιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1951/97 του Συμβουλίου 06.10.97	L 276 09.10.97 σ. 9
	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1524/2000 του Συμβουλίου 10.07.2000 και επεκτάθηκε στα μέρη ποδηλάτων από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου 10.01.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/108/ΕΚ 24.01.2001	L 175 14.07.2000 σ. 39 L 16 18.01.97 σ. 1 L 41 10.02.2001 σ. 30
	Τεμάχια οπτάνθρακα με διάμετρο μεγαλύτερη των 80 mm	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2730/2000/ΕΚΑΧ 14.12.2000	L 316 15.12.2000 σ. 30
	Κουμαρίνη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 600/96 του Συμβουλίου 25.03.96	L 86 04.04.96 σ. 1
	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 42
	Σιδηροπυρίτιο-Μαγγάνιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1
	Αργυραδάμας	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2011/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 241 26.09.2000 σ. 5
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από ύφασμα)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2155/97 του Συμβουλίου 29.10.97	L 298 01.11.97 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από δέρμα ή πλαστικό)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 467/98 του Συμβουλίου 23.02.98	L 60 28.02.98 σ. 1
	Φουρφουραλδεΐδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2722/99 του Συμβουλίου 17.12.99	L 328 22.12.99 σ. 1
	Glyphosate	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 368/98 του Συμβουλίου 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1086/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000	L 47 18.02.98 σ. 1 L 124 25.05.2000 σ. 1
	Δερμάτινα σακίδια χεριού	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1567/97 του Συμβουλίου 01.08.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 133/2001 του Συμβουλίου 22.01.2001	L 208 02.08.97 σ. 31 L 23 25.01.2001 σ. 9
	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/ΕΚΑΧ 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	Λαμπτήρες (φθορισμού μικρού μεγέθους με ηλεκτρονικό κύκλωμα)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1470/2001 του Συμβουλίου 16.07.2001	L 195 19.07.2001 σ. 8
	Αναπτήρες(που δεν ξαναγεμίζουν και που ξαναγεμίζουν)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1824/2001 του Συμβουλίου 12.09.2001	L 248 18.09.2001 σ. 1
	Μαγνησία (κεκαυμένη)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 360/2000 του Συμβουλίου 14.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Μη κραματοποιημένο ακατέργαστο μαγνήσιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2402/98 του Συμβουλίου 03.11.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2788/2000 του Συμβουλίου 18.12.2000	L 298 07.11.98 σ. 1 L 324 21.12.2000 σ. 4
	Οξείδιο μαγνησίας (καυστικός μαγνησίτης)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1334/99 του Συμβουλίου 21.06.99	L 159 25.06.99 σ. 1
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 262 21.10.93 σ. 4 L 307 02.12.99 σ. 1
	Υπερθειικά άλατα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2961/95 του Συμβουλίου 18.12.95	L 308 21.12.95 σ. 61
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	Υπερμαγγανικό κάλιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 299/2001 του Συμβουλίου 12.02.2001	L 44 15.02.2001 σ. 4
	Ενεργοποιημένος άνθρακας σε σκόνη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1006/96 του Συμβουλίου 03.06.96	L 134 05.06.96 σ. 20
	Μηχανισμοί με δακτύλιους	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 119/97 του Συμβουλίου 20.01.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2100/2000 του Συμβουλίου 29.09.2000	L 22 24.01.97 σ. 1 L 250 05.10.2000 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Υφασμένοι σάκοι και σακίδια από πολυολεφίνη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/97 του Συμβουλίου 13.10.97	L 284 16.10.97 σ. 1
	Καρβίδιο πυριτίου	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000	L 125 26.05.2000 σ. 3
	Μεταλλικό πυρίτιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2496/97 του Συμβουλίου 11.12.97	L 345 16.12.97 σ. 1
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
	Τηλεοράσεις έγχρωμες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου 11.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1592/2000 του Συμβουλίου 17.07.2000 και επεκτάθηκε όσον αφορά την Κίνα στις εισαγωγές από την Ταϊβάν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 763/2000 του Συμβουλίου 10.04.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2314/2000 του Συμβουλίου 17.10.2000	L 84 03.04.96 σ. 1 L 182 21.07.2000 σ. 1 L 94 14.04.2000 σ. 1 L 267 20.10.2000 σ. 15
	Καρβίδιο βολφραμίου και συντετηγμένο καρβίδιο βολφραμίου	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 771/98 του Συμβουλίου 07.04.98	L 111 09.04.98 σ. 1
Δημ. της Κορέας	Σωλήνες (καθοδικοί) για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2313/2000 του Συμβουλίου 17.10.2000	L 267 20.10.2000 σ. 1
	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 42
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2199/94 του Συμβουλίου 09.09.94 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 236 10.09.94 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1
	Γλουταμινικό νάτριο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 1
	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2852/2000 του Συμβουλίου 22.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 17
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Τηλεοράσεις έγχρωμες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/ΕΚ 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Κροατία	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 348/2000 του Συμβουλίου 14.02.2000	L 45 17.02.2000 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/ΕΚ 17.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 34
Λετονία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου 25.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1899/2001 του Συμβουλίου 27.9.2001	L 22 29.01.99 σ. 16 L 261 29.09.2001 σ. 1
Λευκορωσία	Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1490/96 του Συμβουλίου 23.07.96 επεκτάθηκε στις ίνες σε δέσμες από πολυεστέρες από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/97 του Συμβουλίου 15.12.97	L 189 30.07.96 σ. 13 L 346 17.12.97 σ. 1
	Χλωριούχο κάλιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4
Λιθουανία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου 25.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1899/2001 του Συμβουλίου 27.9.2001	L 22 29.01.99 σ. 16 L 261 29.09.2001 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/ΕΚ 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/ΕΚ 21.08.2001	L 22 29.01.99 σ. 71 L 261 29.09.2001 σ. 65
	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
Μαλαισία	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 648/96 του Συμβουλίου 28.03.96	L 91 12.04.96 σ. 1
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1001/97 του Συμβουλίου 02.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1992/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 145 05.06.97 σ. 1 L 238 22.09.2000 σ. 1
	Μηχανισμοί με δακτύλιους	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 119/97 του Συμβουλίου 20.01.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2100/2000 του Συμβουλίου 29.09.2000	L 22 24.01.97 σ. 1 L 250 05.10.2000 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Τηλεοράσεις έγχρωμες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1
Μεξικό	Αναπτήρες(που δεν ξαναγεμίζουν)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 423/97 του Συμβουλίου 03.03.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1471/2001 του Συμβουλίου 16.07.2001 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/ΕΚ 25.02.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/545/ΕΚ 09.07.2001	L 65 06.03.97 σ. 1 L 195 19.07.2001 σ. 15 L 65 06.03.97 σ. 54 L 195 19.07.2001 σ. 57
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/ΕΚ 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1 L 217 17.08.99 σ. 63

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Νορβηγία	Σολομός (αντιντάμπινγκ)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1890/97 του Συμβουλίου 26.09.97	L 267 30.09.97 σ. 1
			καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 772/99 του Συμβουλίου 30.03.99	L 101 16.04.99 σ. 1
			όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1677/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 15
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/ΕΚ 26.09.97	L 267 30.09.97 σ. 81
			όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/ΕΚ 20.07.2001	L 227 23.08.2001 σ. 49
Νότιος Αφρική	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 (που διορθώθηκε με την απόφαση αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000)	L 31 05.02.2000 σ. 15
			όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	(L 240 23.09.2000 σ. 12)
				L 182 05.07.2001 σ. 27

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/ΕΚ 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
Ουγγαρία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/99 του Συμβουλίου 15.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1657/2001 του Συμβουλίου 10.08.2001	L 75 20.03.99 σ. 1 L 221 17.08.2001 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/ΕΚ 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/ΕΚ 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου 24.01.2000	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/ΕΚ 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Ουκρανία	Νιτρικό αμμώνιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 132/2001 του Συμβουλίου 22.01.2001	L 23 25.01.2001 σ. 1
	Σιδηροπυρίτιο-Μαγγάνιο	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1
	Χλωριούχο κάλιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4
	Υπερμαγγανικό κάλιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1507/98 του Συμβουλίου 13.07.98	L 200 16.07.98 σ. 4
	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 348/2000 του Συμβουλίου 14.02.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/ΕΚ 17.02.2000	L 45 17.02.2000 σ. 1 L 46 18.02.2000 σ. 34
	Καρβίδιο πυριτίου	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000	L 125 26.05.2000 σ. 3
	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/ΕΚ 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1 L 217 17.08.99 σ. 63

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Πακιστάν	Πανικά κρεβατιού (βαμβακερά)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2398/97 του Συμβουλίου 28.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 554/2000 του Συμβουλίου 13.03.2000	L 332 04.12.97 σ. 1 L 68 16.03.2000 σ. 1
Πολωνία	Νιτρικό αμμώνιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 132/2001 του Συμβουλίου 22.01.2001	L 23 25.01.2001 σ. 1
	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/99 του Συμβουλίου 15.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1657/2001 του Συμβουλίου 10.08.2001	L 75 20.03.99 σ. 1 L 221 17.08.2001 σ. 1
	Απλές παλέτες από ξύλο	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2334/97 του Συμβουλίου 24.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1678/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1023/97 της Επιτροπής 06.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1633/97 του Συμβουλίου 14.08.97	L 324 27.11.97 σ. 1 L 227 23.08.2001 σ. 22 L 150 07.06.97 σ. 4 L 225 15.08.97 σ. 13

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
			Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/797/EK 07.11.97	L 324 27.11.97 σ. 36
			Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 98/554/EK 03.09.98	L 266 01.10.98 σ. 82
			Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/642/EK 10.09.99	L 255 30.09.99 σ. 36
			Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/437/EK 27.06.2000	L 175 14.07.2000 σ. 93
			Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/643/EK 30.07.2001	L 227 23.08.2001 σ. 44
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου 25.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1899/2001 του Συμβουλίου 27.9.2001	L 22 29.01.99 σ. 16
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/EK 21.08.2001	L 261 29.09.2001 σ. 1
				L 22 29.01.99 σ. 71
				L 261 29.09.2001 σ. 65

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου 24.01.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/ΕΚ 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1 L 322 25.11.97 σ. 63
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
	Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 900/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 1
	Μη κραματοποιημένος ακατέργαστος ψευδάργυρος	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1931/97 του Συμβουλίου 22.09.97 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/644/ΕΚ 03.09.97	L 272 04.10.97 σ. 1 L 272 04.10.97 σ. 50
Ρουμανία	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/ΕΚΑΧ 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου 24.01.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/ΕΚ 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1 L 322 25.11.97 σ. 63

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Ρωσία	Φύλλα και ταινίες, λεπτά, από αργίλιο	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 950/2001 του Συμβουλίου 14.05.2001 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/381/ΕΚ 16.05.2001	L 134 17.05.2001 σ. 1 L 134 17.05.2001 σ. 67
	Νιτρικό αμμώνιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2022/95 του Συμβουλίου 16.08.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 663/98 του Συμβουλίου 23.03.98	L 198 23.08.95 σ. 1 L 93 26.03.98 σ. 1
	Φύλλα (λαμαρίνες) από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους, που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 303/96/ΕΚΑΧ 19.02.96	L 42 20.02.96 σ. 7
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 194/99 του Συμβουλίου 25.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1899/2001 του Συμβουλίου 27.09.2001	L 22 29.01.99 σ. 16 L 261 29.09.2001 σ. 1
	Χλωριούχο κάλιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 969/2000 του Συμβουλίου 08.05.2000	L 112 11.05.2000 σ. 4
	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου 24.01.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/70/ΕΚ 22.12.1999	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 78

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. Κανονισμού	Δημοσίευση
	Καρβίδιο πυριτίου	Δασμοί Ανάληψη υποχρέωσης	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 94/202/ΕΚ 09.03.94 παρατάθηκε από τον ανωτέρω κανονισμό του Συμβουλίου	L 125 26.05.2000 σ. 3 L 94 13.04.94 σ. 32
	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 15
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Ανάληψη υποχρέωσης	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/602/ΕΚ 26.07.2001	L 211 04.08.2001 σ. 1 L 211 04.08.2001 σ. 47
	Ουρία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 901/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 127 09.05.2001 σ. 11
	Μη κραματοποιημένος ακατέργαστος ψευδάργυρος	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1931/97 του Συμβουλίου 22.09.97	L 272 04.10.97 σ. 1
Σιγκαπούρη	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 469/2001 του Συμβουλίου 06.03.2001	L 67 09.03.2001 σ. 37
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	Τηλεοράσεις έγχρωμες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Σλοβακική Δημοκρατία	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου 24.01.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/ΕΚ 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1 L 322 25.11.97 σ. 63
Ταϊβάν	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 397/99 του Συμβουλίου 22.02.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1099/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000	L 49 25.02.99 σ. 1 L 125 26.05.2000 σ. 1
	Ηλεκτρονικοί ζυγοί	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2605/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 42
	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 (που διορθώθηκε με την απόφαση αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 31 05.02.2000 σ. 15 (L 240 23.09.2000 σ. 12) L 182 05.07.2001 σ. 27
	Αναπτήρες(που δεν ξαναγεμίζουν και που ξαναγεμίζουν)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1824/2001 του Συμβουλίου 12.09.2001	L 248 18.09.2001 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2861/93 του Συμβουλίου 18.10.93 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 262 21.10.93 σ. 4 L 307 02.12.99 σ. 1
	Γλουταμινικό νάτριο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2051/98 του Συμβουλίου 24.09.98	L 264 29.09.98 σ. 1
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1074/96 του Συμβουλίου 14.06.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 141 14.06.96 σ. 45 L 241 26.09.2000 σ. 1
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1993/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 4
	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1728/99 του Συμβουλίου 29.07.99	L 204 04.08.99 σ. 3

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου 11.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1592/2000 του Συμβουλίου 17.07.2000 και επεκτάθηκε όσον αφορά την Κίνα στις εισαγωγές από την Ταϊβάν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 763/2000 του Συμβουλίου 10.04.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2314/2000 του Συμβουλίου 17.10.2000	L 84 03.04.96 σ. 1 L 182 21.07.2000 σ. 1 L 94 14.04.2000 σ. 1 L 267 20.10.2000 σ. 15
Ταϊλάνδη	Ποδήλατα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 648/96 του Συμβουλίου 28.03.96	L 91 12.04.96 σ. 1
	Υποδήματα (με τα άνω μέρη από δέρμα ή πλαστικό)	Δασμοί	Κανον. (ΕΚ) αριθ. 467/98 του Συμβουλίου 23.02.98	L 60 28.02.98 σ. 1
	Αναπτήρες(που δεν ξαναγεμίζουν)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 423/97 του Συμβουλίου 03.03.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1471/2001 του Συμβουλίου 16.07.2001	L 65 06.03.97 σ. 1 L 195 19.07.2001 σ. 15
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 904/98 του Συμβουλίου 27.04.98	L 128 30.04.98 σ. 1
	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2604/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 21

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2160/96 του Συμβουλίου 11.11.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1078/2001 του Συμβουλίου 31.05.2001	L 289 12.11.96 σ. 14 L 149 02.06.2001 σ. 5
	Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο/ πολυπροπυλένιο	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1950/97 του Συμβουλίου 06.10.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2744/2000 του Συμβουλίου 14.12.2000	L 276 09.10.97 σ. 1 L 316 15.12.2000 σ. 67
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 393/98 του Συμβουλίου 16.02.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2570/2000 του Συμβουλίου 20.11.2000	L 50 20.02.98 σ. 1 L 297 24.11.2000 σ. 1
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί Ανάληψη υποχρέωσης	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/602/ΕΚ 26.07.2001	L 211 04.08.2001 σ. 1 L 211 04.08.2001 σ. 47
	Συνθετικές μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1522/2000 του Συμβουλίου 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 10

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Τηλεοράσεις έγχρωμες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 710/95 του Συμβουλίου 27.03.95 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2584/98 του Συμβουλίου 27.11.98	L 73 01.04.95 σ. 3 L 324 02.12.98 σ. 1
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου 11.08.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/ΕΚ 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8 L 208 18.08.2000 σ. 53
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 584/96 του Συμβουλίου 11.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1592/2000 του Συμβουλίου 17.07.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/ΕΚ 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/ΕΚ 11.07.2000	L 84 03.04.96 σ. 1 L 182 21.07.2000 σ. 1 L 84 03.04.96 σ. 46 L 182 21.07.2000 σ. 25

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Τουρκία	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 211 04.08.2001 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/2001 του Συμβουλίου 02.02.2001 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 34 03.02.2001 σ. 4 L 211 04.08.2001 σ. 1
Τσεχική Δημοκρατία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/99 του Συμβουλίου 15.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1657/2001 του Συμβουλίου 10.08.2001	L 75 20.03.99 σ. 1 L 221 17.08.2001 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/ΕΚ 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/ΕΚ 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2320/97 του Συμβουλίου 17.11.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 190/2000 του Συμβουλίου 24.01.2000	L 322 25.11.97 σ. 1 L 23 28.01.2000 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/ΕΚ 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 211 04.08.2001 σ. 1
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/2001 του Συμβουλίου 02.02.2001 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 34 03.02.2001 σ. 4 L 211 04.08.2001 σ. 1
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1784/2000 του Συμβουλίου 11.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 8
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 449/2000 του Συμβουλίου 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
Φιλιππίνες	Αναπτήρες(που δεν ξαναγεμίζουν)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 423/97 του Συμβουλίου 03.03.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1471/2001 του Συμβουλίου 16.07.2001	L 65 06.03.97 σ. 1 L 195 19.07.2001 σ. 15
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/ΕΚ 25.02.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/545/ΕΚ 09.07.2001	L 65 06.03.97 σ. 54 L 195 19.07.2001 σ. 57

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Χονγκ-Κόνγκ	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2199/94 του Συμβουλίου 09.09.94 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/99 του Συμβουλίου 29.11.99	L 236 10.09.94 σ. 1 L 307 02.12.99 σ. 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ο

Ισχύοντα οριστικά μέτρα κατα των επιδοτήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2001

Α. Ανά προϊόν (με αλφαβητική σειρά σύμφωνα με το πρωτότυπο)

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Αντιβιοτικά ευρέος φάσματος (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2164/98 του Συμβουλίου 05.10.98	L 273 09.10.98 σ. 1
Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο	Ταϊβάν	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1994/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 8
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία Ταϊβάν Ινδία	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/ΕΚ 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/ΕΚΑΧ 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32
Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2450/98 του Συμβουλίου 14.11.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 298/2001 του Συμβουλίου 12.02.2001	L 304 14.11.98 σ. 1 L 44 15.02.2001 σ. 1
Σολομός (κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1891/97 του Συμβουλίου 26.09.97 που καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 772/99 του Συμβουλίου 30.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1677/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001	L 267 30.09.97 σ. 19 L 101 16.04.99 σ. 1 L 227 23.08.2001 σ. 15

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Νορβηγία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/EK 20.07.2001	267 30.09.97 σ. 81 L 227 23.08.2001 σ. 49
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Μαλαισία Φιλιππίνες	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1523/2000 του Συμβουλίου 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 29
Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων)	Αυστραλία Ινδονησία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 978/2000 του Συμβουλίου 08.05.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 902/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 113 12.05.2000 σ. 1 L 127 09.05.2001 σ. 20
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1599/99 του Συμβουλίου 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 1
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο < 1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1601/99 του Συμβουλίου 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 26
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία Μαλαισία Ταϊλάνδη	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1
	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2597/99 του Συμβουλίου 06.12.99	L 316 10.12.99 σ. 1

Β. Ανά χώρα (με αλφαβητική σειρά σύμφωνα με το πρωτοτυπο)

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Αυστραλία	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 978/2000 του Συμβουλίου 08.05.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 902/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 113 12.05.2000 σ. 1 L 127 09.05.2001 σ. 20
Ινδία	Αντιβιοτικά ευρέος φάσματος (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2164/98 του Συμβουλίου 05.10.98	L 273 09.10.98 σ. 1
	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/ΕΚΑΧ 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/ΕΚ 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1 L 301 30.11.2000 σ. 88
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2597/99 του Συμβουλίου 06.12.99	L 316 10.12.99 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2450/98 του Συμβουλίου 13.11.98 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 298/2001 του Συμβουλίου 12.02.2001	L 304 14.11.98 σ. 1 L 44 15.02.2001 σ. 1
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο = ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1599/99 του Συμβουλίου 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 1
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (με διάμετρο < 1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1601/99 του Συμβουλίου 12.07.99	L 189 22.07.99 σ. 26
Ινδονησία	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 978/2000 του Συμβουλίου 08.05.2000 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 902/2001 του Συμβουλίου 07.05.2001	L 113 12.05.2000 σ. 1
Μαλαισία	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1
	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1523/2000 του Συμβουλίου 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 29

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Νορβηγία	Σολομός (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1891/97 του Συμβουλίου 26.09.97 καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 772/99 του Συμβουλίου 30.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1677/2001 του Συμβουλίου 13.08.2001	L 267 30.09.97 σ. 19 L 101 16.04.99 σ. 1 L 227 23.08.2001 σ. 15
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 634/97 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/ΕΚ 20.07.2001	L 267 30.09.97 σ. 81 L 227 23.08.2001 σ. 49
Ταϊβάν	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/ΕΚΑΧ 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32
	Θερμοπλαστικό καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1994/2000 του Συμβουλίου 18.09.2000	L 238 22.09.2000 σ. 8
Ταϊλάνδη	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2603/2000 του Συμβουλίου 27.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 1
Φιλιππίνες	Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα (κατά των επιδοτήσεων)	Δασμοί	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1523/2000 του Συμβουλίου 10.07.2000	L 175 14.07.2000 σ. 29

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Αλγερία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 617/2000 του Συμβουλίου 16.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 3
Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Τσεχική Δημ.	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 449/2000 της Επιτροπής 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
	Δημ. της Κορέας Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/ΕΚ 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/ΕΚ 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/ΕΚ 11.07.2000	L 84 03.04.96 σ. 46
			L 182 21.07.2000 σ. 25	
Καρβίδιο πυριτίου	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 94/202/ΕΚ 09.03.94 που παρατάθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000	L 94 13.04.94 σ. 32
			L 125 26.05.2000 σ. 3	
Μη κραματοποιημένος ακατέργαστος ψευδάργυρος	Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/644/ΕΚ 03.09.97	L 272 04.10.97 σ. 50
Ουρία	Βουλγαρία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (προσωρ. στάδιο)	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1497/2001 της Επιτροπής 20.07.2001	L 197 21.07.2001 σ. 4
Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Βουλγαρία Εσθονία Λιθουανία Πολωνία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/ΕΚ 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/ΕΚ 21.08.2001	L 22 29.01.99 σ. 71
			L 261 29.09.2001 σ. 65	

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Ινδία Ρουμανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Βουλγαρία Ινδία Νότιος Αφρική	Ανάληψη υποχρέωσης	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/EKAX 04.02.2000 (που διορθώθηκε με την απόφαση αριθ. 2009/2000/EKAX 22.09.2000) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/EKAX 04.07.2001	L 31 05.02.2000 σ. 15 (L 240 23.09.2000 σ. 12) L 182 05.07.2001 σ. 27
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Ανάληψη υποχρέωσης	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/EKAX 04.02.2000 όπως διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/EKAX 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32
Σιδηροπυρίτιο-Μαγγάνιο	Ουκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1
Σολομός (αντιντάμπινγκ)	Νορβηγία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/EK 20.07.2001	L 267 30.09.97 σ. 81 L 227 23.08.2001 σ. 49

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Σολομός (κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/EK 20.07.2001	L 267 30.09.97 σ. 81 L 227 23.08.2001 σ. 49
Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Τσεχική Δημ. Ουγγαρία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Ουγγαρία Πολωνία Ινδία Μεξικό Νότιος Αφρική Ουκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1 L 217 17.08.99 σ. 63
Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Τσεχική Δημ. Τουρκία Ρωσία Ταϊλάνδη	Αναλήψεις υποχρεώσεων Ανάληψη υποχρέωσης	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/2001 της Επιτροπής 02.02.2001 όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από τον καν.(ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 09.05.2001 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/602/EK 26.07.2001	L 34 03.02.2001 σ. 4 L 211 04.08.2001 σ. 1 L 211 04.08.2001 σ. 47
Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/818/EK 19.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 116

Προϊόν	Καταγωγή	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Τσεχική Δημοκρατία Ουγγαρία Πολωνία Ρουμανία Σλοβακική Δημοκρατία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/70/EK 22.12.1999	L 23 28.01.2000 σ. 78
Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Κροατία Ουκρανία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/EK 17.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 34
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Ινδία Ινδονησία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Ινδία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/645/EK 22.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 56
Φύλλα και ταινίες, λεπτά, από αργίλιο	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/381/EK 16.05.2001	L 134 17.05.2001 σ. 67
Φύλλα (λαμαρίνες) από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους, που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές	Ρωσία	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 303/96/EKAX 19.02.96	L 42 20.02.96 σ. 7

Β. Ανά χώρα (με αλφαβητική σειρά σύμφωνα με το πρωτοτυπο)

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Αλγερία	Διαλύματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 617/2000 του Συμβουλίου 16.03.2000	L 75 24.03.2000 σ. 3
Βουλγαρία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 (που διορθώθηκε με την απόφαση αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 31 05.02.2000 σ. 15 (L 240 23.09.2000 σ. 12) L 182 05.07.2001 σ. 27
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/ΕΚ 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/ΕΚ 21.08.2001	L 22 29.01.99 σ. 71 L 261 29.09.2001 σ. 65
	Ουρία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (προσωρ. στάδιο)	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1497/2001 της Επιτροπής 20.07.2001	L 197 21.07.2001 σ. 4
Εσθονία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/ΕΚ 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/ΕΚ 21.08.2001	L 22 29.01.99 σ. 71 L 261 29.09.2001 σ. 65

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Ινδία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 (που διορθώθηκε με την απόφαση αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 31 05.02.2000 σ. 15 (L 240 23.09.2000 σ. 12) L 182 05.07.2001 σ. 27
	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 284/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 που διορθώθηκε από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2071/2000/ΕΚΑΧ 29.09.2000	L 31 05.02.2000 σ. 44 L 246 30.09.2000 σ. 32
	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/ΕΚΑΧ 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/ΕΚ 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) (κατά των επιδοτήσεων)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/ΕΚ 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/645/ΕΚ 22.08.2001	L 227 23.08.2001 σ. 56
	Συνθετικές ίνες από πολυεστέρες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/818/ΕΚ 19.12.2000	L 332 28.12.2000 σ. 116

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
Ινδονησία	PET (τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/745/EK 29.11.2000	L 301 30.11.2000 σ. 88
Δημ. της Κορέας	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/EK 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53
Κροατία	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/EK 17.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 34
Λιθουανία	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/EK 21.08.2001	L 22 29.01.99 σ. 71 L 261 29.09.2001 σ. 65
Μεξικό	Αναπτήρες(που δεν ξαναγεμίζουν)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/EK 25.02.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/545/EK 09.07.2001	L 65 06.03.97 σ. 54 L 195 19.07.2001 σ. 57
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/EK 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
Νορβηγία	Σολομός (αντιντάμπινγκ)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/634/EK 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/EK 20.07.2001	L 267 30.09.97 σ. 81 L 227 23.08.2001 σ. 49

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Σολομός (κατά των επιδοτήσεων)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 634/97 του Συμβουλίου 26.09.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/644/ΕΚ 20.07.2001	L 267 30.09.97 σ. 81 L 227 23.08.2001 σ. 49
Νότιος Αφρική	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 283/2000/ΕΚΑΧ 04.02.2000 (που διορθώθηκε με την απόφαση αριθ. 2009/2000/ΕΚΑΧ 22.09.2000) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1357/2001/ΕΚΑΧ 04.07.2001	L 31 05.02.2000 σ. 15 (L 240 23.09.2000 σ. 12) L 182 05.07.2001 σ. 27
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/ΕΚ 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
Ουγγαρία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/ΕΚ 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/ΕΚ 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/ΕΚ 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Ουκρανία	Σιδηροπυρίτιο-Μαγγάνιο	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 495/98 του Συμβουλίου 23.02.98	L 62 03.03.98 σ. 1
	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/137/ΕΚ 17.02.2000	L 46 18.02.2000 σ. 34
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/572/ΕΚ 13.08.99	L 217 17.08.99 σ. 63
Πολωνία	Απλές παλέτες από ξύλο	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1023/97 της Επιτροπής 06.06.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1633/97 του Συμβουλίου 14.08.97 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/797/ΕΚ 07.11.97 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 98/554/ΕΚ 03.09.98 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/642/ΕΚ 10.09.99 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/437/ΕΚ 27.06.2000 Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/643/ΕΚ 30.07.2001	L 150 07.06.97 σ. 4 L 225 15.08.97 σ. 13 L 324 27.11.97 σ. 36 L 266 01.10.98 σ. 82 L 255 30.09.99 σ. 36 L 175 14.07.2000 σ. 93 L 227 23.08.2001 σ. 44

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Πεπιεσμένες ινοσανίδες	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/71/EK 06.01.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/707/EK 21.08.2001	L 22 29.01.99 σ. 71 L 261 29.09.2001 σ. 65
	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1796/99 του Συμβουλίου 12.08.99	L 217 17.08.99 σ. 1
	Μη κραματοποιημένος ακατέργαστος ψευδάργυρος	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/644/EK 03.09.97	L 272 04.10.97 σ. 50
Ρουμανία	Πλατέα προϊόντα θερμής έλασης μη κεκραμένων χαλύβων (λαμαρίνες quarto)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1758/2000/EKAX 09.08.2000	L 202 10.08.2000 σ. 21
	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
Ρωσία	Φύλλα και ταινίες, λεπτά, από αργίλιο	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/381/EK 16.05.2001	L 134 17.05.2001 σ. 67
	Φύλλα (λαμαρίνες) από χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους, που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 303/96/EKAX 19.02.96	L 42 20.02.96 σ. 7
	Σωλήνες κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από μη κραματοποιημένο χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/70/EK 22.12.1999	L 23 28.01.2000 σ. 78

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
	Καρβίδιο πυριτίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 94/202/EK 09.03.94 που παρατάθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/2000 του Συμβουλίου 22.05.2000	L 94 13.04.94 σ. 32 L 125 26.05.2000 σ. 3
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Ανάληψη υποχρέωσης	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/602/EK 26.07.2001	L 211 04.08.2001 σ. 47
Σλοβακική Δημοκρατία	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
Ταϊλάνδη	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Ανάληψη υποχρέωσης	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/602/EK 26.07.2001	L 211 04.08.2001 σ. 47
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/523/EK 10.08.2000	L 208 18.08.2000 σ. 53
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 96/252/EK 01.03.96 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/453/EK 11.07.2000	L 84 03.04.96 σ. 46 L 182 21.07.2000 σ. 25
Τουρκία	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/2001 της Επιτροπής 02.02.2001 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 34 03.02.2001 σ. 4 L 211 04.08.2001 σ. 1

Καταγωγή	Προϊόν	Μέτρο	Αριθ. κανονισμού	Δημοσίευση
Τσεχική Δημοκρατία	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα (από πολυπροπυλένιο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 1999/215/EK 16.03.99 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2000/324/EK 25.04.2000	L 75 20.03.99 σ. 34 L 112 11.05.2000 σ. 65
	Σωλήνες κάθε είδους από χάλυβα χωρίς συγκόλληση	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/790/EK 24.10.97	L 322 25.11.97 σ. 63
	Συρματόσχοινα και καλώδια από χάλυβα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 230/2001 της Επιτροπής 02.02.2001 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 του Συμβουλίου 02.08.2001	L 34 03.02.2001 σ. 4 L 211 04.08.2001 σ. 1
	Εξαρτήματα σωληνώσεων (από ελατό χυτοσίδηρο)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 449/2000 της Επιτροπής 28.02.2000	L 55 29.02.2000 σ. 3
Φιλιππίνες	Αναπτήρες(που δεν ξαναγεμίζουν)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Απόφαση της Επιτροπής αριθ. 97/167/EK 25.02.97 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2001/545/EK 09.07.2001	L 65 06.03.97 σ. 54 L 195 19.07.2001 σ. 57

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ρ

Εκκρεμείς Έρευνες αντνιτάμπινγκ και κατα των επιδοτήσεων

στις 31 Δεκεμβρίου 2001

Α. Νέες έρευνες (ανά προϊόν - με αλφαβητική σειρά σύμφωνα με το πρωτοτυπο)

Προϊόν	Καταγωγή	Είδος	Δημοσίευση
Αιθάλη ποιότητας κατάλληλης για ελαστικά	Αίγυπτος Ρωσία	Έναρξη διαδικασίας	C 367 21.12.2001, σ. 16
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Τσεχική Δημ. Δημ. της Κορέας Μαλαισία Ρωσία Σλοβακία	Έναρξη διαδικασίας	C 159 01.06.2001, σ. 4
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5") (αντνιτάμπινγκ)	Ινδία	Έναρξη διαδικασίας	C 354 13.12.2001, σ. 3
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5") (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Έναρξη διαδικασίας	C 354 13.12.2001, σ. 6
Μηχανισμοί με δακτυλίους	Ινδία Ινδονησία	Έναρξη διαδικασίας	C 147 18.05.2001, σ. 2
Μηχανισμοί με δακτυλίους (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία Ινδονησία	Έναρξη διαδικασίας	C 147 18.05.2001, σ. 4
Νήματα από οξική κυτταρίνη	Λιθουανία ΗΠΑ	Έναρξη διαδικασίας	C 364 20.12.2001, σ. 3
Οξειδία του ψευδαργύρου	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Έναρξη διαδικασίας	C 366 20.12.2000, σ. 7
		Προσωρινός δασμός	L 248 08.09.2001, σ. 17
Ουρία	Λευκορωσία Βουλγαρία Κροατία Εσθονία Λιθουανία Λιβύη Ρουμανία Ουκρανία	Έναρξη διαδικασίας	C 301 21.10.2000, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 197 21.07.2001, σ. 4
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Αίγυπτος Ουγγαρία Ιράν Λιβύη Σλοβακία Τουρκία	Έναρξη διαδικασίας	C 364 20.12.2001, σ. 5
Σιδηρομολυβδαίνιο	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Έναρξη διαδικασίας	C 320 09.11.2000, σ. 3
		Προσωρινός δασμός	L 214 08.08.2001, σ. 3

Προϊόν	Καταγωγή	Είδος	Δημοσίευση
Σουλφανιλικό οξύ	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ινδία	Έναρξη διαδικασίας	C 190 06.07.2001, σ. 2
Σουλφανιλικό οξύ (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Έναρξη διαδικασίας	C 190 06.07.2001, σ. 5
Συγκολλημένοι σωλήνες κάθε είδους από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα	Τσεχική Δημ. Πολωνία Ταϊλάνδη Τουρκία Ουκρανία	Έναρξη διαδικασίας	C 183 29.06.2001, σ. 3
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ινδία	Έναρξη διαδικασίας	C 315 09.11.2001, σ. 2
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία Ινδονησία	Έναρξη διαδικασίας	C 315 09.11.2001, σ. 5
Ψηφιακοί δίσκοι - προς εγγραφή	Ταϊβάν	Έναρξη διαδικασίας Προσωρινός δασμός	C 102 31.03.2001, σ. 2 L 334 18.12.2001, σ. 8

Β. Έρευνες για επανεξέταση (ανά προϊόν - με αλφαβητική σειρά σύμφωνα με το πρωτοτυπο)

Προϊόν	Καταγωγή	Είδος επανεξέτασης	Δημοσίευση
Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Ιαπωνία Δημ. της Κορέας Μαλαισία Σιγκαπούρη Ταϊβάν Ταϊλάνδη	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Μαλαισία Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Δημ. της Κορέας Σιγκαπούρη Ταϊλάνδη	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Μαλαισία Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Δημ. της Κορέας Σιγκαπούρη Ταϊλάνδη	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2

Προϊόν	Καταγωγή	Είδος επανεξέτασης	Δημοσίευση
Ενεργοποιημένος άνθρακας σε σκόνη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 163 06.06.2001, σ. 7
Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο	Βραζιλία Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας Τσεχική Δημ. Ιαπωνία Δημ. της Κορέας Ταϊλάνδη	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 342 5.12.2001, σ. 5
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας (επέκταση στην Ταϊβάν) Ταϊλάνδη	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 103 03.04.2001, σ. 5
Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Ταϊλάνδη	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 103 03.04.2001, σ. 5
Glyphosate	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Έρευνες για την καταστρατήγηση των μέτρων	L 127 09.05.2001, σ. 35
Κουμαρίνη	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 104 04.04.2001, σ. 5
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Ιαπωνία Ταϊβάν Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 322 21.10.98, σ. 4
Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Χονγκ Κονγκ Δημ. της Κορέας	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 256 09.09.99, σ. 3
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Πολωνία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 288 13.10.2001, σ. 2
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες και ίνες σε δέσμες από πολυεστέρες	Λευκορωσία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 352 08.12.2000, σ. 6
Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Λευκορωσία	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 211 28.07.2001, σ. 51
Νιτρικό αμμώνιο	Ρωσία	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 239 23.08.2000, σ. 10
Νιτρικό αμμώνιο	Ρωσία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 239 23.08.2000, σ. 10
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 201 14.07.2000, σ. 2

Προϊόν	Καταγωγή	Είδος επανεξέτασης	Δημοσίευση
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ινδία	Επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς	L 231 29.08.2001, σ. 3
Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Βουλγαρία Νότιος Αφρική	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 364 20.12.2001, σ. 8
Ποδήλατα	Ινδονησία Μαλαισία Ταϊλάνδη	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 110 11.04.2001, σ. 6
Πολυ(τετραφθαλικό αιθυλένιο) (PET)	Ινδία	Επανεξετάσεις νέων εταιρειών	L 171 26.06.2001, σ. 3
Πολυθειούχα πολυμερή	ΗΠΑ	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 280 04.10.2001, σ. 5
Σάκοι και σακίδια (από πολυαιθυλένιο/πολυπροπυλένιο)	Ινδία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 26 26.01.2001, p. 2
Σολομός (κατά των επιδοτήσεων/κατά των επιδοτήσεων)	Νορβηγία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 188 04.07.2001, σ. 11
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ταϊβάν	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 170 14.06.2001, σ. 2
Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Ινδονησία Ταϊλάνδη	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 316 10.11.2001, σ. 9
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (< 1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 261 15.09.99, σ. 4
Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (= ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Ινδία	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 288 09.10.99, σ. 45
Υπεροξειθειικά (υπερθειικά) άλατα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 366 20.12.2000, σ. 5
Φύλλα με την ονομασία "μαγνητικά", σε κόκκους καθορισμένης μορφής	Ρωσία	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 53 20.02.2001, σ. 13
Φύλλα με την ονομασία "μαγνητικά", σε κόκκους καθορισμένης μορφής	Ρωσία	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 53 20.02.2001, σ. 13

Γ. Ανα χώρα (Νεες ερευνες και ερευνες για την επανεξέταση)
(με αλφαβητική σειρά σύμφωνα με το πρωτότυπο)

Καταγωγή	Προϊόν	Είδος	Δημοσίευση
Αίγυπτος	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Νέα έρευνα	C 364 20.12.2001, σ. 5
	Αιθάλη ποιότητας κατάλληλης για ελαστικά	Νέα έρευνα	C 367 21.12.2001, σ. 16
Βραζιλία	Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 342 05.12.2001, σ. 5
Βουλγαρία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 364 20.12.2001, σ. 8
	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 197 21.07.2001, σ. 4
Εσθονία	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 197 21.07.2001, σ. 4
ΗΠΑ	Νήματα από οξική κυτταρίνη	Νέα έρευνα	C 364 20.12.2001, σ. 3
	Πολυθειούχα πολυμερή	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 280 04.10.2001, σ. 5
Ιαπωνία	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 322 21.10.98, σ. 4
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 342 05.12.2001, σ. 5
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
Ινδία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης) (κατά των επιδοτήσεων)	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 201 14.07.2000, σ. 2
	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Επανεξέταση ως προς νέους εξαγωγείς	L 231 29.08.2001, σ. 3
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5") (αντιντάμπινγκ)	Νέα έρευνα	C 354 13.12.2001, σ. 3
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5") (κατά των επιδοτήσεων)	Νέα έρευνα	C 354 13.12.2001, σ. 6
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Νέα έρευνα	C 315 09.11.2001, σ. 2
	Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY) (κατά των επιδοτήσεων)	Νέα έρευνα	C 315 09.11.2001, σ. 5
	Πολυ(τετραφθαλικό αιθυλένιο) (PET)	Επανεξετάσεις νέων εταιρειών	L 171 26.06.2001, σ. 3
	Μηχανισμοί με δακτυλίους	Νέα έρευνα	C 147 18.05.2001, σ. 2

Καταγωγή	Προϊόν	Είδος	Δημοσίευση
	Μηχανισμοί με δακτυλίους (κατά των επιδοτήσεων)	Νέα έρευνα	C 147 18.05.2001, σ. 4
	Σάκοι και σακίδια από πολυαιθυλένιο/πολυπροπυλένιο	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 26 26.01.2001, p. 2
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (< 1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 261 15.09.99, σ. 4
	Σύρμα από ανοξείδωτους χάλυβες (= ή >1 mm) (κατά των επιδοτήσεων)	Επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες	C 288 09.10.99, σ. 45
	Σουλφανιλικό οξύ	Νέα έρευνα	C 190 06.07.2001, σ. 2
	Σουλφανιλικό οξύ (κατά των επιδοτήσεων)	Νέα έρευνα	C 190 06.07.2001, σ. 5
Ινδονησία	Ποδήλατα	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 110 11.04.2001, σ. 6
	Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY) (κατά των επιδοτήσεων)	Νέα έρευνα	C 315 09.11.2001, σ. 5
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 316 10.11.2001, σ. 9
	Μηχανισμοί με δακτυλίους	Νέα έρευνα	C 147 18.05.2001, σ. 2
	Μηχανισμοί με δακτυλίους (κατά των επιδοτήσεων)	Νέα έρευνα	C 147 18.05.2001, σ. 4
Ιράν	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Νέα έρευνα	C 364 20.12.2001, σ. 5
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Κουμαρίνη	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 104 04.04.2001, σ. 5
	Σιδηρομολυβδαίνιο	Νέα έρευνα	C 320 09.11.2000, σ. 3
		Προσωρινός δασμός	L 214 08.08.2001, σ. 3
	Glyphosate	Έρευνες για την καταστρατήγηση των μέτρων	L 127 09.05.2001, σ. 35
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 322 21.10.98, σ. 4
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 342 05.12.2001, σ. 5

Καταγωγή	Προϊόν	Είδος	Δημοσίευση
	Υπεροξειδιοθειικά (υπερθειικά) άλατα	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 366 20.12.2000, σ. 5
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
	Ενεργοποιημένος άνθρακας σε σκόνη	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 163 06.06.2001, σ. 7
	Σουλφανιλικό οξύ	Νέα έρευνα	C 190 06.07.2001, σ. 2
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 103 03.04.2001, σ. 5
	Οξειδία του ψευδαργύρου	Νέα έρευνα	C 366 20.12.2000, σ. 7
		Προσωρινός δασμός	L 248 08.09.2001, σ. 17
Δημ. της Κορέας	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 256 09.09.99, σ. 3
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 342 05.12.2001, σ. 5
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Νέα έρευνα	C 159 01.06.2001, σ. 4
Κροατία	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 197 21.07.2001, σ. 4
Λευκορωσία	Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες και ίνες σε δέσμες από πολυεστέρες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 352 08.12.2000, σ. 6
	Μη συνεχείς ίνες από πολυεστέρες	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 211 28.07.2001, σ. 51
	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 197 21.07.2001, σ. 4
Λιθουανία	Νήματα από οξική κυτταρίνη	Νέα έρευνα	C 364 20.12.2001, σ. 3

Καταγωγή	Προϊόν	Είδος	Δημοσίευση
	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 197 21.07.2001, σ. 4
Λιβύη	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Νέα έρευνα	C 364 20.12.2001, σ. 5
	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 197 21.07.2001, σ. 4
Μαλαισία	Ποδήλατα	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 110 11.04.2001, σ. 6
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Ατομικά τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Νέα έρευνα	C 159 01.06.2001, σ. 4
Νορβηγία	Σολομός (αντιντάμπινγκ/ κατά των επιδοτήσεων)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 188 04.07.2001, σ. 11
Νότιος Αφρική	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 364 20.12.2001, σ. 8
Ουγγαρία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Νέα έρευνα	C 364 20.12.2001, σ. 5
Ουκρανία	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 197 21.07.2001, σ. 4
	Συγκολλημένοι σωλήνες κάθε είδους από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα	Νέα έρευνα	C 183 29.06.2001, σ. 3
Πολωνία	Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 288 13.10.2001, σ. 2
	Συγκολλημένοι σωλήνες κάθε είδους από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα	Νέα έρευνα	C 183 29.06.2001, σ. 3
Ρουμανία	Ουρία	Νέα έρευνα	C 301 21.10.2000, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 197 21.07.2001, σ. 4
Ρωσία	Νιτρικό αμμώνιο	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 239 23.08.2000, σ. 10

Καταγωγή	Προϊόν	Είδος	Δημοσίευση
	Νιτρικό αμμώνιο	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 239 23.08.2000, σ. 10
	Φύλλα με την ονομασία "μαγνητικά", σε κόκκους καθορισμένης μορφής	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 53 20.02.2001, σ. 13
	Φύλλα με την ονομασία "μαγνητικά", σε κόκκους καθορισμένης μορφής	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 53 20.02.2001, σ. 13
	Αιθάλη ποιότητας κατάλληλης για ελαστικά	Νέα έρευνα	C 367 21.12.2001, σ. 16
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Νέα έρευνα	C 159 01.06.2001, σ. 4
Σιγκαπούρη	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Ατομικά τηλεμοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
Σλοβακία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Νέα έρευνα	C 364 20.12.2001, σ. 5
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Νέα έρευνα	C 159 01.06.2001, σ. 4
Ταϊβάν	Ψηφιακοί δίσκοι - προς εγγραφή	Νέα έρευνα	C 102 31.03.2001, σ. 2
		Προσωρινός δασμός	L 334 18.12.2001, σ. 8
	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος των μέτρων	C 322 21.10.98, σ. 4
	Ατομικά τηλεμοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
	Συνθετικά υφαντικά νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 170 14.06.2001, σ. 2
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα (επέκταση στην Κίνα)	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 103 03.04.2001, σ. 5
Ταϊλάνδη	Ποδήλατα	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 110 11.04.2001, σ. 6
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Έγχρωμοι τηλεοπτικοί δέκτες	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 94 01.04.2000, σ. 2
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 342 05.12.2001, σ. 5

Καταγωγή	Προϊόν	Είδος	Δημοσίευση
	Ατομικά τηλεμοιοτυπικά μηχανήματα (φαξ)	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 184 01.07.2000, σ. 26
	Νήματα από πολυεστέρες (PTY)	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 316 10.11.2001, σ. 9
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 103 03.04.2001, σ. 5
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 103 03.04.2001, σ. 5
	Συγκολλημένοι σωλήνες κάθε είδους από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα	Νέα έρευνα	C 183 29.06.2001, σ. 3
Τουρκία	Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή από όχι σε κράμα χάλυβες (ρόλοι θερμής έλασης)	Νέα έρευνα	C 364 20.12.2001, σ. 5
	Συγκολλημένοι σωλήνες κάθε είδους από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα	Νέα έρευνα	C 183 29.06.2001, σ. 3
Τσεχική Δημ.	Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο	Ενδιάμεση επανεξέταση	C 342 05.12.2001, σ. 5
	Εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα	Νέα έρευνα	C 159 01.06.2001, σ. 4
	Συγκολλημένοι σωλήνες κάθε είδους από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα	Νέα έρευνα	C 183 29.06.2001, σ. 3
Χονγκ-Κόνγκ	Μαγνητικοί δίσκοι (μικροδίσκοι 3,5")	Επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων	C 256 09.09.99, σ. 3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Σ

Επιστροφές κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001

ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΙΤΗΣΗΣ		
ΠΡΟΪΟΝ	ΚΑΤΑΓΩΓΗ	ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ
Παλέτες από ξύλο	Πολωνία	R15/03
Πανικά κρεβατιού	Πακιστάν	R16/02
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/04
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/05
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/06
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/07
Εξαρτήματα σωληνώσεων από ελατό χυτοσίδηρο	Ιαπωνία	R22/01

ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΑΝΑΛΥΣΕΙΣ		
ΠΡΟΪΟΝ	ΚΑΤΑΓΩΓΗ	ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ
Φύλλα (λαμαρίνες) από σίδηρο και χάλυβα	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	R1/01
Παλέτες από ξύλο	Πολωνία	R15/01
Παλέτες από ξύλο	Πολωνία	R15/02
Πανικά κρεβατιού	Ινδία	R16/01
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/03
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/04
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	R17/07

ΕΚΛΟΘΕΙΣΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ			
ΠΡΟΪΟΝ	ΚΑΤΑΓΩΓΗ	ΑΠΟΦΑΣΗ	ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ
Δερμάτινα σακίδια χεριού	Λ.Δ. Κίνας	Καμία επιστροφή	R17/02
Σχοινιά από συνθετικές ίνες	Ινδία	Μερική επιστροφή	R20/01
Συνδετήρες από ανοξείδωτο χάλυβα	Λ.Δ. Κίνας	Μερική επιστροφή	R21/01

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Τ

Δικαστικές υποθέσεις

A. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν ενώπιον του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 31 Δεκεμβρίου 2001

Δικαστήριο	
Υπόθεση C-76/00P	Petrotub and Republic & Συμβούλιο (Προσφυγή T-33 & 34/98)
Υπόθεση C-472/00P	Fresh Marine κατά Επιτροπής (Προσφυγή T-178/98)
Υπόθεση C-76/01P	Eurocoton & Συμβούλιο (Προσφυγή T-213/97)
Πρωτοδικείο	
Υπόθεση T-598/97	British Shoe κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-88/98	Kundan Industries Ltd. και Tata International Ltd. κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-192/98	EUROCOTON κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-195/98	Ettlin Spinnerei AG κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-340/99	Arne Mathisen AS κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-89/00	Europe ChemiCon GmbH κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-177/00	Philips κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-35/01	Shanghai Teraoka κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-132/01	Euroalliages κατά Επιτροπής
Υπόθεση T-255/01	Changzhou Hailong Electronics & Yankon κατά Συμβουλίου

B. Αποφάσεις και εντολές του Δικαστηρίου και του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά το 2001

Δικαστήριο	
Υπόθεση C-239/99	Nachi Europe κατά Hauptzollamt Krefeld (Προδικαστική απόφαση)
Υπόθεση C-76/98 & C-77/98P	Nutrasweet/Ajinomoto & Συμβούλιο (Προσφυγή T-159 & 160/94)
Υπόθεση C-404/01P	Euroalliages κατά Επιτροπής (Προσφυγή T-132/01R)
Πρωτοδικείο	
Υπόθεση T-188/99	Euroalliages κατά Επιτροπής
Υπόθεση T-82/00	Bic SA, Flamagaz SA, Swedish Match SA κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-58/99	Munkand κατά Συμβουλίου
Υπόθεση T-132/01 R	Euroalliages κατά Επιτροπής
Υπόθεση T-226/00 & 227/00	Far Eastern Textiles Ltd. & Nan Ya Plastics Corp. κατά Συμβουλίου

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Υ

Έρευνες αντιντάμπινγκ και κατα των επιδοτήσεων τριτων χωρων
οσον αφορα τις εισαγωγες απο την Κοινοτητα η τα Κρατη μελη της

A. Έρευνες αντιντάμπινγκ (χρονολογικα ανα ημερομηνια επιβολης)

Ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ κατά την αρχή του 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Αυτοκόλλητες πλαστικές ταινίες	Ιταλία	21 Οκτωβρίου 1977
ΗΠΑ	Ζάχαρη	Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία	13 Ιουνίου 1979
ΗΠΑ	Άνυδρο μεταπυριτικό νάτριο	Γαλλία	7 Ιανουαρίου 1981
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ορείχαλκο	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία	6 Μαρτίου 1981
ΗΠΑ	Σορβιτόλη	Γαλλία	9 Απριλίου 1982
ΗΠΑ	Βιομηχανική νιτροκυτταρίνη	Γαλλία	10 Αυγούστου 1983
ΗΠΑ	Ρητίνη πολυτετραφθοραιθυλενίου υπό μορφή κόκκων	Ιταλία	30 Αυγούστου 1988
ΗΠΑ	Αντιτριβικά κουζινέτα (έδρανα)	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, ΗΒ	15 Μαΐου 1989
ΗΠΑ	Βιομηχανική νιτροκυτταρίνη	Γερμανία, ΗΒ	10 Ιουλίου 1990
ΗΠΑ	Χημικά προϊόντα θείου	Γερμανία, ΗΒ	19 Φεβρουαρίου 1991
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Κονσερβοποιημένες τομάτες	Ιταλία	29 Απριλίου 1992
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Πολυμερές του χλωριούχου βινιλίου	Γαλλία	21 Οκτωβρίου 1992
ΗΠΑ	Πλάκες ανθρακοχάλυβα κομμένες κατά μήκος	Βέλγιο, Φινλανδία, Ισπανία, Σουηδία, ΗΒ, Γερμανία	19 Αυγούστου 1993
ΗΠΑ	Αντιδιαβρωτικά πλατέα προϊόντα ανθρακοχάλυβα	Γαλλία, Γερμανία	19 Αυγούστου 1993
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	Γαλλία	28 Ιανουαρίου 1994
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Αυτοαντιγραφικό χαρτί με καρμπόν Α4	Γερμανία	17 Φεβρουαρίου 1994
ΗΠΑ	"Μαγνητικός" χάλυβας με προσανατολισμένους κόκκους	Ιταλία	12 Αυγούστου 1994
ΗΠΑ	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα	Ισπανία	2 Μαρτίου 1995
ΗΠΑ	Σωλήνες και αγωγοί πίεσης χωρίς συγκόλληση	Γερμανία, Ιταλία	3 Αυγούστου 1995
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Αυτοκόλλητη μεμβράνη PVC	Γαλλία	5 Ιουλίου 1996

Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Ορισμένα ζυμαρικά	Ιταλία	24 Ιουλίου 1996
ΗΠΑ	Μεγάλα πιεστήρια εφημερίδων και συστατικά αυτών	Γερμανία	4 Σεπτεμβρίου 1996
ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ	Χαρτί εφημερίδας	ΕΕ	26 Δεκεμβρίου 1996
ΜΑΛΑΙΣΙΑ	Αυτοαντιγραφικό χαρτί	ΕΕ	20 Απριλίου 1997
ΚΟΡΕΑ	Ηλεκτρικές ξυριστικές μηχανές	Γερμανία, Κάτω Χώρες	17 Μαΐου 1997
ΙΝΔΙΑ	Καουτσούκ από ακρυλονιτριλοβουταδιένιο	Γερμανία	30 Ιουλίου 1997
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Διακόπτες κυκλώματος	Γαλλία, Ιταλία	8 Αυγούστου 1997
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Οξικό ασβέστιο	Κάτω Χώρες	10 Οκτωβρίου 1997
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Ακρυλικές ίνες	Πορτογαλία	24 Δεκεμβρίου 1997
ΙΝΔΙΑ	Καταλύτες (6ppd)	Δανία	2 Φεβρουαρίου 1998
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Χαρτί άνευ ξύλου	Σουηδία	13 Φεβρουαρίου 1998
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Μικροσφαιρίδια υάλου	Αυστρία, ΗΒ	27 Φεβρουαρίου 1998
ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	Ελλάδα	9 Μαρτίου 1998
ΚΟΡΕΑ	Αυτοαντιγραφικό χαρτί χωρίς καρμπόν	Γερμανία	10 Μαρτίου 1998
ΜΑΛΑΙΣΙΑ	Χαρτί για κυματοειδείς αυλακώσεις χαρτονιού	ΕΕ	3 Απριλίου 1998
ΙΝΔΙΑ	Ηλεκτρόδια από γραφίτη	Αυστρία, Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Ισπανία	5 Μαΐου 1998
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Επιχρισμένο χαρτί άνευ ξύλου (90-150 gr)	Αυστρία, Φινλανδία, Γερμανία	9 Μαΐου 1998
ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ	Πυρότουβλα μαγνησίου	Γερμανία	9 Ιουνίου 1998
ΚΟΛΟΜΒΙΑ	Ορθοφωσφορικό οξύ	Βέλγιο	13 Ιουλίου 1998
ΜΕΞΙΚΟ	Σορβιτόλη βαθμού UPS	Γαλλία	28 Ιουλίου 1998
ΗΠΑ	Σωλήνες που προορίζονται για τις πετρελαιοπαραγωγικές χώρες	Ιταλία	11 Αυγούστου 1998
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Επιχρισμένο χαρτί άνευ ξύλου (75-150 gr)	Φινλανδία	10 Σεπτεμβρίου 1998
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Ελικοειδή τρύπανα	Ιταλία	11 Σεπτεμβρίου 1998
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	Ιταλία, Ισπανία	15 Σεπτεμβρίου 1998
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	Σουηδία	15 Σεπτεμβρίου 1998

Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΙΣΡΑΗΛ	Μονωτικές ταινίες από φλοκωτό ύφασμα	Ισπανία, ΗΒ	15 Νοεμβρίου 1998
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Αυτοκόλλητοι επίδεσμοι	Γαλλία	17 Δεκεμβρίου 1998
ΙΝΔΙΑ	Ακρυλικές ίνες I	Ιταλία, Ισπανία, Πορτογαλία	22 Ιανουαρίου 1999
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Υφαντό πολυπροπυλένιο	Βέλγιο, ΗΒ	28 Ιανουαρίου 1999
ΙΝΔΙΑ	PTBC	Γαλλία	2 Φεβρουαρίου 1999
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Αυτοαντιγραφικό χαρτί με καρμπόν Α4	Φινλανδία	20 Φεβρουαρίου 1999
ΚΑΝΑΔΑΣ	Κυλινδρικές ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Σουηδία, ΗΒ, Ισπανία	4 Μαρτίου 1999
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Υποδερμικές σύριγγες	Βέλγιο, Γερμανία, Ιρλανδία, Ισπανία	12 Μαρτίου 1999
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Υποδερμικές βελόνες	Βέλγιο, Γερμανία, Ιρλανδία, Ισπανία	12 Μαρτίου 1999
ΚΑΝΑΔΑΣ	Κούτες τσιγάρων	Γαλλία	12 Απριλίου 1999
ΚΑΝΑΔΑΣ	Φύλλα (λαμαρίνες) χάλυβα	Ιταλία, Ισπανία	17 Μαΐου 1999
ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ	Σύριγγες	Ιταλία	14 Μαΐου 1999
ΗΠΑ	Φύλλα (λαμαρίνες) ανοξείδωτου χάλυβα σε ρόλους	Βέλγιο, Ιταλία	21 Μαΐου 1999
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Ακεταμινοφαινόλη	Γαλλία	18 Ιουνίου 1999
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Πολυανθρακικά	Γερμανία	26 Ιουλίου 1999
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ανοξείδωτο χάλυβα σε ρόλους	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, ΗΒ	27 Ιουλίου 1999
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Τριπολυφωσφορικό νάτριο	ΗΒ	5 Αυγούστου 1999
ΚΑΝΑΔΑΣ	Ελάσματα ψυχρής έλασης από χάλυβα	Βέλγιο	27 Αυγούστου 1999
ΜΕΞΙΚΟ	Κρυσταλλικό πολυστυρόλιο	ΕΕ	23 Σεπτεμβρίου 1999
ΑΙΓΥΠΤΟΣ	Ελαστικά αυτοκινήτων	ΕΕ	4 Οκτωβρίου 1999
ΚΟΛΟΜΒΙΑ	Λιπάσματα για την καλλιέργεια καφέ	Βέλγιο	6 Οκτωβρίου 1999
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Κεραμικά πλακίδια δαπέδου	Ιταλία	17 Νοεμβρίου 1999
ΚΟΛΟΜΒΙΑ	Φύλλα λευκοσιδήρου	Κάτω Χώρες	3 Δεκεμβρίου 1999
ΚΑΝΑΔΑΣ	Αντιδιαβρωτικές λαμαρίνες	Γερμανία	20 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Πλάκες ανθρακοχάλυβα κομμένες κατά μήκος	Γαλλία	10 Φεβρουαρίου 2000
ΗΠΑ	Πλάκες ανθρακοχάλυβα κομμένες κατά μήκος	Ιταλία	10 Φεβρουαρίου 2000

Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ	Μέγγενες G	HB	11 Φεβρουαρίου 2000
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Καλώδια υψηλής τάσης	Γερμανία	31 Μαρτίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Θερμοευαίσθητοποιημένο χαρτί (TSP)	ΕΕ	6 Απριλίου 2000
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Υδροαιθυλοκυτταρίνη	Κάτω Χώρες	19 Απριλίου 2000
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Αιμοστατικά χειρουργείου	Γερμανία	12 Μαΐου 2000
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Ελάσματα ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα	Γαλλία, Ισπανία	26 Μαΐου 2000
ΙΝΔΙΑ	Κεκαθαρμένο τερεφθαλικό οξύ (PTA)	Ισπανία	30 Μαΐου 2000
ΜΕΞΙΚΟ	Παραθείο-μέθυλ	Δανία	31 Μαΐου 2000
ΙΝΔΙΑ	Κυανιούχο νάτριο	ΕΕ	6 Ιουνίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Σωλήνες χωρίς συγκόλληση	Αυστρία	21 Ιουνίου 2000
ΚΑΝΑΔΑΣ	Ανθρακοχάλυβας θερμής έλασης	Φινλανδία	27 Ιουνίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Ισοβουτανόλη(1) αιθυλοεξανόλη-2 (2) και άλλες οξοαλκοόλες (3)	ΕΕ	18 Αυγούστου 2000
ΚΑΝΑΔΑΣ	Ελάσματα θερμής έλασης από χάλυβα	Γαλλία	5 Σεπτεμβρίου 2000
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Υποδερμικές σύριγγες μιας χρήσης	Γερμανία	8 Σεπτεμβρίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Βιταμίνη C	ΕΕ	15 Σεπτεμβρίου 2000
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜ.	Άλας	Γερμανία	11 Οκτωβρίου 2000
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Μικροσφαιρίδια υάλου	Γαλλία, Γερμανία	13 Οκτωβρίου 2000
ΚΑΝΑΔΑΣ	Επεξεργασμένη ζάχαρη	Δανία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, HB	6 Νοεμβρίου 2000
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Επικαλυμμένα χαρτιά και χαρτόνια	Αυστρία, Ισπανία, Σουηδία	23 Νοεμβρίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Φωτογραφικό χαρτί	Γαλλία, HB	21 Δεκεμβρίου 2000
ΚΟΡΕΑ	Ηλεκτρονικά σίδερα σιδερώματος	Γαλλία	

Διαδικασίες αντιντάμπινγκ που κινήθηκαν πριν από το 2001 και εκκρεμούσαν έως τα τέλη του 2001

Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Σωλήνες από χαλκό	HB	6 Σεπτεμβρίου 1996
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Επικαλυμμένα χαρτόνια	Ισπανία, Γερμανία, Αυστρία, Κάτω Χώρες	27 Μαρτίου 1997
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Πολύκλιωνα σύρματα ή καλώδια από αργίλιο	Γαλλία	30 Απριλίου 1999
ΙΝΔΟΝΗΣΙΑ	Σιτάλευρο	ΕΕ	22 Μαρτίου 2000
ΗΠΑ	Ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος από χάλυβα	Αυστρία	25 Ιουλίου 2000
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Ρόλοι υφασμάτων με βάση PVC	Γερμανία, Κάτω Χώρες	25 Αυγούστου 2000
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Πλυντικές μηχανές	Ιταλία	29 Αυγούστου 2000
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Συρματόσχοινα και καλώδια από σίδηρο ή χάλυβα	Γερμανία, Ισπανία, HB	22 Σεπτεμβρίου 2000
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Κόκκοι χάλυβα	Ισπανία	27 Σεπτεμβρίου 2000
ΑΙΓΥΠΤΟΣ	Αιθάλη	Ιταλία	27 Σεπτεμβρίου 2000
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	Ελλάδα	27 Οκτωβρίου 2000
ΗΠΑ	Προϊόντα χάλυβα θερμής έλασης	Κάτω Χώρες	13 Νοεμβρίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Χλωριούχος χολίνη	ΕΕ	5 Δεκεμβρίου 2000
ΚΙΝΑ	Χλωριούχο μεθυλένιο	Γαλλία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, HB	20 Δεκεμβρίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Βουταδένιο μεγάλης περιεκτικότητας σε στυρόλιο	ΕΕ	20 Δεκεμβρίου 2000

Διαδικασίες αντιντάμπινγκ που κινήθηκαν το 2001

Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
ΗΠΑ	Ουράνιο χαμηλού βαθμού εμπλουτισμού	Γαλλία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, HB	5 Ιανουαρίου 2001
ΗΠΑ	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα	Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, HB	20 Ιανουαρίου 2001
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Λεπίδες για πριόνια	HB	26 Φεβρουαρίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Βιταμίνη AD 500/100	ΕΕ	9 Μαρτίου 2001

Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
ΙΣΡΑΗΛ	Υπεροξειδίο υδρογόνου	Βέλγιο, Γερμανία, Κάτω Χώρες	26 Μαρτίου 2001
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Φαινόλη	Βέλγιο, Γερμανία	19 Απριλίου 2001
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Λευκό αυτοαντιγραφικό χαρτί	Βέλγιο, Γερμανία, ΗΒ	26 Απριλίου 2001
ΗΠΑ	Χαλύβδινοι δοκοί δόμησης	Γερμανία, Ιταλία, Ισπανία, Λουξεμβούργο	24 Μαΐου 2001
ΙΝΔΙΑ	Βιταμίνη ΑΒ2D3Κ	ΕΕ	2 Ιουλίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Πλατέα προϊόντα ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα	ΕΕ	21 Αυγούστου 2001
ΙΝΔΙΑ	Ακρυλικές ίνες (με τίτλο μικρότερο από 1,5)	Ιταλία	28 Αυγούστου 2001
ΙΝΔΙΑ	Ακρυλικές ίνες	Δανία, ΗΒ	28 Αυγούστου 2001
ΙΝΔΙΑ	Πολυισοβουτένιο	ΕΕ	12 Σεπτεμβρίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Εύκαμπτες πλάκες πολυόλης	ΕΕ	21 Σεπτεμβρίου 2001
ΑΙΓΥΠΤΟΣ	Λαμπτήρες (ηλεκτρικά νήματα)	Ιταλία, Ισπανία	24 Σεπτεμβρίου 2001
ΗΠΑ	Αντιδιαβρωτικά πλατέα προϊόντα ανθρακοχάλυβα ψυχρής έλασης	Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, Ισπανία, Σουηδία	18 Οκτωβρίου 2001
ΤΟΥΡΚΙΑ	Πολυμερές του χλωριούχου βινιλίου (PVC)	Βέλγιο, Γερμανία, Φινλανδία, Ελλάδα, Ιταλία, Κάτω Χώρες	2 Νοεμβρίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Νιτρικό νάτριο	ΕΕ	2 Νοεμβρίου 2001
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Πολυμερές του χλωριούχου βινιλίου (PVC)	Σουηδία	9 Νοεμβρίου 2001
ΗΠΑ	Σουλφανλικό οξύ	Πορτογαλία	13 Νοεμβρίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Ισοπροπυλική αλκοόλη	ΕΕ	21 Νοεμβρίου 2001
ΚΙΝΑ	Καπρολάκταμ	Βέλγιο, Γερμανία, Κάτω Χώρες	7 Δεκεμβρίου 2001

Οριστικά μέτρα αντινταμπινγκ που επιβλήθηκαν το 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Προϊόντα ινσουλίνης	Δανία, Γαλλία	12 Φεβρουαρίου 2001
ΗΠΑ	Εξαρτήματα σωληνώσεων με αντικρυστή συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα	Ιταλία	23 Φεβρουαρίου 2001
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Γάλα σε σκόνη	ΕΕ	23 Φεβρουαρίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Θευκή υδροξυλαμίνη	ΕΕ	1 Μαρτίου 2001
ΙΝΔΟΝΗΣΙΑ	Σορβιτόλη	ΕΕ	12 Μαρτίου 2001
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Μεθακρυλικό μεθύλιο	Γαλλία, Γερμανία, Ισπανία, ΗΒ	14 Μαρτίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Σιδηροκυανιούχο νάτριο	ΕΕ	16 Απριλίου 2001

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Συστήματα κλιματισμού για τροχόσπιτα	Ιταλία	20 Απριλίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Καυστική σόδα	Γαλλία	14 Μαΐου 2001
ΗΠΑ	Σιδηρογωνίες από ανοξείδωτο χάλυβα	Ισπανία	18 Μαΐου 2001
ΙΝΔΙΑ	Ανιλίνη	ΕΕ	28 Μαΐου 2001
ΙΝΔΙΑ	Θεοφυλλίνη και καφεΐνη	ΕΕ	26 Ιουνίου 2001
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Δίσκοι από χάλυβα για γεωργικά μηχανήματα	Ισπανία	31 Ιουλίου 2001
ΗΠΑ	Αντιδιαβρωτικά πλατέα προϊόντα ανθρακοχάλυβα θερμής έλασης	Κάτω Χώρες	29 Νοεμβρίου 2001

Προσωρινά μέτρα αντινταμπινγκ που επιβλήθηκαν το 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΙΝΔΙΑ	Χλωριούχος χολίνη	ΕΕ	22 Φεβρουαρίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Βουταδένιο μεγάλης περιεκτικότητας σε στυρόλιο	ΕΕ	13 Μαρτίου 2001
ΗΠΑ	Ουράνιο χαμηλού βαθμού εμπλουτισμού	Γαλλία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, ΗΒ	7 Ιουλίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Βιταμίνη AD 500/100	ΕΕ	11 Ιουλίου 2001
ΚΙΝΑ	Χλωριούχο μεθυλένιο	Γαλλία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, ΗΒ	16 Αυγούστου 2001
ΙΝΔΙΑ	Βιταμίνη AB2D3K	ΕΕ	25 Σεπτεμβρίου 2001
ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	Ρόλοι υφασμάτων με βάση PVC	Γερμανία, Κάτω Χώρες	9 Νοεμβρίου 2001
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Κόκκοι χάλυβα	Ισπανία	12 Νοεμβρίου 2001
ΙΝΔΙΑ	Πλατέα προϊόντα ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα	ΕΕ	29 Νοεμβρίου 2001

B. Έρευνες κατά των επιδοτήσεων (χρονολογικά ανα ημερομηνία επιβολής)

Ισχύοντα μέτρα κατά των επιδοτήσεων στις αρχές του 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Ζάχαρη	ΕΕ	31 Ιουλίου 1978
ΚΑΝΑΔΑΣ	Κονσερβοποιημένο ζαμπόν	Δανία, Κάτω Χώρες	7 Αυγούστου 1984
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ορείχαλκο	Γαλλία	6 Μαρτίου 1987
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Μπράντυ χύμα	Γαλλία	27 Φεβρουαρίου 1990
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	Ελλάδα	19 Φεβρουαρίου 1992
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Κεράσια γλασέ	Γαλλία, Ιταλία	8 Απριλίου 1992
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Κονσερβοποιημένες τομάτες	Ιταλία	29 Απριλίου 1992
ΗΠΑ	Πλατέα προϊόντα ανθρακοχάλυβα	Βέλγιο, Γαλλία, Ισπανία, Σουηδία, ΗΒ, Γερμανία	17 Αυγούστου 1993
ΗΠΑ	"Μαγνητικός" χάλυβας με προσανατολισμένους κόκκους	Ιταλία	7 Ιουνίου 1994
ΗΠΑ	Σωλήνες και αγωγοί πίεσης χωρίς συγκόλληση	Ιταλία	8 Αυγούστου 1995

Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Σωλήνες που προορίζονται για τις πετρελαιοπαραγωγικές χώρες	Ιταλία	10 Αυγούστου 1995
ΚΑΝΑΔΑΣ	Επεξεργασμένη ζάχαρη	ΕΕ	6 Νοεμβρίου 1995
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	ΕΕ	9 Ιανουαρίου 1996
ΗΠΑ	Ορισμένα ζυμαρικά	Ιταλία	24 Ιουλίου 1996
BENEZOYΕΛΑ	Τυρί με μπλε στίγματα	ΕΕ	7 Ιανουαρίου 1997
BENEZOYΕΛΑ	Ημίσκληρο τυρί	ΕΕ	7 Ιανουαρίου 1997
BENEZOYΕΛΑ	Τυρί τύπου Gruyere	ΕΕ	7 Ιανουαρίου 1997
ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	Ελλάδα	9 Μαρτίου 1998
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Ελαιόλαδο	ΕΕ	25 Ιουνίου 1998
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Γλουτένη σίτου	ΕΕ	22 Ιουλίου 1998
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	Ιταλία	15 Σεπτεμβρίου 1998
ΗΠΑ	Φύλλα (λαμαρίνες) ανοξείδωτου χάλυβα σε ρόλους	Βέλγιο, Ιταλία	11 Μαΐου 1999
ΜΕΞΙΚΟ	Κατεψυγμένο βοδινό κρέας	ΕΕ	3 Ιουνίου 1999
ΗΠΑ	Φύλλα και ταινίες από ανοξείδωτο χάλυβα σε ρόλους	Γαλλία, Ιταλία	6 Αυγούστου 1999
ΗΠΑ	Πλάκες ανθρακοχάλυβα κομμένες κατά μήκος	Γαλλία, Ιταλία	2 Οκτωβρίου 2000

Διαδικασίες κατά των επιδοτήσεων που κινήθηκαν πριν από το 2001 και εκκρεμούσαν έως τα τέλη του 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
ΗΠΑ	Ουράνιο χαμηλού βαθμού εμπλουτισμού	Γαλλία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, ΗΒ	26 Δεκεμβρίου 2000

Διαδικασίες κατά των επιδοτήσεων που κινήθηκαν το 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
ΗΠΑ	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα	Ιταλία	25 Ιανουαρίου 2001
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από ενανθρακωμένο και κραματοποιημένο χάλυβα	Γερμανία	25 Σεπτεμβρίου 2001
ΗΠΑ	Αντιδιαβρωτικά πλατέα προϊόντα ανθρακοχάλυβα ψυχρής έλασης	Γαλλία	18 Οκτωβρίου 2001

Προσωρινά μέτρα κατά των επιδοτήσεων που επιβλήθηκαν το 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	Εμφιαλωμένο μπράντυ	Γαλλία	27 Ιουνίου 2001

Προσωρινά μέτρα κατά των επιδοτήσεων που επιβλήθηκαν το 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Ουράνιο χαμηλού βαθμού εμπλουτισμού	Γαλλία, Γερμανία, Κάτω Χώρες, ΗΒ	5 Αυγούστου 2001

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Μετρα διασφαλισης τριτων χωρων κατα το 2001
(χρονολογικα ανα ημερομηνια επιβολής)

Ισχύοντα μέτρα διασφάλισης στις αρχές του 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Παιχνίδια	ΕΕ	18 Ιουνίου 1996
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Υποδήματα (αθλητικά υποδήματα)	ΕΕ	25 Ιανουαρίου 1997
ΙΝΔΙΑ	Φαινόλη	ΕΕ	30 Ιουνίου 1999
ΗΠΑ	Αρνιά	ΕΕ	7 Ιουλίου 1999
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜ.	Ζάχαρη	ΕΕ	15 Σεπτεμβρίου 1999
ΠΟΛΩΝΙΑ	Γιαούρτι	ΕΕ	17 Σεπτεμβρίου 1999
ΧΙΑΗ	Σίτος και σιτάλευρο	ΕΕ	22 Ιανουαρίου 2000
ΧΙΑΗ	Ζάχαρη	ΕΕ	22 Ιανουαρίου 2000
ΧΙΑΗ	Βρώσιμα φυτικά έλαια	ΕΕ	22 Ιανουαρίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Ακετόνη	ΕΕ	27 Ιανουαρίου 2000
ΗΠΑ	Αγωγοί σύνδεσης	ΕΕ	1 Μαρτίου 2000
ΗΠΑ	Χονδρόσυρμα από χάλυβα	ΕΕ	1 Μαρτίου 2000
ΟΥΚΡΑΝΙΑ	Προϊόντα πολυουρεθάνης	ΕΕ	Μάρτιος 2000
ΡΩΣΙΑ	Ζάχαρη	ΕΕ	1 Απριλίου 2000
ΡΩΣΙΑ	Γλυκόζη	ΕΕ	16 Απριλίου 2000
ΚΟΡΕΑ	Σκόρδο	ΕΕ	1 Ιουνίου 2000
ΧΙΑΗ	Κάλτσες	ΕΕ	8 Νοεμβρίου 2000

Διαδικασίες μέτρων διασφάλισης που κινήθηκαν πριν από το 2001 και εκκρεμούσαν στα τέλη του 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
ΚΟΡΕΑ	Γαλακτοκομικά προϊόντα	ΕΕ	28 Μαΐου 1996
ΙΣΗΜΕΡΙΝΟΣ	Σανδάλια	ΕΕ	12 Ιανουαρίου 1999
ΙΣΗΜΕΡΙΝΟΣ	Σπίρτα	ΕΕ	28 Οκτωβρίου 1999
ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ	Ελαστικά	ΕΕ	8 Μαρτίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Οξείδιο του σιδήρου	ΕΕ	6 Ιουλίου 2000
ΙΝΔΙΑ	Χλωριούχο μεθυλένιο	ΕΕ	17 Ιουλίου 2000
ΙΑΠΩΝΙΑ	Tatami-omote	ΕΕ	22 Δεκεμβρίου 2000
ΙΑΠΩΝΙΑ	Σιμπούλα	ΕΕ	22 Δεκεμβρίου 2000
ΙΑΠΩΝΙΑ	Μανιτάρια Shitake	ΕΕ	22 Δεκεμβρίου 2000

Έρευνες για την εφαρμογή μέτρων διασφάλισης που κινήθηκαν το 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία έναρξης
ΠΟΛΩΝΙΑ	Νιτρικό κάλιο	ΕΕ	5 Ιανουαρίου 2001
ΡΩΣΙΑ	Μέρη για ψυγεία	ΕΕ	20 Απριλίου 2001
ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ	Κεραμεικά πλακίδια	ΕΕ	22 Μαΐου 2001
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜ.	Κλωστοϋφαντουργικά είδη	ΕΕ	13 Ιουνίου 2001
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜ.	Σωλήνες από χάλυβα	ΕΕ	27 Ιουνίου 2001
ΗΠΑ	Χάλυβας εν γένει	ΕΕ	3 Ιουλίου 2001
ΒΡΑΖΙΛΙΑ	Κοκοφοίνικες	ΕΕ	10 Αυγούστου 2001
ΧΙΛΗ	Αναπτήρες τσέπης αερίου	ΕΕ	31 Αυγούστου 2001
ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ	Χαρτί και χαρτόνι	ΕΕ	16 Οκτωβρίου 2001
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	Πώματα	ΕΕ	25 Οκτωβρίου 2001
ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ	Διατομές U από σίδηρο	ΕΕ	1 Νοεμβρίου 2001
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜ.	Σκόνη κακάου	ΕΕ	15 Νοεμβρίου 2001

Προσωρινά μέτρα διασφάλισης που επιβλήθηκαν το 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΧΙΛΗ	Γάλα σε σκόνη	ΕΕ	10 Ιανουαρίου 2001
ΜΑΡΟΚΟ	Μπανάνες	ΕΕ	21 Φεβρουαρίου 2001
ΑΙΓΥΠΤΟΣ	Γάλα σε σκόνη	ΕΕ	12 Απριλίου 2001
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ή ζαχαρότευτλο	ΕΕ	1 Μαΐου 2001
ΡΩΣΙΑ	Άμυλο	ΕΕ	25 Μαΐου 2001
ΟΥΚΡΑΝΙΑ	Πυρότουβλα	ΕΕ	5 Ιουνίου 2001
ΟΥΚΡΑΝΙΑ	Σύριγγες μιας χρήσης	ΕΕ	8 Ιουνίου 2001
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Μοτοσυκλέτες	ΕΕ	22 Ιουνίου 2001
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜ.	Υποκατάστατο ζάχαρης	ΕΕ	26 Ιουλίου 2001
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	Κονσερβοποιημένα ροδάκινα	ΕΕ	8 Αυγούστου 2001
ΙΟΡΔΑΝΙΑ	Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών	ΕΕ	1 Σεπτεμβρίου 2001
ΡΩΣΙΑ	Καραμέλες	ΕΕ	21 Δεκεμβρίου 2001

Μέτρα διασφάλισης που περατώθηκαν το 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΗΠΑ	Αρνιά	ΕΕ	15 Νοεμβρίου 2001

Προσωρινά μέτρα διασφάλισης που επιβλήθηκαν το 2001			
Χώρα	Προϊόν	Ενδιαφερόμενα κράτη μέλη	Ημερομηνία επιβολής
ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ	Κεραμεικά πλακίδια	ΕΕ	26 Νοεμβρίου 2001